



En Tarragona se produjo ayer el más ...ación



... tráfico de Tarragona, donde perdieron la ... con heridas. Telefoto Efe.

X-rite ColorChecker® Color Rendition Chart



hoy

El Consejo Social de «Río Vena» 5

Lo que Interior recomienda para evitar los robos 7

Doscientos alumnos matriculados en el Curso Merimee De Sebastián 8

Mañana comienza la campaña juvenil «En la calle» 8

Guardia civil, muerto en otro accidente 9

...ambio de los guerra.
...e, una per... sábado y...
...itaron heri... ardeo por la... e la ciudad... ek, en la re... a en el nor... aís, informó... de noticias
...entes islá... n ayer una... fuerzas de... la ciudad... ehrán (cen... n y les for... se hacia la... nacional, in... o Teherán... ente indicó... es en la re... Rehman en... an hasta el

Página 26

DEPORTIVO

... con los... dores... rgos 14

Triunfo de Emilio Sánchez Vicario en Hilversun 21

Mañana comienza la Vuelta Ciclista a Burgos 18 y 19

Severas medidas hacia los sudafricanos en Seúl-88 22

Otro éxito internacional para Severiano Ballesteros 21

Más medallas para el atletismo español 23



Ayer, en Melgar de Fernamental, se celebró el acto de presentación de las Memorias del P. Luis Martín, hijo de la villa que fue prepósito de la Compañía de Jesús. Hubo una nutrida concurrencia de personalidades intelectuales, religiosas y políticas.

Página 10



Fiestas de Miranda. — Ya se ha dado a conocer el cartel de las fiestas de Nuestra Señora de Altamira en Miranda. El boceto es del artista Santiago Rodríguez y lleva por lema «Luz de fiesta». — Foto Truchuelo.

En Tarragona se produjo ayer el más grave accidente de la «Operación vacaciones»

En la provincia de Tarragona, concretamente en la autopista A-7, en el término de Banyeres del Penedés se produjo a las dos de la tarde de ayer el más grave accidente de circulación de la «Operación relevo de vacaciones» que se inició el pasado viernes. Nueve personas perdieron la vida y otras cuarenta resultaron heridas al chocar un autobús contra una grúa aparcada en el arcén.

El autobús pertenece a la línea regular de viajeros Barcelona-Andalucía y los viajeros son todos turistas que iniciaban las vacaciones.



Trabajos de rescate de las víctimas del accidente de tráfico de Tarragona, donde perdieron la vida nueve personas y 40 resultaron con heridas. Telefoto Efe.

Páginas 9 y 12

La Audiencia Nacional decidirá hoy si pone en libertad a Amedo

La Sala Tercera de la Audiencia Nacional decidirá previsiblemente hoy, lunes, si concede la libertad provisional para el subcomisario José Amedo Fouce y el inspector Michel Domínguez, encarcelados el pasado día 13 de Julio en la prisión de Logroño por su presunta vinculación con los Grupos Antiterroristas de Liberación.

Fuentes próximas al caso han señalado que, casi con total seguridad, la Audiencia Nacional concederá la libertad a los dos funcionarios policiales, en espera que el próximo mes de Septiembre se resuelva sobre la solicitud de proce-

samiento para Amedo y Domínguez.

Además, el fiscal no se ha opuesto a la concesión de libertad provisional para ambos implicados en los GAL siempre y cuando la Dirección General de la Policía se comprometa a garantizar que José Amedo y Michel Domínguez no se escapan del país.

En este sentido, al parecer la Sala Tercera de la Audiencia Nacional, que preside el magistrado Manuel Orbe, espera la comunicación de la Policía sobre las medidas que va a adoptar para impedir que los dos policías encarcelados intenten escapar.

Página 12

Mientras la ONU busca la paz, Irán no atacará la navegación en el Golfo

El viceministro de Asuntos Exteriores iraní, Muhammad Ali Besharati, declaró ayer en Dubai que Irán no atacará la navegación en el Golfo Pérsico durante las conversaciones actuales bajo los auspicios de la ONU para lograr un fin a la guerra con Irak.

Radio Dubai informó ayer que Besharati dijo que la República Islámica dejará de atacar los buques que navegan en las aguas del Golfo hasta que se garantice la implantación de la resolución 598 de la ONU que pide un alto el fuego en el conflicto irano-iraquí.

Actualmente prosiguen en Nueva York, sede de la ONU las conversaciones entre el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar y los

ministros de Exteriores de Irán, Ali Akbar Velayati y de Irak, Tarek Aziz para lograr la implantación de la resolución 598 sin precondiciones.

Besharati, que efectúa una gira en varios países del Golfo y que se encuentra desde ayer sábado en Dubai en los Emiratos Arabes Unidos, había manifestado en este país que Irán está dispuesta a iniciar negociaciones directas con Irak, si se lo pide el secretario general de la ONU.

El régimen de Saddam Hussein insiste en mantener negociaciones directas con Irán mientras éste se niega de hacerlo hasta que entre en vigor un alto el fuego en la guerra, se retiren las fuerzas de ambos beligerantes hacia las fronteras internacionales y que

inicie el intercambio de los prisioneros de guerra.

Por otra parte, una persona murió el sábado y otras ocho resultaron heridas tras el bombardeo por la artillería iraní de la ciudad iraquí de Bimalek, en la región de Qala Diza en el nordeste de este país, informó ayer la agencia de noticias iraquí, INA.

Los combatientes islámicos repelieron ayer una ofensiva de las fuerzas de Bagdad contra la ciudad fronteriza de Mehrán (centro-oeste de Irán y les forzaron a retirarse hacia la frontera internacional, informó ayer Radio Teherán.

La misma fuente indicó que los combates en la región de Ban Rehman en Mehrán continúan hasta el momento.

Página 26

hoy

El Consejo Social de «Río Vena» 5

Lo que Interior recomienda para evitar los robos 7

Doscientos alumnos matriculados en el Curso Merimee De Sebastián 8

Mañana comienza la campaña juvenil «En la calle» 8

Guardia civil, muerto en otro accidente 9



Presentación de las Memorias del P. Luis Martín

Ayer, en Melgar de Fernamental, se celebró el acto de presentación de las Memorias del P. Luis Martín, hijo de la villa que fue prepósito de la Compañía de Jesús. Hubo una nutrida concurrencia de personalidades intelectuales, religiosas y políticas.

Página 10

DEPORTIVO

Entrevistas con los nuevos jugadores del Real Burgos 14

Mañana comienza la Vuelta Ciclista a Burgos 18 y 19

Otro éxito internacional para Severiano Ballesteros 21

Triunfo de Emilio Sánchez Vicario en Hilversum 21

Severas medidas hacia los sudafricanos en Seúl-88 22

Más medallas para el atletismo español 23

Día a día

El Mercadillo,
pros y contras

NO es fácil de resolver el problema de la venta ambulante. En toda España se han producido problemas, conflictos, quejas, manifestaciones y protestas. En ningún sitio la oposición se ha atrevido como aquí a decir algo tan incongruente como insinuar que la medida que pueda ser racista, ni nadie tampoco, considere una medida tan radical como la de cerrar totalmente el paso a la venta de ropa y calzado que brinda medio de vida a unas familias aunque, ciertamente, es una actividad regulada por otras disposiciones y que está sometida en el resto del comercio a impuestos y cargas fiscales importantes. Eso lo conocemos todos y a nadie debe extrañar.

El Ayuntamiento hace bien cuando se dispone a regular la venta ambulante no cuando trata de cortar de una vez por todas una actividad que existe en todo el Mundo, que es incluso en algunos lugares turísticos, cita obligada de visita de muchas personas y que funciona con unas reglas que, eso sí, todos respetan a rajatabla.

Las cosas no resultan fáciles, pero es momento de adecuar las disposiciones de una ordenanza que suprimida dará opción a todo tipo de abusos antes o después y que actualizada y en plena vigencia, con una absoluta observancia puede remediar una situación.

Decimos, pues, que en modo alguno es tolerable que se acuse al Consejo de racismo. Eso no es justo y es llevar las cosas a unos terrenos políticos que evidencian una tendenciosidad intolerable. Quien eso afirma ya perdió la razón de entrada.

Por lo demás, el conflicto es tan viejo que a nadie sorprende que cada vez que se desea hacer alguna modificación haya problemas. Pero recuérdese que los primeros pasos del mercadillo los dio el propio Concejo con su creación en la Llana de Adentro. Era otra cosa, ciertamente, pero acaso por falta de una norma desde el comienzo se ha convertido en lo que ahora es: un comercio sin control, sin impuestos y sujeto a otros problemas. Distinguir entre mercadillo y rastrillo es pretensión aceptable, pero suprimir totalmente el primero es un error.

Debe cundir la sensatez y alcanzar las partes un pleno acuerdo, porque este problema no es exclusiva de Burgos. Es de todas las ciudades y han sido capaces de, siquiera, hallar un remedio. La capacidad política se demuestra en estas ocasiones, no precisamente con torpes o radicales actitudes.

EL «nudo del Landa» ha sido en esta «operación relevo de vacaciones» un lugar conflictivo y señalado en todos los informativos radiofónicos. La llegada desde Francia de millares de coches de portugueses que regresan a su país para pasar estas semanas de descanso es el motivo de esa gran riada de vehículos. Ha habido horas de mucho atasco y otras en las que fue necesaria la desviación por Lerma a Quintana del Puente. Las carreteras se quedan pequeñas en estos días en que unos vienen y otros van.

El saldo de accidentes ya empieza a ser nuevamente preocupante. Por favor, recuerde que todos hemos de llegar para disfrutar del verano y del descanso tras las vacaciones. La carretera es de todos y hemos de respetarla aún más, porque de lo contrario resulta muy peligrosa. No nos cansaremos de repetirlo.

Quisicosas

Martinillos

● Es una lástima que la Diputación Provincial no esté en la Fundación para el Desarrollo. Nos parece que una institución como esta debe participar en todo lo que persigue mejora para la capital y provincia. Acaso haya habido problema de entendimiento, se ha concedido el tiempo necesario para dar una respuesta favorable o negativa. Así están las cosas. La puerta está abierta y eso demuestra un deseo de acuerdo y de participación de los socios fundadores.

Limemos asperezas.

● Eso mismo debe ocurrir con los diputados provinciales. Si hay voluntad de formar un solo equipo, de remodelar los órganos de gobierno anulando o poniendo fin al pacto, como se quiera decir, han de ser algunos

prudentes en sus manifestaciones y demostrar, de verdad, que se quiere el entendimiento, la convivencia y el trabajo en equipo.

No es bueno en estos momentos acudir con actitudes negativas hacia quien puede estar a punto de recomponer lo que en otra hora se hizo.

Hay que dar auténtica muestra de que se desea la concordia, no otra cosa. Este es un comentario oído a varios burgaleses en las últimas horas al referirse a determinadas actitudes de algunos diputados.

● La nueva ordenanza de venta ambulante es necesaria. La solución está en arbitrar alguna medida transitoria hasta que se haga ese documento. Adoptar medidas drásticas y radicales, desmantelar todo sin considerar nada de

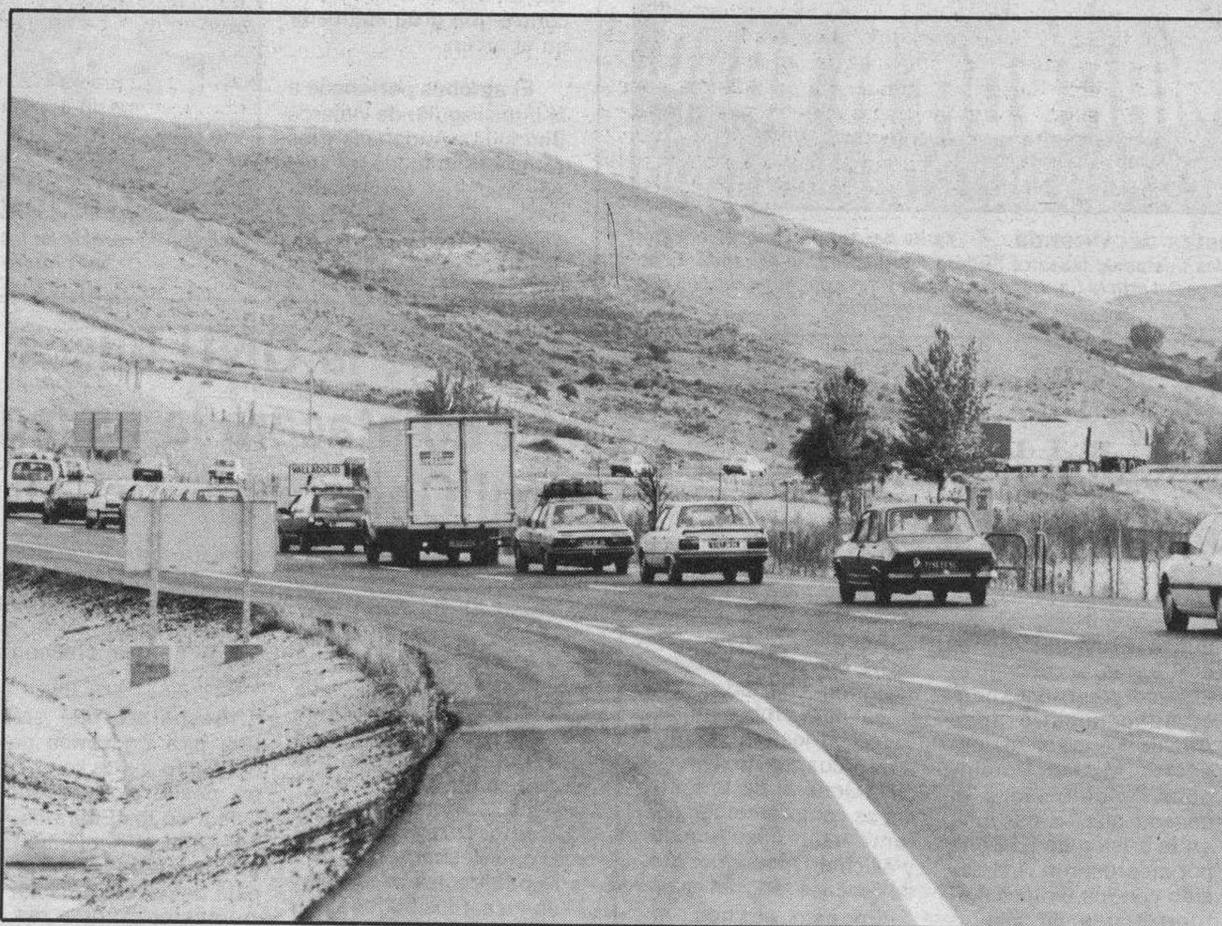
nada, es una actitud arriesgada, poco política y a la larga, bastante conflictiva. El Ayuntamiento tiene su derecho y su autoridad, pero aplicar las cosas sin entendimiento, sin oír a los demás, no es bueno, ni en esta ni en otras circunstancias.

● El fichaje de Magdaleno por el Real Burgos ha levantado gran expectación. En esta época, muchos socios renuevan los carnets y otros se inscriben por primera vez. Se necesita estimular a la afición para que se hagan socios.

El estímulo esta semana ha sido el fichaje de Enrique Magdaleno. Al día siguiente de darse a conocer oficialmente la llegada de este antiguo conocido de los aficionados, en el club se consiguió alcanzar la cifra de setecientos mil pesetas en concepto de recaudaciones.

¡Ojala! continuemos así hasta que comience la Liga.

Retina



Sin prisa. — Es lo mejor. Cuando se producen estas aglomeraciones de tráfico, no hay nada más relajante que la paciencia. Dicen que en la «Operación relevo» de las vacaciones finales de Julio y comienzos de Agosto, en la noche había personas que hasta se quedaban dormidas, detenidas con los coches en las carreteras en espera de continuar la marcha. La Guardia Civil avisaba de la continuidad. Esto nos lo han dicho y así lo contamos. El pasado fin de semana ha tenido un nombre: el tráfico, que continuará todavía durante varios días más.

LO MEJOR
DE LA MANGA
ESTA EN
CABO DE PALOS

RESIDENCIAS
«LA GALERA»



«TOTALMENTE
TERMINADOS»

Un auténtico pueblo de pescadores con el encanto de su puerto pesquero-deportivo a solo unos minutos de La Manga y de los mejores campos de golf de Europa.

Residencias LA GALERA

CHALET: 3 y 4 dormitorios
APARTAMENTOS: 2 y 3 dormitorios

Cabo de Palos lo mejor de La Manga. La Galera lo mejor de Cabo de Palos. Visite el chalet piloto, solicite información enviando el cupón adjunto.

Nombre _____

Calle _____

Provincia _____ C.P. _____

Surco C. Pascual, 7-1.º
Tel.: (968) 216089 - 30004 MURCIA
Información en obra: Incluso SABADOS Y DOMINGOS Tel. (968) 56 31 44

ENRIQUE INCLAN
MEDICO

Consulta: Horas
a convenir

Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos
Teléfono: 204073.

La publicidad de
Diario de Burgos deja
huella en cualquier sitio
de Burgos y su provincia

**Anúnciate
en tu Diario**

CONTABLE

CON EXPERIENCIA, MANEJO ORDENADOR,
NOMINAS, SEGUROS SOCIALES Y CALCULO

Incorporación inmediata. Enviar «curriculum vitae» al Apartado, 92. BURGOS

RESTAURANTE
LAS BRASAS

Comunica a sus clientes y amigos, que permanecerá cerrado del 1 al 31 de Agosto.

GAFAS DE SOL - TELESCOPIOS - PRISMATICOS - BAROMETROS.

Su Rollo de Color ¡Gratis!

Se lo regalamos al recoger el revelado y las copias del carrete que usted ha hecho.

Además, UNA AMPLIACION GRATIS 18 x 24 de su negativo preferido y... un magnífico álbum para sus fotos.

¡AL MEJOR PRECIO!

Optica Mijangos

Almirante Bonifaz, 4 y Vitoria, 162 (Gamonal)

HIGROMETROS - TERMOMETROS - BRUJULAS - FOTOGRAFIA

MONTURAS DE PRIMERA CALIDAD - ULTIMA MODA EN LENTES DE CONTACTO - APARATOS AUDITIVOS

REBAJAS
Oriente
Plaza Santo Domingo

COMO nació la rebeldía de Mons. Marcel Lefebvre? ¿Por qué lo que parecía un fenómeno anacrónico ha tenido un número elevado de sacerdotes y seguidores? Indudablemente, el caso Lefebvre no se puede explicar como un fenómeno folklórico de un personaje nostálgico con afán de protagonismo. Sus causas son complejas —de orden doctrinal y disciplinar— e implican una buena parte de la historia contemporánea de la Iglesia.

En primer lugar, monseñor Lefebvre no ha querido aceptar desde el principio la doctrina del Vaticano II sobre la libertad religiosa, el ecumenismo y la colegialidad episcopal. Según el arzobispo rebelde, el Concilio, rompiendo con el magisterio de los precedentes Pontífices, habría asumido el lema de la Revolución francesa (liberté, égalité, fraternité), condensación de todos los males del mundo moderno. La Declaración Dignitatis humanae (sobre la libertad religiosa) contendría el veneno de la libertad, mientras que el de la fraternidad se encontraría en el Decreto Unitatis redintegratio sobre el ecumenismo, y el de la igualdad se habría manifestado en la colegialidad episcopal, tal como viene formulada en la Constitución dogmática sobre la Iglesia, la Lumen gentium (1)

Usos y abusos de la reforma litúrgica

Pero ¿no era la testarudez de querer seguir celebrando la misa conforme a la liturgia tridentina la razón de la ruptura de Lefebvre con el Vaticano? Contrariamente a la imagen simplista difundida en muchos órganos de opinión pública, esto no era un obstáculo insuperable para llegar a un acuerdo. Pues no es ningún secreto que, al inicio de la reforma litúrgica, la Santa Sede concedió a diversos Prelados y sacerdotes, sobre todo ancianos, la facultad de celebrar sin pueblo según el antiguo ritual. Además, desde 1984, existe el indulto pontificio para poder celebrar públicamente la misa tridentina. El verdadero núcleo de la cuestión litúrgica era más grave. Lefebvre había llegado a afirmar que el nuevo ritual significaba una protestantización de la Eucaristía, incompatible con los cánones del Concilio de Trento (cfr. carta a Pablo VI del 3-XII-1976).

La carencia de una adecuada presentación de la reforma litúrgica y los abusos de una apresurada aplicación, no contribuyeron a disipar este equívoco. Como afirma el Cardenal Edouard Gagnon, en una reciente entrevista recogida en la edición inglesa de la revista 30 Giorni (VI-88), la reforma litúrgica «no era una concesión a los protestantes. Pero si algunos la rechazaron por considerarla así —y es un hecho que a muchos conversos del protestantismo les cuesta aceptar la reforma—, entonces debemos concluir que no ha sido bien entendida en ambas partes».

El arzobispo tradicionalista votó a favor del decreto conciliar sobre la liturgia y durante algunos años celebró la misa según las nuevas directrices provisionales de 1965. Sin duda, las experimentaciones arbitrarias que introdujeron algunos en la época de postconcilio contribuyeron a exasperar a Lefebvre. Su error, según el Cardenal Silvio Oddi, fue el de «atribuir a la Santa Sede abusos que en realidad cometieron sólo

Entre la Tradición y el Concilio: El origen doctrinal de la rebeldía de Lefebvre

Fernando Monge

algunos reformadores litúrgicos, aunque también algún obispo e incluso alguna conferencia episcopal» (2).

El nudo gordiano de la libertad religiosa

Pero en el fondo de la rebelión del arzobispo tradicionalista hay algo más profundo. Fue la declaración conciliar sobre la libertad religiosa lo que no pudo digerir. Era convicción suya que «de la introducción de este principio liberal en la Iglesia se derivan los restantes errores. La ruptura con la Tradición en este caso es evidente: once Papas, de Pío VI a Pío XII, han condenado el liberalismo, mientras que el Vaticano II lo ha aprobado».

Esto mismo se lo dijo a Pablo VI en una audiencia concedida en el mes de Septiembre de 1976, poco después de la suspensión a divinis. Y en una carta al Pontífice del 3-XII-76 insistía: «¿Quién nos puede explicar que un hombre puede tener derecho natural al error?». Aquí Lefebvre confunde dos ideas: una cosa es que el error no pueda ser fundamento de derechos, y otra que la persona tiene derecho a buscar libremente la verdad, aunque se equivoque. Y de ahí saca otras conclusiones infundadas.

A petición del Cardenal Ratzinger, Lefebvre elaboró un estudio de 150 folios sobre el tema de la libertad religiosa, que envió a la Congregación para la Doctrina de la Fe en Noviembre de 1985. Allí intentaba demostrar teológicamente que en este punto se había producido una ruptura con la enseñanza magisterial de los Papas anteriores al Vaticano II. Con todo, la interpretación de Lefebvre sobre la Dignitatis humanae es bastante equivocada. No tiene en cuenta que el derecho a la libertad religiosa es una realidad reconocida por la palabra revelada de Dios y por la misma razón (cfr. Dignitatis humanae, n. 2).

Además, en esta misma declaración conciliar se dedica todo el segundo capítulo a justificar este punto, basándose precisamente en los textos revelados y en las enseñanzas de la Tradición. «El hombre percibe y reconoce —se dice en la Dignitatis humanae— los dictámenes de la ley divina por medio de su conciencia; tiene obligación de seguirla fielmente, en toda su actividad, para llegar a Dios, que es su fin. Por tanto, no se le puede coaccionar a que actúe contra su conciencia». Y un poco más adelante se afirma: «Por consiguiente, el poder civil, cuyo fin propio es velar por el bien común temporal, debe reconocer la vida religiosa de los ciudadanos y favorecerla. Pero hay que decir que excede sus límites si pretende dirigir o impedir los actos religiosos» (n. 3).

Innovación, no ruptura

Para Lefebvre, el admitir el principio de libertad religiosa suponía «una visión subjetiva de la fe católica» y negar «el carácter exclusivo y católico, esto es, universal de la fe». Pero, en el fondo, como sugiere Cottier, el arzobispo rebelde es víctima en esta interpretación de «la ideología política tradicionalista que olvida la trascendencia de la Iglesia de Cristo, vinculándola a una determinada imagen de Cristiandad» (3).

Por eso, no es extraño que entre los seguidores de Lefebvre se cuente un buen número de representantes de movimientos políticos integristas, herederos de la antigua Action Française de Charles Maurras, ya desautorizada en su tiempo por el mismo Pío XI.

Sin duda, Lefebvre advierte que el decreto conciliar sobre la libertad religiosa supone una innovación respecto al magisterio pontificio anterior. Antes se ponía el acento en los derechos de la Iglesia Católica frente al estado liberal que pretendía una sociedad atea. Sin embargo, el decreto Dignitatis humanae está centrado en la noción de persona y funda los derechos de la Iglesia en los derechos de la persona.

No se trata, pues, de una ruptura con el magisterio anterior, sino de un cambio de perspectiva, como ponen de manifiesto las discusiones previas a la redacción del documento final, recogidas en las actas conciliares.

Libertad sin indiferentismo

La innovación más genuina que se da en la Dignitatis humanae es el valor que se reconoce a la persona y a su derecho de estar inmune de toda constrictión contra su propia conciencia, también en el terreno religioso. La libertad religiosa, dice este decreto conciliar, es necesaria para que el hombre cumpla su obligación de rendir culto a Dios. Pero «se refiere a la inmunidad de coacción en la sociedad civil» y «deja íntegra la doctrina tradicional católica acerca del deber moral de los hombres y de las sociedades hacia la verdadera Religión y la única Iglesia de Cristo» (Dignitatis humanae, n. 1). Por tanto, se descarta aquí la posibilidad de interpretar, como parece hacer Lefebvre, el respeto a la libertad religiosa de la persona como si fuera un reconocimiento del subjetivismo religioso.

El mismo Cottier excluye que la Iglesia haya admitido, con el Vaticano II, tesis del individualismo liberal como las siguientes: «La religión natural, que implicaba el rechazo o la relativización de la revelación y de la Iglesia, debía suministrar el principio de unidad de la sociedad civil. La verdad objetiva tenía importancia secundaria respecto a la sinceridad de una conciencia considerada, además, infalible. El Estado debía ser laico, en sentido de neutro respecto a los valores supremos. Y la conciencia moral debía verse libre de toda obligación respecto a la verdad objetiva, especialmente en materia religiosa».

No deja de ser sintomático que una comunidad de la Orden dominicana en Chéméréle Roi, que había mantenido las posturas de Lefebvre en la convicción de que el Concilio había roto con la Tradición en este punto de la libertad religiosa, haya decidido hace poco tiempo volver a la plena comunión con la Iglesia tras un serio estudio teológico del tema.

HAY en el Museo de Amberes un cuadro de Paul Delvaux, «Los lazos rosas» capaz de turbar altamente al espectador. En él parece que el tiempo, ocupado en una seria destrucción, se ha detenido y todo lo que estaba a punto de resquebrajarse se ha quedado así para la eternidad.

En una plaza en ruinas y a pesar de que en ella hay bastantes mujeres y buenos edificios, se pasean la soledad y la muerte, aunque triunfe la vida en los cuerpos que sólo llevan encima un lazo rosa que parece destinado a caer. En estas figuras, el movimiento también se ha quedado detenido, como si fueran de cera.

En una hornacina y en el suelo, se ven dos calaveras. Todo, incluso las montañas del fondo, parece de vidrio resquebrajado. En la piel de las mujeres no hay ni una gota de sudor, ni una gota de polvo sobre nada, como si todo estuviera resguardado por un sutil barniz que al mismo tiempo rechazara cualquier adherencia.

Paul Delvaux nació el 23 de Septiembre de 1897 en Antheit (Bélgica). Muy pronto fue a vivir a Bruselas, aunque pasaba las vacaciones en el campo. Comenzó a dibujar en 1916 y tuvo un lento aprendizaje. Hacia 1930 recibió la influencia de Permeke, Gustavo Smet, Chirico y, sobre todo, la de René Magritte.

Fue a partir de 1934 cuando Paul Delvaux encontró su modo más personal, el que ha hecho de él, además de un artista de importancia internacional, uno de los pintores más significativos del surrealismo, a lo que llegó ya afianzado este movimiento. En 1940 participó en la Exposición Internacional del Surrealismo organizada en Méjico por André Bretón y Wolfan Paalen.

Delvaux es un surrealista muy peculiar, pues lo es sin que se lo haya propuesto. En una ocasión le preguntaron qué era lo que él opinaba del surrealismo, y se manifestó así: «¿El surrealismo? ¿Qué es el surrealismo? A mi juicio una recrudescencia de la idea poética del arte, la reintroducción del sujeto, pero en un sen-

Paul Delvaux

Antonio Fernández Molina

tido bien determinado, que es de lo extraño y de lo ilógico. Por ejemplo: Poned en un cuadro dos objetos que no tienen el uno con el otro ninguna relación directa, pero que gracias a la inspiración del artista adquieren un papel poético infinitamente sugestivo, sea por el encanto, sea, y muy frecuentemente, por la sensación de rechazo que el espectador percibirá».

Pero Paul Delvaux, que por otra parte es un pintor muy literario, no es muy dado a hacer declaraciones ni manifestaciones que le sirvan de cualquier tipo de reclamo a su obra.

Llegó a lo onírico utilizando los recursos del arte realista. Dibujante concienzudo creó una serie de escenas en las que los objetos, los paisajes y las figuras, están como nimbadas por un halo interior que ha detenido su movimiento y les ha hecho posar en un punto en el que difícilmente podría situarse un modelo. Pero, además, el choque surge porque pintando escenas con tanta frecuencia normales, les infunde una atmósfera, mezcla de maravilla, de pavor, y de serenidad, que participa de algún modo de un sentimiento en lo que lo permanente no puede por menos de percibirse.

Sus mujeres, que casi siempre son la misma mujer, evocan un mundo que es el mundo del sueño, pero también el de la realidad en cuanto la realidad participa de la imaginación, de la fantasía y, siendo ella misma, de lo insólito. Ha creado un tipo femenino pleno de misterio que posee una vida interior que aparece ocupada por pensamientos que afloran a la piel y nos hablan de insospechadas relaciones, de motivos distintos de algo que en la vida es fatalidad y sorpresa y le dan al arte y a la existencia una rotunda afirmación. Su atmósfera está más allá de las preocupaciones individuales, y es como la plasmación de un sueño que podría confundirse con una escena real. La

realidad está en él. Pero es una realidad vista con unos ojos que, al mismo tiempo que imaginativos, son implacablemente reales.

Delvaux es uno de los pintores aparentemente más intemporales que ha dado nuestro siglo. Salvando los objetos de nuestro tiempo que sólo a veces aparecen en sus cuadros, su pintura podría ser de cualquier otro siglo, a partir del Renacimiento, e incluso podía ser de un pintor de un siglo anterior a él, adelantado a su tiempo. Dentro de su gran dominio técnico hay en él un aspecto del mundo de la infancia que empapa todo su arte. En su pintura se da el encuentro consigo mismo logrado con el paso del tiempo, las grandes corrientes artísticas que se suceden durante los años en que va elaborando su obra, no le han afectado.

Si su pintura se expresa en el surrealismo se puede asegurar que habría llegado igualmente a sus personales consecuencias de no haber tomado este movimiento conciencia de sí, en un momento determinado de la historia.

Delvaux es un trabajador paciente. Su producción, muy extensa, es al mismo tiempo muy reposada. Si en la atmósfera de sus cuadros ha sido superado el tiempo en el sentido de que representan un tiempo absoluto, al margen del almanaque, tampoco cuenta el tiempo como urgencia en la factura de la obra. Para Delvaux, pintar es vivir sin precipitaciones. En este sentido es uno de los pintores que nos transmiten, con la sugestiva serenidad, una mayor impresión de seguridad en sí mismos. Salvando las diferencias que existen entre ambos pintores, en la obra de Delvaux hay algunas afinidades con la de Patric Walderg. Algo relaciona aún siendo ellos tan distintos, la evocación del mundo vegetal, o el de las aves y los peces en el de Patric Walderg, al de la arquitectura y escultura en Delvaux.

En la pintura de Delvaux, la calidad en sí de la obra está al mismo nivel que su poder de creación. Ha conseguido un mundo aparte en el que la pintura es algo más que ella misma, tal como sucede en la obra de los creadores que cuenta a través del tiempo.

«¿Doping o no doping?»

José Munárriz Urrea

L he tenido buena con mi amigo (y otras personas presentes en La Bodeguilla) debido al Tour de Francia!

No me cabe en la cabeza —esta es mi opinión— que tengamos en este país (antes se decía España) personas tan valiosas, que, para triunfar y ser algo en esta vida, tengan que irse al extranjero, pues aquí es imposible reconozcan su valor.

Hace una semana que se marchó a seguir la Vuelta y dar ánimos a los ciclistas españoles en país extranjero. Eso sí, se llevó la bandera roja y gualda y la bota de vino por si se avecinaba el calor (y aunque no se avecine le da igual pues lleva el coche repleto de «gran reserva»).

¡Qué tío! Se vuelve loco hablando del Tour. Entre Vam Vliet y Da Silva hay mucha diferencia y... ¿qué ha pasado? Pues que ha ganado el español. ¡Pero hombre! Si Da Silva es portugués... Sí, pero corre en un equipo español y es un repechón. ¡Oye! Eso... ¿qué es? Pues que sube repechones. ¡Ah! Ya les dije a los franceses... en cuanto llegue la montaña... a mí se me sube. «Se te sube ¿el qué?». Pareces bobo. El que se me sube es Perico ¿Es que no has oído hablar de Perico Delgado?

La verdad es que si este hombre gana la Vuelta Ciclista a España, a los tres días, todo el mundo lo tiene olvidado y nadie le da mérito a su hazaña. ¡Pero amigo! El Tour de la France es desconyugante y aquí lo importante es ver a «nuestro» Perico (bueno, más bien no es nuestro, es de Segovia) el que sube los «colls» o los «ports» como un gamo, moviendo las tarrias, dejando a las motos atrás y luego en las bajadas a «tumba abierta», curva va y curva viene, que llegas al hotel mareado como cuando llegas a casa alguna madrugada del sábado sabadete.

Bueno, pero ante corredores como Bernard Hinault.

¡Nada! No tiene nada que hacer. Los ciclistas extranjeros no pueden con Perico y además le tienen paquete porque en cuanto les deja atrás y les saca una ventaja de unos minutos, no hacen más que pedir «¿Y el análisis?».

¿Eso que es? Mira, cómo vieron que Perico les ganaba la tostada, la organización del Tour o quien sea ¡hale! a hacer pi-pí. ¿Qué esperaban encontrar, perfumes de oriente? ¿Y los demás? Había que ver el análisis de los demás. Todo para sofocarle y ver de qué manera le hacía tener doping.

Bueno cálmate. En mi opinión, no van a estar analizando a todos —digo yo— porque además de ser una cochinado como espectáculo, tendrían que improvisar instalaciones adecuadas. Para eso, mejor sería que fabricasen bicicletas especiales convenientemente preparadas para que los corredores hicieran todo lo que tienen que hacer en las seis, ocho o más horas de carrera y lo llevasen consigo hasta la meta. ¿Por qué no lanzas la idea y patentas una bicicleta con Perico incluido para no entorpecer la labor de Perico y puedan hacerle los análisis cuando les apetezca?

Sí, pero piensa que los hay listillos que se adelantan o retrasan unos kilómetros y traca trá, para hacer luego el sprint final presentándose en la tribuna sonrientes y exoneraditos a darle los tres besitos de rigor a la Mari-Juana del ramo de flores después de haber marijuaneado durante todo el camino ¿no lo crees así?

Eso... suponiendo que les guste la marijuana, pero no se trata de esta clase de drogas, sino de estimulantes que si los tomas, sales disparado como un cohete, así le ocurrió al de mi pueblo que llevaba guindillas picantes a la feria y se le escapó el burro a toda pastilla pues se dopó a su manera.

Según mis noticias no es ese el quid de la cuestión. Si un corredor tiene un catarro (quien dice un catarro, dice ácido úrico) y se toma una aspirina o un farmaquillo de nada que tenga alguna sustancia aunque sea en dosis homeopáticas que pueden alterar el color, el olor o lo que sea del líquido que segregan los riñones, ya te puedes dar por doping, pues si te hacen el análisis, no te lavas ni con todo el agua del Orinoco.

Y es que en eso del doping, ya lo dijo no sé quien: Si quieres alcanzar metas felices, más vale que no te analices.



Riesgos y venturas para el patrimonio natural de España en la CEE

Miguel Martínez Cuadrado

Director del Curso de Burgos, Catedrático de la Universidad y miembro de la Asamblea del Consejo de Europa

L A Catedral de Burgos fue reconocida hace pocos años como patrimonio cultural de la Humanidad por la UNESCO y las Naciones Unidas. Tal catalogación supuso una defensa justa del pasado al que se buscó un porvenir asegurado frente a los riesgos del destructor hombre de nuestro tiempo, empeñado en desgastar aceleradamente las herencias recibidas.

Otro patrimonio singular castellano, el de su ecosistema natural, sus bosques, fauna y otros componentes, ha sido reconocido por declaraciones internas y algunas aproximaciones de la Comunidad europea, como excepcional y necesitado de enérgica defensa frente a sus previsibles vicisitudes venideras.

Es bien conocido que el proceso de integración de España en la CEE ha sido un deseo ampliamente compartido por los españoles desde antes de la adhesión firmada desde el fin de la segunda guerra mundial fue un objetivo tardíamente alcanzado que en cualquier caso debía comportar ventajas y riesgos.

Integrar a cuarenta millones de españoles en un Mercado de trescientos veinticinco millones de europeos significa adaptar un inmenso territorio, una cultura de fuerza contrastada y ramificaciones externas con contrapartidas de todo orden y unas apuestas para el futuro. Significa también incorporar un patrimonio natural de difícil conservación y de un destino inseguro.

Los Tratados de adhesión de España y Portugal y la firma por los Doce del Acta Unica Europea, que supone un período transitorio hasta 1992 y el comienzo el uno de Enero de 1993 del obligado cumplimiento de las reglas del Mercado Unico y de los principios de la libre circulación de mercancías, capitales y personas, obliga a los españoles, a sus instituciones y a sus representan-

tes a una acción de vigilancia y previsión probablemente desmesuradas y a menudo poco tranquilizadoras.

En un curso de verano que se acaba de celebrar en Burgos, dedicado a valorar la sociedad de montaña y los recursos agrarios y naturales de España y de Castilla León, junto a las plañideras de antaño que con escaso impacto piensan en una posición desfasada de aislamiento y lamentación de los males castellanos, se ha abierto paso una opinión dominante para declarar y clasificar gran parte de los recursos naturales como susceptibles de una declaración institucional para que sean convertidos en espacios naturales protegidos. Parques naturales, reservas de biosfera, montes de utilidad pública, reservas de caza, parajes pintorescos, el muestrario de clasificación y protección, tanto en el derecho internacional como en el español y comunitario, permite unas urgentes decisiones para que los ciudadanos presentes y futuros conozcan y estén obligados a mantener la herencia patrimonial singular que la naturaleza nos ha donado.

Otras regiones, Cataluña y Andalucía particularmente, han tomado ya decisiones que van por delante de los calendarios de 1983. Es verdad que les favorecen los Juegos Olímpicos de 1992 y la Muestra Universal de 1992. Para que Castilla y León no deje de situarse en vanguardia de tales reivindicaciones, en las que son muy activos los movimientos sociales, el curso universitario de Burgos, celebrado entre el 25 y el 29 de Julio del presente año, impulsado por la Diputación, el Ayuntamiento y los partidos representados en los mismos, con la participación de casi un centenar de cursillistas, conferenciantes y expertos en patrimonio de la Naturaleza, ha servido de toque de atención.

Ramón



Prevenir es asegurar

José Cámara Rica

Dr. Ingeniero de Caminos

N O creemos sea muy prudente continuar con la actual situación de la Seguridad Social, pensando en un posible aumento de cotizantes, que con circunstancias desfavorables demográficas en el país, puede hacer frente en un próximo futuro al sostenimiento de las pensiones de jubilación que exija el nivel de vida apropiado a la vez. El valor anual mínimo de 616.560 pesetas será insuficiente, y es posible que tampoco el de 840.000 pesetas anuales señalado para no abonar impuesto-renta sea también reducido ante el largo plazo que hoy supone la vida del jubilado.

Y más valdría que seamos previsores y actuemos a tiempo con la mira puesta en anular o al menos reducir todo lo posible la contribución económica del Estado a las pensiones de jubilación del trabajo dada la necesidad de evitar el déficit público que con su financiación tanto limita las posibilidades de crear riqueza y empleo.

Será siempre más ventajoso y seguro obrar como si en la sociedad futura el número de contribuyentes y jubilados fuese semejante, lo que señala el tipo individual como solución, y como medio la financiación de la pensión de jubilación hecha por los propios titulares como beneficiarios y por las empresas al tratarse de un coste más en la producción. Leemos que en el año 2000 en Alemania cada contribuyente hará frente a la pensión de un jubilado.

Tal financiación tiene que permitir que la cuota empresarial sea compatible con la competencia. Tiene que

compaginar una cuota del productor que guarde la debida proporción con el haber percibido y con la magnitud de la pensión deseada. Y tiene que permitir que la Administración disponga de aquellas cuotas para su utilización a un tipo económico que como máximo puede ser el vigente aplicado en sus emisiones.

Estamos en la idea de que tal financiación puede efectuarse cumpliéndose las exigencias apuntadas, porque creemos en una mayor renta nacional y un mayor ahorro, que permitan la extensión de Fondos de pensión útiles como complemento a las pensiones, si tal fuese preciso.

Tenemos datos que confirman la posibilidad referida y citando un ejemplo como muestra, diremos que basta con una cuota del 4,5% de los haberes percibidos por el productor, con otra del 18,5% de la empresa, y de un tipo de interés del 7,5% al 4% de la Administración, para que un productor que inició su labor a los 25 años obtenga a los 65 una pensión anual de 1.099.301 pesetas.

Dada la limitación de los datos tomados para decidir tal pensión como ocurre con la escala de haberes utilizada, cuyo medio es de 88.414 pesetas mes, que es inferior al señalado por el Instituto Nacional de Estadística que es 118.197 pesetas mensuales, en Mayo pasado. Por todo ello se puede admitir que en la realidad se obtendrá un resultado más favorable, que sin proporcionar ningún gasto al Tesoro Público, será capaz de satisfacer las necesidades de un buen nivel de vida en la jubilación.

El Consejo Social del Barrio de «Río Vena», una experiencia socio-comunitaria que se abre camino

Burgos (J.A.G.).—Tras año y medio de funcionamiento y con el esfuerzo de un importante colectivo, que cuenta con el respaldo económico municipal, el Consejo Social del Barrio de «Río Vena» se abre camino como una experiencia socio-comunitaria con futuro. María Luz Gutiérrez, animadora de calle y coordinadora de las actividades del mismo, se manifiesta optimista en cuanto al futuro y destaca la positiva respuesta que ha tenido esta iniciativa entre los vecinos y las asociaciones de este populoso barrio.



María Luz Gutiérrez, animadora de calle y coordinadora de las actividades del Consejo Social del Barrio de «Río Vena»

Pero para llegar a donde se encuentra este momento el Consejo Social de este barrio, el primero que está funcionando en la provincia burgalesa y en la región, ha habido que sortear muchos problemas y dificultades. «Poner de acuerdo», cuenta María Luz Gutiérrez, «a todas las asociaciones y colectivos sociales y culturales para formar el Consejo fue una tarea difícil. Constituido el Consejo y sentadas las bases con la aprobación de los estatutos hubo que trabajar mucho para conseguir que los vecinos y todos los habitantes (niños, jóvenes, amas de casa, etcétera) se acostumbraran a las actividades y a la dinámica. Al principio todos se mostraban reacios porque en el barrio ha habido otras experiencias desde distintas asociaciones que fueron negativas, pensaban además que no iba a tener continuidad y tenían miedo de que, una vez introducidos en la dinámica, este proyecto se fuera al garete. Al principio la gente no acudía, teníamos seis personas. Esto nos desmoralizó un poco pero seguimos insistiendo, íbamos casa por casa. Vieron que trabajábamos en serio y acudieron cada vez en un mayor número».

Después de año y medio, la animadora de calle de este Consejo se muestra optimista de los resultados y con la respuesta del barrio a las diversas y diferentes actividades culturales, sociales y comunitarias que se han preparado a través del Consejo Social. «Han visto que hay una continuidad y que es una iniciativa muy positiva y se han volcado. Saben que tienen un barrio importante y que el Consejo Social es beneficioso para todos y para el barrio en su conjunto».

Reticencias iniciales

El Consejo Social del barrio de Río Vena, que se formó en marzo de 1987, está subvencionado —tres millones de pesetas— por el Ayuntamiento y tiene como objetivo fundamental «la promoción de calidad de vida de la comunidad fomentando la participación de los ciudadanos y potenciando la creación de una conciencia social» que se quiere conseguir a través de la integración de todos



Una de las aulas, en el centro cultural del barrio, donde los niños acuden a clases de repaso y educación

en la comunidad, fomento de la formación integral de las personas, su educación permanente y la ocupación del ocio y tiempo libre.

Presidido por Gregorio Camarero Tabera, el órgano rector está integrado por distintos vocales y representantes de las asociaciones y entidades que participan y forman parte del Consejo Social. «Aunque había algunas reticencias y estas asociaciones no querían perder su propia identidad, al final se ha conseguido la integración de todas en este proyecto común», indicó María Luz Gutiérrez, quien afirmó que el hecho de estar en el Consejo ha supuesto «una suma de esfuerzos y una colaboración importante en proyectos comunes que benefician a todo el barrio. Tanto las asociaciones como los vecinos saben que este no es el centro de nadie, sino de todos, de ellos. Eso es importante».

En este año y medio, cuenta Gutiérrez Sebastián, el equipo —integrado por un psicólogo, una asistente social y diez monitores— ha trabajado y se ha esforzado en cubrir todos los objetivos y sectores con una problemática específica. No han sido sólo, con ser importantes, las actividades de ocio

y tiempo libre (ludoteca, taller de manualidades, video o guitarra), de formación permanente de adultos (mecanografía, corte y confección, cocina y mecánica), salud y deporte, sino que también se han extendido a la promoción de la comunidad y a una labor específica en el campo de acción social.

«Hemos trabajado con indomiciliados, drogadictos y alcohólicos, personas que han sufrido malos tratos, con problemas afectivos o que tienen problemas económicos para hacer frente al mantenimiento de sus hijos, etcétera. Una amplia problemática social de la que no podemos sustraernos».

Labor importante

Una labor importante en la que se centran los esfuerzos de este equipo de profesionales de la animación socio-comunitaria son las actividades complementarias a la educación reglada de la infancia y la juventud. En las aulas del centro cultural, que sirve de base al Consejo Social, se imparten clases de repaso y recuperación, totalmente gratuitas y que se han desarrollado a lo largo del pasado mes de julio.

Aunque el pasado año, la actividad continuó durante el mes de agosto, siguiendo las indicaciones municipales, el Consejo Social también «cerrará por vacaciones» durante este mes para que el barrio «respire» tras varios meses de actividad.

A partir de septiembre, el equipo comenzará a trabajar en la nueva programación para 1989. «Hasta diciembre se continuará con el programa de actividades que está aprobado por el Consejo y el Ayuntamiento, pero a partir del próximo año se introducirá alguna novedad», indicó la animadora de calle.

En cuanto a pautas futuras, María Luz Gutiérrez aseguró que se quiere trabajar más a fondo con los jóvenes. «Es el sector donde más nos cuesta llegar». Reconoció que al principio, con el curso de mecánica tuvieron un fracaso, pero se ha logrado rectificar y ahora se cuenta con una matrícula de 30 chicos. «El mayor «enganche» para los jóvenes», señaló María Luz Gutiérrez, «han sido las actividades de teatro y dramatización y el cine-forum, aunque en este último aspecto hemos tenido problemas para encontrar películas adecuadas».

II CONCURSO

Normas del II CONCURSO DB

- 1.º — DB pondrá un fijo mensual de 100.000 Ptas.
- 2.º — DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 21.000 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º — En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º — Lunes, miércoles, viernes y domingos, DB publicará el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente se informará sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º — El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
 - a) Hasta 9 millones de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 8.500.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
 - b) Pasando de 10 millones de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplo: Bolsa acumulada 55 millones de Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 550 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a 10 millones por cupón. SUERTE.

X	X	15	22	29	35	X
2	9	15	23	30	X	44
3	10	17	24	31	33	45
4	11	13	X	32	39	46
5	12	19	X	33	40	47
6	X	20	X	34	41	X
7	X	21	28	35	42	43

lotería primitiva

NUESTRO BOLETO MULTIPLE

Sorteo N.º 31
Fecha 4-8-88

Apuestas jugadas 210
Bolsa parcial Agosto 100.000 Pts.

¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES!

En el sorteo del presente mes habrá un premio adicional en colaboración con

VIAJES SOLINIEVE



VIAJE PARA 2 PERSONAS «LONDRES»

- EN AVION DESDE MADRID
- 1 SEMANA H D
- HOTEL DE 1.ª CATEGORIA

CON LA GARANTIA DE:

club de VACACIONES

VACACIONES VERANO'88:

- MALLORCA, avión ida y vuelta 9.500 Ptas.
- IBIZA, 1 semana desde 21.800 Ptas.
- CANARIAS, 1 semana desde 30.000 Ptas.
- ATENAS, avión ida y vuelta 34.000 Ptas.
- MIAMI, avión desde Madrid 74.900 Ptas.
- NUEVA YORK, avión ida y vuelta 57.900 Ptas.

SOLICITE ESTOS Y CUALQUIER OTRO DESTINO EN:



VIAJES SOLINIEVE

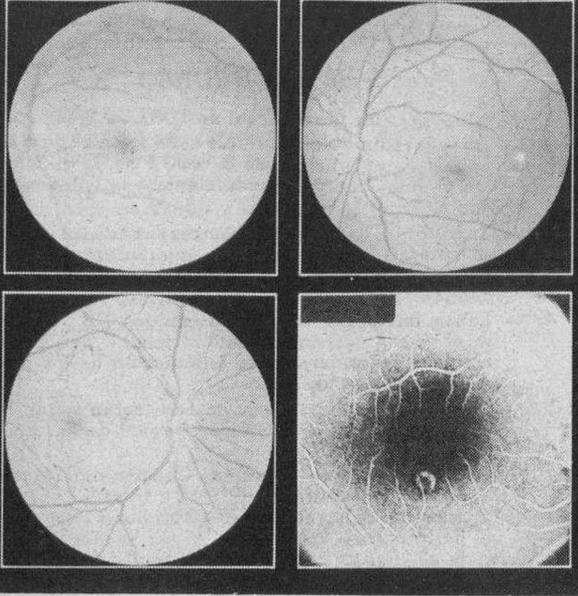
Avda. General Yagüe, 11 Teléfono 23 20 13

CUPON N.º 10

Nombre
Dirección
Ciudad C.P.
Tfno. D.N.I.

Enviar a: DB «II Concurso»
C/. S. Pedro Cardeña, 34. 09002-BURGOS

JOSE LUIS PEREZ-SALVADOR

CANDIDIASIS OCULAR
EN LOS HEROINÓMANOS.
ESTUDIO ICONOGRAFICO

Otro éxito del Dr. Pérez-Salvador. — El admirado (y muy estimado por todos) Dr. D. José Luis Pérez-Salvador, no solamente es capaz de ser un médico sabio y eficaz en el plano inmediato de su tarea (la curación de enfermos), sino que destaca en el campo de la investigación, como se ve en la publicación que ahora ha visto la luz y cuya portada les ofrecemos. Responde el contenido a lo que dice su título («Candidiasis ocular en heroinómanos. Iconografía»), pero se contrastan y definen afirmaciones e investigaciones con una colección de fotografías logradas de entre los pacientes. Se trata, por lo que se puede comprobar, de una aportación muy importante al campo triste de los problemas de los heroinómanos que, como se demostró no hace mucho tiempo en nuestra ciudad (y de ahí parece que partieron estas investigaciones del gran oftalmólogo) también laceran sus ojos con la droga, la terrible plaga de nuestros días. Enhorabuena al admirado médico.

«Mariápolis» en Burgos

Burgos (C.). — «Mariápolis». Este nombre ya no resulta extraño a nuestros lectores. Como en años pasados, por estas mismas fechas, se desarrolla en nuestra ciudad esta singular experiencia denominada «Mariápolis», organizada por el Movimiento de los Focolares. (Movimiento eclesial fundado en Trento (Italia), por Chiara Lubich, en 1943. Presente en más de 160 naciones de todo el Mundo, aglutina a personas de toda raza, lengua y cultura, en torno a un ideal: vivir por un mundo unido).

Durante cinco días nos visitan cerca de un millar de personas, procedentes de los más variados rincones de nuestra geografía: familias, jóvenes, sacerdotes, religiosos, religiosas. Incluso nos acompaña monseñor Ramón Búa, obispo de Tarragona. El objetivo de esta reunión no es fácil de precisar. No es sólo un encuentro de formación, o de espiritualidad. No se viene sólo a intercambiar experiencias, o a dialogar sobre un tema. Lo que en la «Mariápolis» se pone de relieve es la vida, la convivencia. Se busca formar una convivencia original basada en el Evangelio y que tiene por norma suprema el amor recíproco. Una reproducción en maqueta de lo que podría ser una sociedad en la que cada uno, en vez de vivir para sí, tratase de vivir en función de los demás. Este es el objetivo.

Si cada año se profundiza algún punto de la espiritualidad del Movimiento, en el presente, el aspecto elegido es la figura de María. «María, humanidad realizada», es el lema que preside la sala de reunión en el Polideportivo de San Amaro. En él se sintetiza el punto de vista bajo el que se quiere

contemplar a María: Ella, laica como la mayoría de los creyentes, constituye el mejor modelo de cómo es posible empapar toda la vida cotidiana del espíritu de amor y servicio que brota del Evangelio. Es así como la rutina pesada y sin horizontes de la vida diaria se transforma y nos permite comprobar que los ideales de justicia, paz, solidaridad, que en el fondo todos tenemos, dejar de ser utopías y empiezan a cobrar cuerpo en los diferentes aspectos de nuestra existencia: trabajo, relaciones familiares y sociales.

En la jornada de ayer, tras una calurosa presentación por regiones de los participantes, un joven y un matrimonio también de jóvenes comunicaron el auditorio su experiencia personal del estilo de vida que caracteriza a la «Mariápolis». Nos narraron retazos de su vida. Su descubrimiento de Dios como Amor que transformó su existencia, cambiando actitudes egoístas en actitudes de entrega.

Este año la «Mariápolis», va a tratar en profundidad aquellos aspectos de la vida en los que todos nos vemos implicados y en los que urge cada vez más el fenómeno del Evangelio; familia, jóvenes, sociedad, etc... De hecho, ayer por la tarde se presentaron en el Polideportivo las diferentes secciones del Movimiento que actúan en estos campos: familias nuevas, humanidad nueva (mundo social-laboral), jóvenes por un Mundo unido, Movimiento parroquial. Presentando rápidamente sus actividades invitaron a los participantes a integrarse en las acciones programadas para los días sucesivos, de las que ofrecemos puntual crónica.

Sentimiento en el Real Moto Club Bungalés por la muerte de su presidente de honor don Angel Manuel Ruera Pablos

Burgos (Isidro Galarreta). — Como una oración dedicada a quien ya llegó a su meta, recordamos a un amigo que nos dejó el gran legado de la reorganización del Real Moto Club Bungalés, conseguido con sacrificio y entrega de hombre de bien.

Angel Manuel Ruera fue la fuerza viva que supo impulsar el cotidiano quehacer de una Sociedad que, bajo su Presidencia, resurgió pujante allá por los años 50 después de pasar un paréntesis de inactividad de 10 años obligada por la circunstancia triste de la guerra española y la segunda guerra mundial.

En este año de 1950 Angel Manuel Ruera Pablos reorganizó la Sociedad motorista burgalesa, fundada en el año 1928 con el nombre de Peña Motorista Burgalesa, inscribiéndola en el registro de la Real Federación Motociclista Española con el nombre de Moto Club Bungalés que en la actualidad ostenta. Fue Ruera por tanto el «reconstructor», como él mismo decía, de la tercera fase del motorismo burgalés al que siempre estuvo unido desde anteriores épocas.

En su época de Presidente había muchas dificultades para desarrollar la actividad motociclista ya que, debido a la guerra no había máquinas, ni ruedas, ni gasolina y se vivía en momentos de austeridad y austeridad. Por algún cambalache con Alemania llegaron entonces una pequeña partida de motos D. K. W. de 250 cc. y también N. S. U., con la suerte de que en Burgos quedaron cinco máquinas, pero sin ruedas. Estas les tocaron a Marcos Rico, José Antonio Olano, Mariano Santos y Adolfo Verduras. La quinta, una N. S. U. le tocó a Pepe Barrios, cediéndose-

la este a Angel Manuel Ruera.

Bajo la presidencia de Ruera comenzó una intensa actividad deportiva y cultural del Moto Club Bungalés, organizándose excursiones para presenciar la prueba Motorista del Gran Premio de Bilbao, a Logroño y otras provincias. Se realizan pruebas de velocidad en el casco urbano de Burgos y el Ayuntamiento de Palencia pidió al Real Moto Club Bungalés la organización de una prueba de velocidad en Palencia para ser incluida en el Programa Oficial de Fiestas. Esta organización constituyó un gran éxito deportivo y los burgaleses fueron agasajados por las autoridades palentinas que llamaron de nuevo en varias ocasiones a los componentes del Moto Club Bungalés para seguir organizando estas pruebas en casco urbano. Una anécdota que recordamos, contada por el llorado presidente, ocurrió precisamente en Palencia donde, una de las veces que se llegó a la ciudad hermana para organizar una competición, Ruera decidió «sorprender» a los palentinos que tan bien les trataban y se puso a ensayar, en un local del Hondillo, el Himno a Palencia. Después del banquete celebrado al terminar la prueba y concluidos los consabidos discursos, todos los componentes del Moto Club Bungalés se levantaron muy serios y empezaron a cantar el Himno a Palencia con una gran afinación. Este Himno, que por cierto tiene la letra del mismo autor que el

Himno a Burgos Mariano Zurita, causó una sensación inenarrable entre las autoridades palentinas cuyo alcalde lloraba de emoción sin comprender como unos motoristas burgaleses cantaban tan magníficamente su Himno que no se oía en Palencia desde antes de la guerra en que murió Guzmán Rí-cis, autor del Himno y director de la Coral Palentina que desapareció. Ruera «sorprendió» de verdad a los palentinos dando, ocasión para que este hecho fuese resaltado por la Prensa de aquella localidad.

Angel Manuel Ruera Pablos marcó un hito en la historia del Real Moto Club Bungalés. Ahora es un recuerdo vivo entre los burgaleses. Sintió y vivió como burgalés y su labor es digna de ser resaltada por este su Real Moto Club Bungalés, como también puede hacerlo el Laureado Orfeón Bungalés, entidad a la que perteneció desde muy niño empezando a cantar con las voces blancas hasta terminar en la cuerda de bajos. Fue también directivo de esa Masa Coral. La exquisita sensibilidad de Angel Manuel Ruera se puso muchas veces de manifiesto cuando interpretaba al piano alguna obra de autores clásicos o simplemente cuando sobre una moto ponía de manifiesto su caballerosa deportividad.

Angel Manuel Ruera Pablos, el Real Moto Club Bungalés te recordará siempre porque supiste forjar su historia como presidente en la reorganización, presidente de Honor y Socio número 1 en la actualidad, Orfeonista de pro, caballero burgalés por antonomasia Descansa en Paz.

Colecta en favor del Santuario de la Patrona de Medina de Pomar

Medina de Pomar (Emilio González Terán). — Cada año, las camareras de la Virgen del Rosario, en función de los donativos recibidos, vienen realizando distintas obras en el Santuario que les permita la recuperación de su estado original.

A partir de mañana, primero de Agosto, hasta el 14 de Septiembre, se llevarán a cabo obras en el interior consistentes en picado de bóveda y altar mayor, colocación en esta bóveda y tejado de un conjunto de luz, forjado y acristalado, limpieza de la piedra en camarín de la Virgen e instalación de corriente eléctrica de 220 voltios.

Con este propósito, las camareras de la Virgen han organizado una colecta que consistirá en la instalación de mesas en la plaza del Buen Conde de Haro.

Medina de Pomar tiene ante sí otro reto importante: la recuperación del Santuario de su Patrona. Estamos seguros de que con la colaboración económica y mano de obra, las camareras de la Virgen verán cumplidos sus deseos de llevar a feliz término esta excelente labor.

Notas y avisos

Asociación Cultural «La Carrasca» de Nava de Roa

Burgos. — Hoy día 1 de Agosto se abre el primer concurso de Pintura, Prosa y Poesía de Nava de Roa: —Podrá participar cualquier persona.

—Los trabajos hay que presentarles antes del 28 de Agosto, en el local de la Asociación Cultural «La Carrasca», o a cualquiera de los socios.

—El fallo de los premios tendrá lugar en las Fiestas de S. Antolín, el día 2 de Septiembre hacia las 1,30 de la mañana. Primer premio 3.000 pts.; segundo premio un obsequio.

El próximo 16 de Agosto saldrá una tirada del Boletín Informativo de nuestra localidad.

Cursos de Agosto de la Asociación de Amas de Casa

Burgos (ACJ). — Clases durante el mes de Agosto. La Asociación de Amas de Casa-Consumo «Jimena» realizará durante el mes de Agosto las siguientes actividades para niños y niñas de 9 a 12 años:

Clases de Inglés desde el día 1 al 31 en horario de 12 a 1 de la mañana.

Cursillo de Consumo del 8 al 12 también por las mañanas de 11 a 12.

Clases de Técnicas de estudio, por las tardes de 5 a 6. Los interesados pueden pasar por la sede social C/Vitoria n.º 19 de 12 a 1 y de 6 a 8 o llamar al 26-06-40.

Entrega de un premio en la Peña Jóvenes de Gamonal

Burgos (JG). — En el sorteo de la rifa de una Moto Honda de 49 c.c. que se efectuó el día 16 de Julio de 1988 en la Sociedad Jóvenes de Gamonal, resultó premiado el número 1.720.

Aulas de Verano de los Cursos Municipales para alumnos de Educación General Básica

Burgos (C.M.). — Un año más, el Ayuntamiento, a través de sus Cursos Municipales llevados a cabo por el equipo técnico de «Proyessa», ha organizado las Aulas de Verano, dirigidas a los alumnos de E.G.B. asistentes habituales durante el curso académico a las actividades, tanto de Educación como de Preeducación, impartidas en los centros municipales, principalmente el de San Bruno.

Estas aulas presentan como objetivo general la consecución de igualdad de oportunidades de integración activa comunitaria de todos los ciudadanos, ya que el servicio se inscribe entre los presta-

dos por el Ayuntamiento en el Area de Acción Social. Como objetivos operativos la superación de las pruebas en asignaturas pendientes y preparación psicológica e intelectual para el próximo curso.

Presentan un marcado carácter preventivo, comúnmente perseguido en este campo en las últimas Corporaciones municipales, en boca del presidente de la Comisión, don Enrique del Diego, por su indiscutible mayor rentabilidad tanto económica como humana y de cara al objetivo fundamental que ha de presidir cualquier actuación municipal: la política y feliz convivencia ciudadana. Por ello actúa,

subsidiariamente, en este campo escolar y precisamente en estos años infantiles en los que en gran medida se define el futuro individual y social del hombre.

Entre las actividades se cuenta con aulas específicas para cada asignatura de los programas oficiales, así como con las de Dinámicas de Grupo infantil, con objeto de reafirmar la personalidad del niño, y asimismo con las de diagnóstico de dislexias y problemas psicomotrices y de aprendizaje de la lecto-escritura, con objeto de adelantar la confección de los programas individualizados para el próximo curso.

El Ministerio del Interior aconseja a los ciudadanos sobre cómo evitar robos en sus domicilios

Burgos (José Alberto Martín).—El Ministerio del Interior ha editado, a través de la Secretaría de Estado para la Seguridad, un ejemplar gratuito en el que se recogen sencillas recomendaciones y consejos que ayudarán a reducir sustancialmente los problemas de inseguridad y, de manera especial, a evitar los robos en los domicilios durante la época estival.

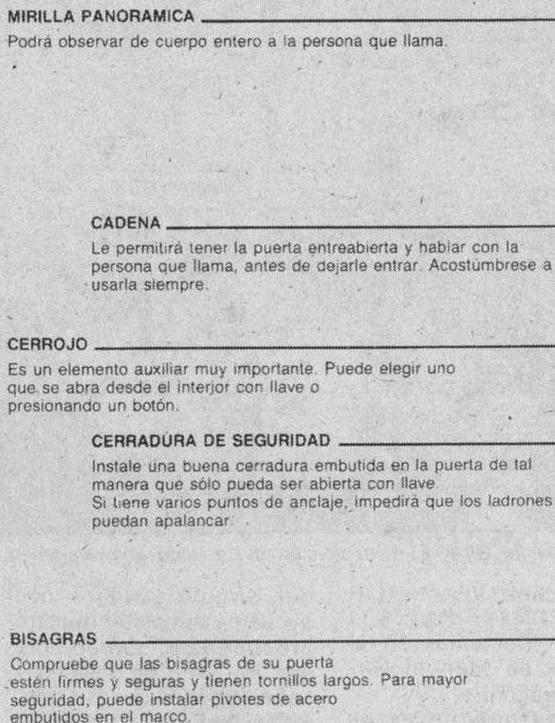
Según la publicación «Mejore su seguridad» que ha editado el Ministerio del Interior, la experiencia diaria pone de manifiesto que, adoptando unas mínimas precauciones, se podría evitar un buen número de actos delictivos. «No olvidemos que muchos delincuentes aprovechan cualquier descuido para conseguir sus propósitos. En estas páginas se han recopilado diversos consejos prácticos que pueden facilitar la labor de los Cuerpos de Seguridad y conseguir, en muchos casos, que los delincuentes desistan de su empeño», indica esta revista que distribuirá Interior en las ciudades de mayor población y, a principios del Otoño, de manera generalizada en todo el país.

Los delincuentes no veranean

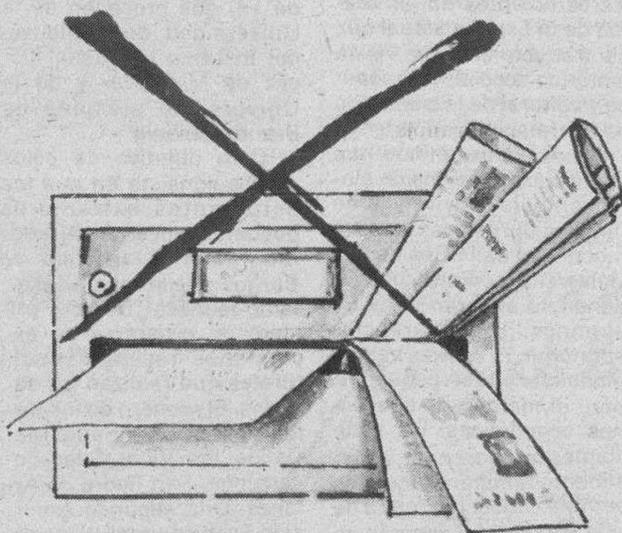
Para los responsables de Interior, está comprobado estadísticamente, que uno de los períodos de mayor índice de robos en domicilios se registra durante las vacaciones de verano y Semana Santa. Por todo ello se aconseja no divulgar los proyectos de viajes o vacaciones, y depositar los objetos de valor en cajas de seguridad o dejarlos bajo la custodia de personas de confianza que no tengan que ausentarse. En grandes períodos de ausencia también se recomienda instalar un temporizador automático que ponga en funcionamiento las luces, aparatos de radio, televisión, etc., a pequeños intervalos de tiempo. Otras medidas complementarias como asegurarse de cerrar bien las puertas, ventanas y balcones, no acumular en el buzón la correspondencia (cartas, periódicos o folletos publicitarios), o, simplemente, ponerse de acuerdo con algún vecino de confianza para que vigile su vivienda durante su ausencia, pueden contribuir a hacer más difícil el trabajo de los cacos mientras disfruta de sus vacaciones.

Proteja su vivienda

Para reforzar la seguridad de su vivienda, los res-



Téngase en cuenta cuanto advierte este dibujo del foletto del Ministerio del Interior.



Acumular correspondencia en el buzón es un signo en el que se fijan los cacos.

ponsables de Interior aconsejan instalar una puerta blindada, reforzar la parte de las bisagras con pivotes de acero y ángulos metálicos que impidan apalancar, además de colocar una mirilla panorámica que le permita observar de cuerpo entero a la persona que llama. Otros accesorios como la utilización de una cadena que le permitirá mantener la puerta entreabierta y hablar con la persona que llama, antes de dejarle entrar, o la incorporación de un cerrojo constituye elementos auxiliares de extraordinaria importancia.

Por otra parte, hay que tener presente que puede conseguirse una mayor eficacia instalando dispositivos electrónicos de alarma y colocando rejillas en aquellas ventanas de fácil acceso desde el exterior. No se debe olvidar que los balco-

nes, aleros, salientes de muros, o tuberías pueden ser trepados con relativa facilidad por los delincuentes. Por último, la publicación «Mejore su seguridad», recuerda que si al llegar a su casa, encuentra la puerta forzada o abierta no debe entrar, sino comunicarlo a la Policía o a la Guardia Civil por el procedimiento más rápido, ya que le prestarán ayuda de inmediato.

Evite los robos en su domicilio

Para que su vivienda no resulte sorprendida por aquellas personas dedicadas habitualmente a robar en los domicilios, la Secretaría de Estado para la Seguridad aconseja adoptar algunas precauciones fundamentales. Si pierde las llaves es conveniente que cambie las cerraduras o los bombillos (cilindro donde se

aloja la llave) de las mismas. En el caso en que se vea obligado a hacer copia de alguna llave, presencie siempre la reproducción.

Recuerde que no debe abrir la puerta a desconocidos ni accionar su portero automático si desconoce de quién se trata puesto que compromete la seguridad de todos sus vecinos. Compruebe, asimismo, la visita de los empleados de las empresas de servicios (teléfono, electricidad, agua, gas, etc.) llamando a la empresa correspondiente, «pero desconfíe del número de teléfono de la tarjeta que le muestren, ya que podría tratarse de un cómplice».

Colabore con los cuerpos de seguridad

Si escucha ruidos extraños o golpes, llame inmediatamente al 091, al puesto de la Guardia Civil o a la Comisaría de Distrito. Comuníquese siempre a los Cuerpos de Seguridad del Estado cualquier hecho denunciante, aunque sea de escasa importancia. Por último, tenga un inventario de sus propiedades en el que se especifique, sobre todo, marca, modelo y número de fabricación o serie de sus aparatos. De este modo, en caso de robo, puede aportar a la Policía o Guardia Civil una valiosa información y posibilitar que el aparato le sea devuelto cuando se recupere. La Secretaría de Estado para la Seguridad ha instalado un equipo informático para recopilar los datos de todos los objetos numerados, cuya sustracción haya sido denunciada por sus propietarios.

X Curso de Cerámica en el Atelier Espinoza

Burgos (C). — Hoy, día 1.º de Agosto, se inaugura el X Curso Experimental de Cerámica en el Barrio de Las Huelgas. Seguidamente el día 3 de Agosto tendrá lugar la presentación de las obras de pintura y cerámica del Maestro Espinoza y sus hijas Amaya y Adriana traídas recientemente de los Estados Unidos. Serán invitados de honor a estas actividades distinguidos ciudadanos del país norteamericano que vienen en representación cultural desde la ciudad de Filadelfia e igualmente autoridades burgalesas. El motivo de la presencia de estas perso-

nas entre nosotros es el deseo común de continuar la participación en eventos culturales y tareas artísticas y educativas con la familia Espinoza. La comitiva americana será recibida en el Ayuntamiento burgalés y también en otras dependencias e instituciones de nuestra ciudad.

Como en años anteriores el público burgalés invitado al acto tendrá la oportunidad de disfrutar de la magistral colaboración del guitarrista José Juan Sáez Gallego quien ejecutará obras de música clásica española en el incomparable marco que nos ofrece la Casa Museo Espinoza.

AUN ESTA A TIEMPO DE RESERVAR SUS VACACIONES PARA AGOSTO Y SEPTIEMBRE A PRECIOS DE AUTENTICA OFERTA

MALLORCA EN AVION DESDE MADRID

PROXIMAS SALIDAS: 10-11-17-24-31 DE AGOSTO
HOTEL BERMUDAS**/SANTA LUCIA** 8 días 34.500 Ptas. (P.C.)

IBIZA EN AVION DESDE MADRID

PROXIMAS SALIDAS: 17-29-30-31 DE AGOSTO
HOTEL PUEBLO 15 días 43.500 Ptas. (P.C.)
HOTEL: CARTAGO**/GRECO** 15 días 60.000 Ptas. (P.C.)

CONSULTE OTRAS FECHAS DE SALIDAS TENEMOS SALIDAS SEMANALES

P.C. = PENSION COMPLETA/I y R = IDA Y REGRESO

NUESTRAS SUPEROFERTAS EN LA COSTA

• BENIDORM •

HOTEL PUEBLO (300 m. PLAYA) 7 NOCHES 19.600 (P.C.)
14 NOCHES 39.200 (P.C.)
HOTEL**/** (CERCA PLAYA) 7 NOCHES 22.750 (P.C.)
14 NOCHES 45.500 (P.C.)

• COSTA DEL SOL •

• BENALMADENA
HOTEL BALI** (CERCA PLAYA) 7 NOCHES 20.300 (P.C.)
14 NOCHES 40.600 (P.C.)
HOTEL**** (SUPERIOR) 7 NOCHES 34.300 (P.C.)
(1.º LINEA PLAYA) 14 NOCHES 68.600 (P.C.)

• TORREMOLINOS
HOTEL**** (SUPERIOR) 7 NOCHES 34.300 (P.C.)
(1.º LINEA PLAYA) 14 NOCHES 68.600 (P.C.)

• ALMERIMAR
HOTEL**** (SUPERIOR) 7 NOCHES 34.300 (P.C.)
(1.º LINEA PLAYA) 14 NOCHES 68.600 (P.C.)

• SALOU •

HOTEL**/** (MUY CERCA PLAYA) 7 NOCHES 21.000 (P.C.)
14 NOCHES 42.000 (P.C.)

IMPORTANTES DESCUENTOS PARA NIÑOS, EN ALGUNOS CASOS DEL 50%

SALIDAS EN AUTOCAR. TODOS LOS SABADOS DESDE BURGOS, VALLADOLID Y MADRID
PRECIOS/I y R. BENIDORM, 3.800 - C. DEL SOL, 4.500 - SALOU, CONSULTAR

NUESTRA SUPEROFERTA A MARRUECOS HOTEL 4 ó 5 ESTRELLAS 8 días 48.000 Ptas

Viajes Barceló

AGENCIA DE VIAJES GRUPO A.TITULO 80

• BURGOS:
C/ MARTINEZ DEL CAMPO, 2. (PASEO DE LA ISLA).
TEL. (947) 26 51 25

• VALLADOLID:
C/ CANOVAS DEL CASTILLO, 11. TEL. (983) 39 86 44

ROVER SERIE 800. INVIERTA EN CLASE

Desee el lujo de invertir en bienes con estilo. Compre un Rover Serie 800. El Sterling sube a un nuevo motor de 2.7 litros, 24 válvulas y 177 CV de potencia. Con una nueva transmisión electrónica y automática que ofrece elección para diferentes estilos de conducción.

Y con un revolucionario sistema de control computerizado que controla la temperatura, revisa los flujos de aire y controla el fluido de gasolina hasta 3000 veces por segundo. Rover 820 Si 2.0. Rover Sterling 2.5 manual y automático. Nuevo Rover Sterling 2.7 manual y automático.



SE IMPONE.

Desde 3.425.000

TALLERES FAUSTO Av. de la Constitución 5 • Tlf. 223544 • BURGOS

El Consejo de la Juventud inicia mañana la campaña «En la calle»

Burgos (J.A.M.)—El Consejo de la Juventud de la Ciudad de Burgos comenzará mañana, martes, una serie de actividades de carácter cultural y lúdico que, bajo el lema «En la Calle», se desarrollarán a lo largo de este mes en la Plaza de Santiago de Gamonal.

El objetivo de esta campaña, organizada por el Consejo local de la Juventud en colaboración con la Junta de Castilla-León, el Ayuntamiento de la Ciudad y Consejo Regional de la Juventud, consiste en animar la vida cultural y lúdica del barrio de forma que los jóvenes que no pueden salir de la ciudad por diversos motivos, «tengan la posibilidad de pasar un verano divertido y gratificante».

Para los promotores de esta iniciativa en el período estival la actividad de los barrios se queda «aletargada», las escuelas se cierran al tiempo que se produce un receso en las programaciones de los centros culturales.

Según indica Tomás Velasco, presidente del C.J.C.B., los jóvenes que no pueden irse de vacaciones tienen escasas posibilidades y lo que generalmente hacen es «ir a la piscina, sentarse en los parques o terrazas de los bares, pasear o hacer deporte y estudiar las asignaturas pendientes».

Aunque el Consejo de la Juventud considera que las actividades organizadas para la población joven e infantil organizadas por la Administración y las asociaciones privadas han aumentado en los últimos años, esta oferta continúa siendo escasa y no siempre está con el nivel

adquisitivo de muchas familias. «En este sentido, el porcentaje de niños y jóvenes que acuden a campamentos y colonias sigue siendo muy pequeño. Los jóvenes van a pasar como mínimo uno o dos meses del total de sus vacaciones en la ciudad», señala.

El programa de actividades «En la Calle», que cuenta con un presupuesto aproximado de 900.000 pesetas, se pondrá en marcha mañana, martes, a partir de las 20,00 horas con teatro de calle. El miércoles, a las 21,30 horas se realizará una representación teatral a cargo del grupo «Errodio-Errorano».

Para el jueves, día 4, está prevista, a las 21,00 horas, la actuación del grupo local de música folklórica sudamericana «Charango». El lunes, día 8, intervendrá el grupo «Diego Porcelos» que ofrecerá, a partir de las 21 horas, un amplio repertorio de danzas castellanas. El día 9, martes, continuarán las representaciones teatrales con la puesta en escena que presentará, a las 20,30 horas, el grupo teatral T.A.I. (Taller Arco Iris).

Para los días 10 y 16, también están preparados diversos juegos infantiles en la Plaza de Santiago. El jueves, día 11, se celebrará, a las 23,00 horas, una verbena a cargo del grupo «Dédalo». El miércoles, día 17, tendrá lugar un recital de música celta con la participación del grupo vallisoletano «Celtas Cortos», que actuará en directo a partir de las 22,00 horas. Por último, de lunes a jueves, se realizarán diversas competiciones de juegos de mesa.

Los cursos de verano para extranjeros «Merimée-De-Sebastián» se inauguran hoy con doscientos alumnos matriculados

Burgos (F. C.). — Doscientos alumnos extranjeros, a los que hay que añadir 150 alumnos españoles, se incorporarán a partir de hoy, lunes, primero de Agosto, a los ya clásicos Cursos para extranjeros «Merimée-De-Sebastián» que este año cumplen su 80 aniversario.

Son los cursos estivales más antiguos de España y detrás de ellos comenzaron a aparecer otros en diversas ciudades españolas. Sus actividades se desarrollarán hasta el día 26 de este mes de Agosto, en el Instituto «Cardenal López de Mendoza» —sede de estos Cursos desde su fundación en 1908— bajo la dirección de los profesores Henri Ayala y Fernando Celada, francés y español, respectivamente.

Junto a las actividades lectivas para alumnos extranjeros, estos cursos imparten clases de inglés, francés y alemán para alumnos burgaleses en los niveles de iniciación, medio y superior, con profesores nativos de las respectivas lenguas. Con estas clases queremos ofrecer, a aquellos que estén interesados, una forma asequible y barata de que puedan iniciar o perfeccionar sus conocimientos de idiomas. La matrícula está abierta y los interesados pueden formalizar su inscripción en la Secretaría de los Cursos, todos los días por la mañana, en el Instituto «Cardenal López de Mendoza».

En los cursos de nivel superior, se impartirán enseñanzas que corresponden a las que se incluyen en los programas de oposiciones a cátedras y agregadurías de español en Francia. Este año se propone el estudio de las siguientes obras y autores: «El Quijote» de Miguel de Cervantes; «La España de las tres culturas: 711-1492»; «La Regenta» de Leopoldo Alas «Clarín»; «La poesía vanguardista hispa-



Los cursos de verano en su edición del pasado año, visitando el Monasterio de Las Huelgas.

noamericana: Vicente Huidobro y Octavio Paz; y la película «Demonios en el Jardín» de Manuel Gutiérrez Aragón.

Al margen de estas cuestiones y de las enseñanzas de Lengua, Literatura y Arte españoles, se da a los estudiantes un panorama de la España actual que se traduce en una visión histórico-social, económica y cultural de la transición democrática española.

Unos 140 alumnos han elegido, como forma de alojamiento, la convivencia en familias burgalesas. La otra modalidad es la Residencia Universitaria «Peña Amaya» donde se alojarán unos 60 alumnos. Las diferencias económicas entre ambas modalidades son pequeñas, pero al margen de cuestiones económicas, los estudiantes prefieren el alojamiento familiar porque les permite conocer la forma de vida española y además se ven obligados a hablar en español.

Hay que hacer notar que los Cursos no sólo viven de las inscripciones, sino que necesitan subvenciones para poder competir con otros cursos más poderosos y mejor subvencionados. El Ayuntamiento, en primer lugar, la Cámara de Comercio, la Diputación Provincial, la Caja de Ahorros Municipal y la Caja de Ahorros

del Círculo Católico nos ayudan a completar nuestro presupuesto, juntamente con la Junta de Castilla y León, a través de las Conserjerías de Cultura y Comercio, Transportes y Turismo.

El cuadro de profesores está compuesto por un total de 14, que proceden de la Universidad de Toulouse, del Instituto «Cardenal López de Mendoza» y de la Universidad alemana de Braunschweig.

Otro objetivo de estos cursos consiste en que los estudiantes extranjeros puedan conocer el patrimonio histórico-artístico de Burgos y de la región castellano-leonesa. De ahí, primero, el programa de excursiones recreativas-culturales que realizan los sábados. El primero de los viajes es el clásico; Santa María de las Viñas-Silos-Covarrubias-San Pedro de Arlanza. Una segunda excursión seguirá una ruta por el Norte de Burgos: Frías-Poza de la Sal-Oña. La tercera excursión está reservada para el Sur de la provincia: Roa - Peñafiel - Aranda y Peñaranda.

Mención aparte cabe hacer de las visitas programadas a los principales monumentos de la ciudad y sus alrededores: Las Huelgas, la Cartuja, y por supuesto, la Catedral.

Las tardes de las jorna-

das lectivas estarán dedicadas a actividades de tipo musical, teatral o cinematográfico. Como en años anteriores, actuarán la Tuna de Aparejadores-Obras Públicas, el grupo de danzas «Justo del Río», el Orfeón Buralés, los Trovadores de Castilla, el grupo teatral «Agora», el cantautor Francisco Curto, etc.

Por otro lado, se proyectarán 10 películas representativas de la historia del cine español: «Un perro andaluz», «La caza», «Tristana», «El espíritu de la colmena», «El desencanto», «Furtivos», «Opera Prima», «Matador», «Demonios en el jardín» y «La mitad del cielo».

Como en años anteriores, prestigiosos hispanistas franceses y españoles dictarán conferencias sobre los temas de los programas.

Hoy, lunes, a las cinco de la tarde el profesor Alberto Ibáñez hará la «Presentación de la ciudad de Burgos»; a las seis, el profesor Javier Pérez Bazo pronunciará su primera conferencia sobre: «La poesía hispanoamericana de vanguardia: Vicente Huidobro y Octavio Paz».

A las ocho de la tarde, habrá una recepción para los estudiantes extranjeros en los jardines del Instituto, amenizada por la Tuna de Aparejadores-Obras Públicas.

Un siglo DB



1891-1991

Una hemeroteca breve a su servicio

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros abuelos y bisabuelos en el Burgos del siglo XIX y principios del XX

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia.

A un precio popular: 350 Ptas.

«Un siglo DB»

La Historia a través de Diario de Burgos

Don
Calle Telf.
Población / provincia C. P.
Desea recibir ejemplares del libro
«Un siglo DB» (Tomo I) a 350 Ptas. ejemplar.

Contra reembolso
 Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Fecha y firma

Enviar a:

Diario de Burgos, S. A.
Departamento Relaciones Públicas
C/. San Pedro de Cardeña, 34
09002 — BURGOS

Guardia civil, muerto en accidente de tráfico

Burgos (DB).—Ayer, a las siete de la mañana, y en las inmediaciones de Villatoro, según informaciones facilitadas a nuestro periódico, falleció en accidente de tráfico el guardia civil, de 19 años, Antonio Francisco Sánchez García.

Los restos del infortunado joven, según nos manifestaron las fuentes aludidas, serán trasladados a Almería.

Colisión por alcance

Un accidente de circulación se produjo ayer en el kilómetro 288,900 de la carretera Madrid-Irún, en término de Berzosa de Bureba.

El automóvil R-18, conducido por el súbdito marroquí Mohamed Ben Aydad, entró en colisión con el autocar de San Sebastián 2741-S, a cuyo volante iba Juan Rebert García, de 49 años, y éste, a su vez, alcanzó al camión BU 8050-I, conducido por Alberto Rilova Rilova, de 29 años.

Varias personas de las que iban en el Renault resultaron heridas leves, mientras que Stiton Ben Ayab sufrió lesiones graves. El conductor del vehículo burgalés presentaba lesiones de escasa importancia.

Dos salidas de los bomberos

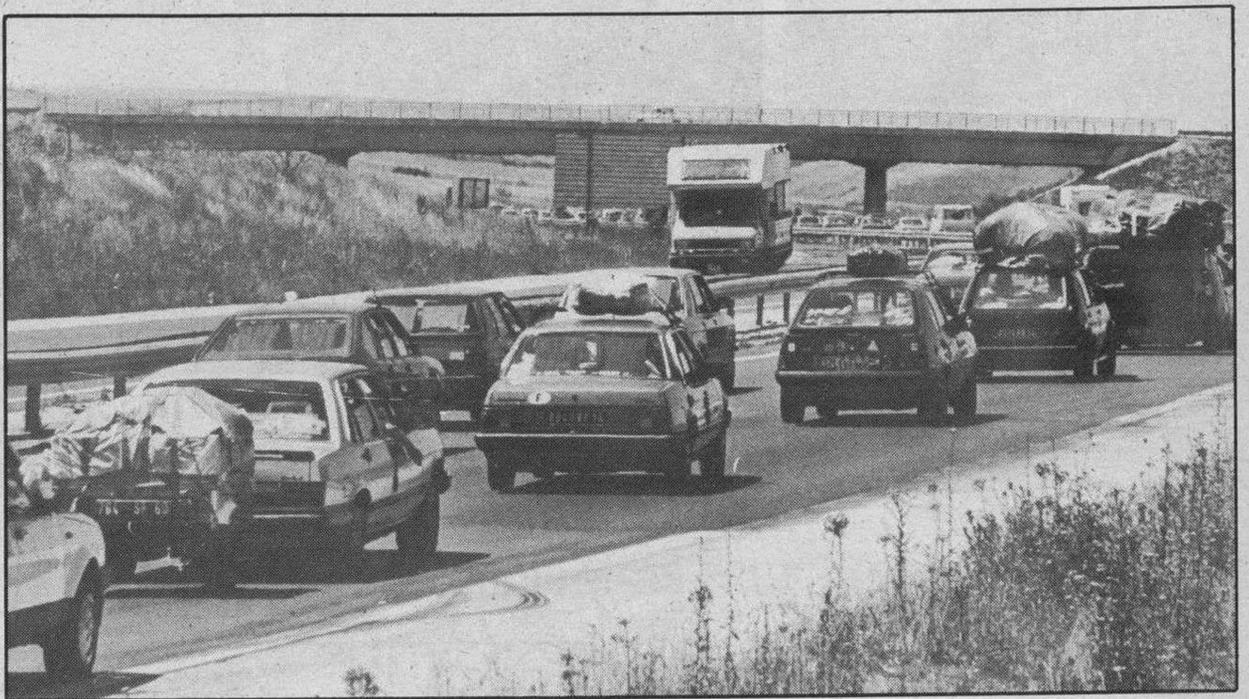
Ayer por la tarde, los bomberos salieron a sofocar una quema de rastrojos en la Barriada Illera y a solucionar las consecuencias de un choque de coches en la Quinta.

Al parecer, ambos sucesos revistieron escasa importancia.

Fallece un hombre encontrado inconsciente en la calle

Poco después de las cinco de la tarde de ayer, la Policía Municipal fue requerida para que asistiera a un hombre que se encontraba tumbado en la calle de San Pablo y en estado de inconsciencia. Trasladado a un centro sanitario en la ambulancia pedida por la citada Policía, el hombre falleció poco después.

Se trata de Vivencio Calvo Rodríguez, de 54 años, residente en Burgos, en la calle de Santa Dorotea, 21. Se da la circunstancia de que este señor presentaba una herida en la cabeza, recientemente curada, con seis puntos de sutura. Como es lógico, en el momento de facilitarnos esta información, se ignoraban las causas del fallecimiento.



La afluencia de automóviles fue grande durante el domingo.

Intenso tráfico en la carretera Burgos-Portugal durante todo el día de ayer

Burgos (DB).—Durante gran parte del día de ayer se produjeron retenciones de tráfico en la carretera nacional 620 entre Burgos y Portugal con motivo de la «Operación relevo» de vacaciones que se inició el pasado fin de semana y se prolongó durante estos primeros días de la semana, con el regreso de unos y la marcha a las zonas de playa y montaña de otros.

En la carretera nacional 620 la aglomeración de automovilistas fue extraordinaria. Millares de familias portuguesas que trabajan en Francia se dirigen a su país para descansar este mes de Agosto. La calzada se hallaba totalmente congestionada hasta primeras horas de la tarde en que la marcha empezó a ser menos lenta y a lo largo de toda la tarde fue bastante más fluida que en las horas anteriores.

La Jefatura Provincial de Tráfico dirigió toda la operación con el propio jefe provincial don Juan de Miguel al frente y con la participación de numerosos efectivos de la Agru-

pación de Tráfico de la Guardia Civil

Por la noche, la circulación había disminuido, pero todavía era muy intensa. El llamado «Nudo del Landa» fue uno de los puntos conflictivos a nivel de toda la red principal de carreteras. Las colas se formaron hasta 40 kilómetros en la salida de la N-620 y en Tordesillas.

Expedición a Marruecos del grupo burgalés «Niphargus» con espeleólogos húngaros

Burgos (G.E.N.).—Durante la primera quincena de Agosto, una expedición espeleológica conjunta hispano-húngara parte para Marruecos. La representación española la componen miembros del Grupo Espeleológico «Niphargus».

Tras el encuentro con la expedición procedente del país magiar, el viernes, 29, las primeras actividades tienen como marco las cuevas del Norte de España, es decir, de la Cordillera Cantábrica, que, a su vez, es el área más densa en cavidades de todo el continente europeo.

La primera toma de contacto se prevee que sea la Torca del Carlista, que destaca por su sala de dimensiones impresionantes y a la que se accede descendiendo por su bóveda, un salto de cerca de 100 metros en el vacío más absoluto.

Ya en tierras burgalesas, está prevista la visita al complejo de «Ojo Guareña», y a otras cuevas en las proximidades, contando con la presencia del Grupo «Edelweiss».

Tras dejar Burgos, el resto de las actividades en suelo español se focalizan en el Sur, más concreta-

mente en la malagueña cueva de Nerja.

Pero, por así decir, el plato fuerte de la expedición es la Sima de Kef Toghobeit, en las montañas del Rif, la cavidad más profunda del país vecino, con un desnivel de 713 metros. Se explorarán asimismo, otras cavidades menores como las de Kef Amafane y Kef Taunza a las cuevas de abrasión en los alrededores de Tanger.

El recorrido marroquí se extenderá hasta las ciudades de Casablanca, Rabat y Marrakech. La expedición tocará a su fin en Barcelona, el 17 de Agosto.

Este encuentro espeleológico es la devolución de una visita que el Grupo Espeleológico «Niphargus», realizó a Hungría en el transcurso de una expedición por Europa Central, llevada a cabo el año pasado y en la que nuestra entidad participó en varios campamentos, invitada por la Federación Húngara de Espeleología. De la misma manera, el año que viene por estas fechas el G.E.N. volverá a Hungría para asistir al X Congreso Internacional de Espeleología, a celebrarse en aquel país y al que acudirán espeleólogos de todo el Mundo.

Comienza en Las Bernardas el curso sobre «Archivos y Fondos Documentales Burgaleses»

Burgos (D.B.).—Hoy, lunes, se inaugura en el salón de actos del Antiguo Monasterio de Las Bernardas, el curso sobre «Archivos y Fondos Documentales Burgaleses» que se desarrollará hasta el próximo viernes, día 5, bajo la dirección de Floriano Ballesteros Caballero, archivero de la Diputación Provincial.

Este seminario sobre «Archivos y fondos Documentales Burgaleses», que se inscribe dentro de los Cursos de Verano 1988 está organizado por la Universidad de Valladolid, el Ayuntamiento de la ciudad y la Diputación Provincial.

La jornada inaugural se inicia a las 10,30 horas con la recepción a los cursillistas en el Salón de Actos del antiguo monasterio de Las Bernardas. A las 11,00 tendrá lugar la primera de las conferencias a cargo de José López Yepes, Catedrático de Documentación por la Universidad Complutense y profesor de la Facultad de Ciencias de la Información, que hablará sobre «Ciencia de la Documentación: un concepto en crisis».

Posteriormente, a las 12,30 del mediodía, la

doctora María Antonia Heredia Herrera, jefa de sección del Archivo de Indias y directora del Archivo de la Diputación de Sevilla, pronunciará la conferencia «El Archivo de Indias y la Historia de Burgos». El ciclo de conferencias continuará a las 17,00 horas, con la intervención de Matías Vicario Santamaría, Archivero Diocesano de la Catedral, que abordará el tema de «Los Archivos Diocesano y Catedralicio de Burgos». Para mañana, martes, está programada a las 10,00 horas la conferencia de Natividad de Diego, jefa de la Sección de Clero del Archivo Histórico Nacional, sobre «El Archivo Histórico Nacional. Documentación para la Historia de Burgos». A continuación intervendrá el exdirector del Archivo de Simancas, Amando Represa

Rodríguez, que hablará de las «Fuentes Documentales Inéditas para la Historia Burgalesa en el Archivo de Simancas». A las 12,30 horas se desarrollará la conferencia de Concepción Camarero Bullón, profesora de la Universidad Autónoma de Madrid, sobre «Metodología de la Utilización del Documento: el Catastro del Marqués de la Ensenada». La jornada del miércoles comenzará a las 10,00 horas con la intervención de Hilario Casado Alonso, profesor de la Escuela Universitaria, que hablará de «Los Archivos Burgaleses vistos por un investigador». Seguidamente, el archivero de la Diputación Provincial, Floriano Ballesteros Caballero, pronunciará la conferencia «El Archivo de la Diputación de Burgos. Los Archivos Municipales Burgaleses». Para las 12,30 horas está prevista la conferencia de María Elvira Silleras, profesora de Documentación en la Universidad de Barcelona, que disertará sobre «Vigencia y Actualidad del Material

Archivístico». Por la tarde, a las 16,30 horas, José A. Fernández Flores, profesor de Paleografía y Diplomática del C.U.I. de Burgos. A continuación se efectuará una visita al Archivo Histórico Provincial de Burgos.

El jueves, día 4, los alumnos de este curso viajarán a Valladolid donde conocerán los Archivos de Simancas y de la Real Chancillería.

La última jornada del curso comenzará a las 10,00 horas del viernes con la conferencia «El Archivo Municipal de Burgos» a cargo de Milagros Moratinos Palomero, Archivera del Ayuntamiento de Burgos. A continuación, a las 11,00 horas, la profesora de Historia del Arte del C.U.I. de Burgos, Lena S. Iglesias Rouco, hablará sobre los «Archivos poco conocidos». Por último, cerrará este ciclo de conferencias Francisco Javier Delgado, magistrado de la Sala 2.ª del Tribunal Supremo que abordará el tema «La Ley del Patrimonio: el Patrimonio Documental y Bibliográfico».



EJEMPLAR EN EQUIPAMIENTO.

Con un equipo de serie, a la altura de las berlinas de más alta categoría. En versiones 2.0 Mayfair, MG Montego 2.0i, MG Montego Turbo y Montego Estate familiar. Potencias de 100 CV, 112 CV, y 150 CV (en la versión Turbo). Montego.

AUSTIN ROVER

TALLERES FAUSTO

Av. de la Constitución 5 • Tlf. 223544 • BURGOS



Manuel Revuelta



Antonio López



Domingo Ortega



Daniel Ramos

Ayer fueron presentadas en Melgar las Memorias del P. Luis Martín

Melgar de Fernamental (Alfonso Salgado).—Ayer por la mañana, en el maravilloso marco de la iglesia parroquial de Melgar de Fernamental, fueron presentadas las Memorias del P. Luis Martín, hijo de esta villa y que fue prepósito de la Compañía de Jesús. Este acto estuvo determinado por una gran altura intelectual, pero (hay que decirlo) resultó excesivamente largo, sobre todo considerando que se celebraba por la mañana, con las connotaciones que ello conlleva.

Entre las representaciones que acudieron a Melgar, figuran don Manuel Fuentes Hernández, director general del Secretariado de la Junta; don Juan Carlos Elorza Guinea, secretario de las Cortes regionales; la vicerrectora del Campus de Burgos (que, además, es melgarenses), doña María Josefa Arnáiz del Río; don Pablo Arribas Briones, en representación del delegado territorial de la Junta; don José María Francés Gil, presidente del Círculo Católico de Obreros, y don Emilio Gutiérrez, autores ambos del Himno al P. Luis Martín.

Por parte de la Compañía de Jesús estuvieron presentes el P. Provincial, don Melecio Agúndez; director de la publicación de las Memorias, P. Manuel Revuelta; P. Gonzalo Martínez, catedrático de Historia del Derecho en la Universidad de Valladolid y otros.

A las once y media comenzó la santa misa, presidida por el aludido Padre Provincial, concelebrando el párroco, don Gregorio Alameda, los jesuitas citados y otros sacerdotes.

La homilía corrió a cargo del P. Agúndez, que la hizo girar en torno a la analogía que existía, espiritualmente, entre San Ignacio de Loyola, fundador y primer general de la Compañía (cuya festividad, además, se conmemoraba ayer) y el P. Luis Martín.

Se contó con la intervención del coro de la parroquia, así como con el de la Real y Antigua de Gamonal. Tocó el órgano Miguel Ángel Avendaño.

Presentación de las Memorias

En la misma iglesia citada comenzó el acto cultural de presentación de las Memorias. Ya hemos dicho que fue extenso y, aunque por su calidad y rigor intelectual, merecería una reproducción literaria, hemos de sintetizar por evidentes imperativos del espacio.

Habló en primer lugar el alcalde de la villa, don Enrique Ramos, a cuyo cargo

corrió la presentación. Tras los saludos de rigor, así como de las explicaciones de por qué coincidía el acto con la festividad de San Ignacio y de lo actuado para que la presentación de las Memorias fuera en Melgar, trazó una breve biografía del P. Luis Martín, haciendo la historia de los homenajes que su villa natal le ha tributado.

Entre lo dicho por el señor Ramos del Río, queremos resaltar que se refirió al olvido en que tiene Burgos a esta gran figura, que además de ser uno de los cinco españoles que han alcanzado el título de general de los jesuitas, brilla con luz especial en la Historia de la Iglesia. Recordó la petición hecha por nuestro periódico, tras hacerse eco de una carta que se nos dirigiera en el sentido de que en la capital se le dedicara una calle, y el olvido que ha seguido a todo lo actuado.

El orador anunció también un próximo homenaje a Dióscoro Puebla, el gran pintor hijo de Melgar, con una exposición en Burgos ciudad, citando a Juan Carlos Elorza como autor de un libro, ya muy avanzado en su elaboración, sobre el artista.

Terminó mostrando su gratitud a cuantos han colaborado en el acto.

Tras los aplausos que se tributaron al alcalde de Melgar, el Coro Parroquial entonó el Himno al P. Luis Martín, de los autores citados, y que fue acogido con una cerradísima ovación. Luego tomó la palabra don Antonio López-San Vicente, profesor de la villa, quien glosó el tema «Pasado, presente y futuro de Melgar», una intervención amena y muy bien preparada, en la que se habló, entre otras cosas, del significado y fines esenciales de la Literatura, «trascendental para una comunidad como la nuestra». Aseguró que las obras dedicadas a Melgar han debido ser brillantes y citó luego una larga nómina de autores que han tratado de la villa.

Fue exhaustivo al hablar



Aspecto general de la iglesia. Debajo, el Provincial de la Compañía de Jesús durante la homilía.

de la publicación «Armentález» (exhaustivo al repasar los nombres de cuantos han colaborado en ella), para tener luego tres recuerdos especiales: al P. Ramón María de Andréu, a Francisco Ramos López (autor del Himno a Melgar) y, extraordinariamente sentido, a Rosalía de Castro. Terminó recitando fragmentos de algunos poemas de su propia creación, muy bien dichos, por cierto.

El siguiente orador fue el sacerdote y brillante profesor, hijo también de la villa, don Domingo Ortega Gutiérrez, que habló sobre «Pasado, presente y futuro de Melgar». El orador, suficientemente conocido en el mundo intelectual burgalés, pronunció su conferencia con la brillantez que le es propia.

Tras glosar la idea de que la patria de cada hombre es su infancia, habló de Melgar como patria del P. Luis Martín, pasando a ana-

lizar, con datos muy interesantes, la biografía del jesuita recordado. Y siguió con el pasado de la villa, fundada en el siglo X (pueblo milenar, por tanto, fruto de la repoblación), del Conde Fernán Armentález, de todos los que han sido y, añadiendo que, tras dejar lo que la Historia ya reconoce como glorioso, se refirió a «los que no están», citando en este caso muchos nombres de personas que llegan hasta nuestros días.

En cuanto al presente y pasado (había dicho que él no sabía si la vida era pasado, presente o futuro) aseguró que los melgarenses que residen fuera, al volver al pueblo, se encuentran siempre con que «algo muere». Glosó este hecho y, después de analizar lo que hay, aseguró que «nos queda a todos mucho por hacer. No todo es problema de crisis —había escrito alguien en «Armentález»— en la

caída vertical de nuestro pueblo. Yo creo que también es un problema de hombres».

Terminó pidiendo soluciones y afirmando que Melgar tiene que saber hacia dónde se encamina.

El último orador de esta exhaustiva sesión fue el jesuita P. Manuel Revuelta González, director, como ya hemos dicho, de la publicación de estas Memorias, profesor en la Universidad de Comillas y gran conocedor del P. Luis Martín. Tuvo una intervención llena de datos y anécdotas, pero la resumimos cuanto nos impone el espacio.

Su tema respondió al título «Personalidad del P. Luis Martín y sus relaciones con Melgar», personalidad que queda retratada en las Memorias por el mismo autor, él que tan reacio fue a dejarse retratar en el plano de lo físico.

Repasó la biografía de sus tiempos de escolar en Melgar y los latines aprendido con un «dómine» de la localidad, su paso por el Seminario de Burgos, el ingreso en la Compañía de Jesús hasta llegar a ser el «Papa negro».

Se extendió mucho en todo lo dicho, para fijar luego las relaciones con Melgar en tres períodos: primero, la infancia y estancia continuada. Segundo, la residencia discontinua mientras estudiaba en Burgos y tercero, una ausencia recordada. Sólo volvió a Melgar, tras ser ya jesuita, en una ocasión, cuando ya contaba treinta y dos años. Fueron diez días en la villa a la que regresó por cuestiones de herencia.

Luego habló de muchas cosas que demostraban su recuerdo a Melgar, desde la carta que le escribió un pariente relatándole el homenaje que la villa le dedicó al ser nombrado prepósito, hasta las anécdotas en torno a un retrato, (el que se conserva en la sacristía de la iglesia parroquial). Todo ello, con documentación contrastada y muy bien expuesto. Terminó enumerando los méritos que el P. Luis Martín tenía para que Melgar lo recordara tanto.

Finalmente, el Coro de la Real y Antigua, tras anunciar su director que no podía, por lo avanzado de la hora, ofrecer el concierto programado, cantó el «Christus vincit», de tanta significación para los jesuitas, y luego, el Himno a Melgar, con el coro de la parroquia.

Hoy comienza la Semana Joven de Aranda

Aranda de Duero (Aurora Lázaro). — Cine, exposiciones, una acampada juvenil, actuaciones de grupos musicales y teatrales y una feria de artesanía, son las distintas e interesantes actividades que se desarrollarán en nuestra localidad desde hoy, lunes, 1 de Agosto, hasta el día 8. Es la semana en la que «lo joven manda» en Aranda.

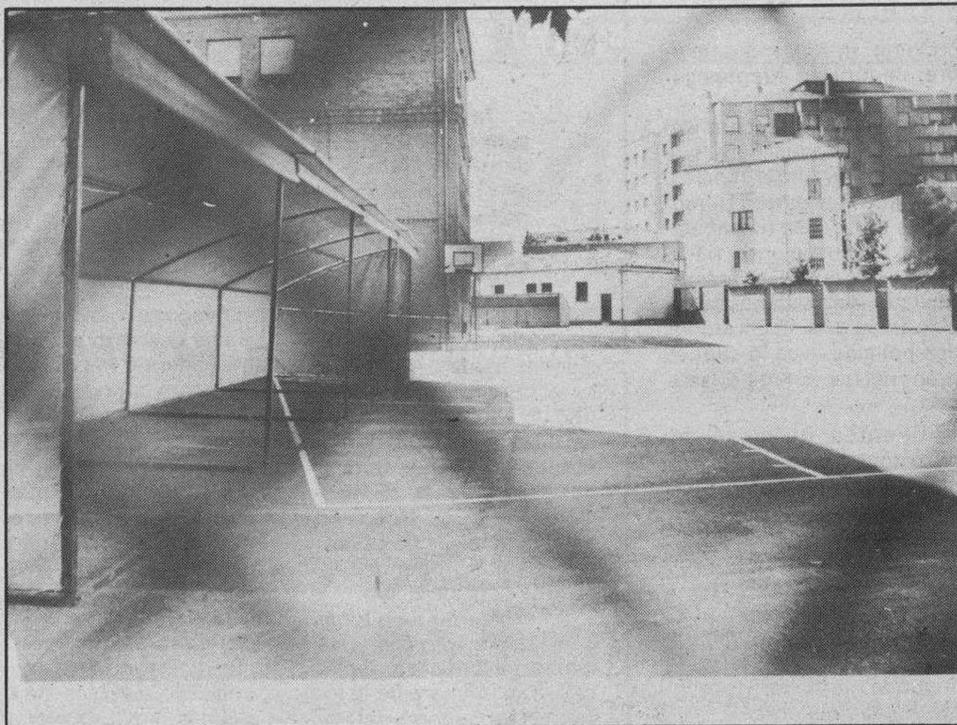
La Semana Joven ha sido organizada por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Aranda de Duero y el Concejo de la Juventud, con la colaboración de diversos organismos oficiales, Cajas de Ahorros, el Instituto de la Juventud, algunos bares y cafeterías, donde se podrán visitar las exposiciones, el Colegio Castilla, sede de la Feria de Artesanía, la Escuela-Taller de Aranda, algunas empresas y el Camping Caravanning Club de Aranda, que organiza la acampada.

Uno de los platos fuertes del programa es la Feria de Artesanía Joven, cuyas casetas están instaladas este año en el patio del Colegio Castilla, junto a la Casa de la Juventud, lugar lo suficientemente amplio para albergar a los 32 participantes admitidos. La Feria estará abierta durante toda la semana desde las 12 del mediodía hasta las 2, y desde las 8 de la tarde hasta las 11 de la noche. Su inauguración está prevista para mañana martes, a las 20,00 horas. Participan artesanos de diversas provincias de toda España: Burgos, León, Avila, Madrid, Valladolid, Asturias, Salamanca, Zamora, Soria, Segovia, Vizcaya, Santander, Badajoz, y por supuesto, Aranda. De nuestra localidad tendrán casetas la Escuela-Taller municipal, que expondrá diversos trabajos, el Taller «Casa de la juventud», con cerámica, y los artesanos Domingo Martín Martín, Miguel Ángel Martín Rodríguez, Miguel A. M. Delso, Pedro Gutiérrez Bartolomé, Ricardo César Pérez y Yolanda García Hervás, que expondrá trabajos de alfarería, cuero, metales, cerámica,

ca, forja, muñecos y bolsos. Además los visitantes aficionados a la artesanía podrán deleitarse con otros muchos objetos de juguetería, esmaltes al fuego, madera tallada, plumas en bambú, orfebrería, cuchillería metal, alfarería, perfumes, encuadernación, platería-joyería, filigrana charra, flores, bolillos, textil, abanicos, mimbre y calzado. Una enorme diversidad de trabajos realizados por artesanos de toda España quedarán, pues, expuestos en esta Feria.

Junto a las casetas de los artesanos se situará también otra dedicada a la campaña «Un barco para la paz en Centroamérica», con la cual colabora una comisión arandina. Allí se podrán entregar los lapiceros solicitados a través de los distintos medios de comunicación a cambio de los cuales se regalará un simbólico barquito de papel realizado por los jóvenes arandinos. También tienen previsto subastar un barco, aunque su principal objetivo es informar sobre la campaña.

Otra interesante actividad organizada para esta semana joven es la II Acampada Juvenil, que tendrá lugar en el camping municipal «La Calabaza», situado a 5 kilómetros del casco urbano en la carretera de Peñaranda de Duero. El lugar elegido es un campo de pinos y encinas junto a un complejo deportivo con piscinas, a orillas del río Bañuelos. La acampada tiene una duración de siete días y comprende además otras muchas actividades organizadas por la Concejalía de la Juventud. Comienza hoy, lunes, con una recepción e



Instalación de casetas en el patio del colegio Castilla, con motivo de la Feria de Artesanía Joven. Foto Lara.

instalación de los acampados, quienes tendrán el resto del día libre para ir a la piscina, pero la inauguración oficial no será hasta el martes, 2, a las 12 del mediodía. Los restantes días los acampados llenarán su tiempo con juegos de mesa y deportivos, fuego de acampada, excursiones, baile, concursos, videos, películas, visitas a las exposiciones, merienda en una bodega y fiesta en una discoteca.

Actuaciones y exposiciones

Para los jóvenes arandinos que no participen en la acampada, existen todavía otras muchas ofertas. En primer lugar, señalamos las actuaciones musicales que se celebrarán en el escenario dispuesto en el Ferial. El martes, un concierto de la Banda Municipal de Miran-

da de Ebro a las 8 de la tarde. El miércoles, 3 de Agosto, a partir de las 11 de la noche, «Celtas Cortos». Los grupos «Kontrabando» y «Layla», ganadores del primer y segundo premio respectivamente del concurso pop-rock de Burgos, actuarán el jueves, 4, a las 23 horas, y al día siguiente a la misma hora, verbena con el grupo Banda Sur. Un grupo de Teatro de Calle cerrará el domingo, 7 de Agosto el capítulo de actuaciones de la semana joven.

Y a pesar de esta extensa lista de actividades todavía nos queda reseñar las exposiciones que se celebrarán simultáneamente en diversos lugares de Aranda. Así, está el Certamen Nacional de Fotografía del Instituto de la Juventud con el tema «Los jóvenes vistos por los jóvenes», que podrá visitarse en la Sala de Exposiciones de la Casa de las

Bolas. Hay también otro Certamen Nacional de Fotografía, esta vez del Ministerio de Cultura sobre el tema «Artes y tradiciones populares», expuesto en la Caja de Ahorros Municipal. Antonio Ríos celebra su exposición de pintura en la Caja de Ahorros del Círculo y también podrán verse todos los carteles presentados al Concurso «Del 1 al 8 del 88, esta Semana en Aranda lo joven manda», en las cafeterías «El Bulevar» y «Oriental» y en el bar «Casandra».

También simultáneamente se proyectarán diversas películas en el patio del Colegio Castilla a partir de las 11 de la noche. Estas son: hoy, «Carros de fuego», de Hugh Huston, ganadora de varios Oscar, y el domingo «Sueños eléctricos», de Steve Barron y primer premio en el Festival de Cine Imaginario 1985. Además, durante los días de la Feria

se pasarán videos de artesanía del Ministerio de Industria.

Dos de los días dedicados a la Semana Joven, el viernes, 5 de Agosto, y el sábado, 6, coinciden con la llegada y partida de la Vuelta Ciclista a Burgos, que pasa por diversos pueblos de nuestra comarca, como son Torresandino, Olmedillo, Anguix, Roa, Berlangas, La Aguilera, Gumiel del Mercado, Sotillo, La Horra, Villalba, Campillo de Aranda, Torregalindo, Moradillo, Milagros, Fuentespina, Quemada, Zazuar, Arandilla y Coruña del Conde.

Comisión de Gobierno

Hoy, lunes, 1.º de Agosto el Ayuntamiento celebra a las 14,00 horas una comisión de Gobierno ordinaria en la que figuran como puntos del orden del día la lectura de diversos escritos oficiales una solicitud de establecimiento de un servicio de transporte público internacional, la adquisición de un piano para el Conservatorio Municipal de Música y una solicitud de autorización para prácticas de autoescuela. En el apartado de asuntos de la Comisión de Régimen Interior y Servicios se verán diversos expedientes, una solicitud de instalación de veladores, un proyecto de señalización del Centro Escolar de las Francesas y se fijará el presupuesto para la reparación de daños ocasionados en el alumbrado público. Asimismo, la Comisión Informativa de Promoción y Desarrollo tiene previsto tratar los siguientes puntos: el presupuesto de la Feria de la Ribera, la propuesta de adquisición de paneles informativos y diversos asuntos de la Semana de Promoción del Consumo Interior. Por último, se aprobará el gasto para las fiestas de Sinovas, y una certificación de la Deuda de Proveedores.

Agenda

Farmacia de guardia. — Luis Mira Berzosa, Plaza Mayor, número 30.

Buena respuesta de Medina de Pomar en favor de Santa Clara

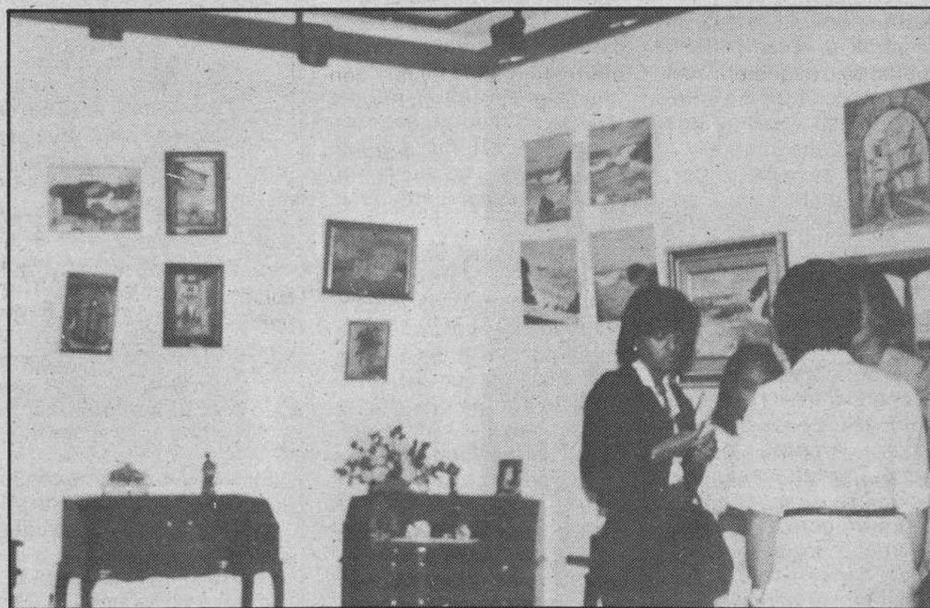
Medina de Pomar (Emilio González Terán). — De buena puede considerarse la respuesta medinense en el primer día del «rastrillo» celebrado en favor del Monasterio de Santa Clara. Se espera que durante el fin de semana y hasta el miércoles, esta asistencia de visitas y compradores se mantenga, y así los organizadores obtengan el fruto deseado.

A mediodía del viernes fue inaugurado por el alcalde don Jesús Fernández López, y el párroco de Medina de Pomar, don Gonzalo Juarros, el rastrillo que promovido por la Asociación de Amas de Casa «Reina María Cristina» y la Sección de Amigos de Santa Clara, tienen instalado en el Centro de Idiomas de la Caja del Círculo con objeto de re-

caudar fondos que permitan la reconstrucción del Convento de Santa Clara. Tras la apertura oficial, las dependencias del Centro de Idiomas, ocupadas por artículos diversos especialmente donados para este fin, han sido visitadas por una continua manifestación de público que bien comprando o visitando éstas, han querido sumarse a este interesante proyec-

to. Artículos nuevos, a estrenar, y otros usados, pero todos en perfecto estado de utilidad, cubren cuatro salas y pasillo del citado Centro. La organización del rastrillo ha colocado convenientemente la multitud de artículos donados, extensa y variada gama de objetos que cubren desde el atractivo y valioso mobiliario hasta tebeos o bien desde electrodomésticos hasta simpáticas miniaturas de animales y adornos confeccionados con lana.

Público de todas las edades y situación social se han dado cita en este rastrillo, confiándose, por



Este es el rastrillo en favor de Santa Clara.

el bien de Santa Clara y las Hermanas Religiosas, se mantenga esta favora-

ble respuesta ciudadana durante los días, que restan. El horario de visita de

esta interesante exposición, se ha fijado de 12 a 14 y de 18 a 22 horas.

UN ROVER, DEFINE.



TALLERES FAUSTO

Av. de la Constitución 5 · Tlf. 223544 · BURGOS

Con clase. Con prestigio.
Rover 216. Atrae con estilo.
Define con personalidad.
Y seduce, desde 1.679.000.
Hoy, la tendencia es Rover.



La Audiencia decide hoy si concede la libertad a Amedo y Domínguez

Madrid (Efe).— La Audiencia Nacional resolverá hoy si concede o no la libertad para los policías José Amedo Fouce y Michel Domínguez, que se encuentran en prisión desde el pasado día 13 de julio acusados de su presunta vinculación a los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), informaron fuentes jurídicas.

El subcomisario Amedo y el inspector Domínguez ingresaron en la prisión de Logroño el 13 de julio, fecha en que el magistrado del Juzgado Central número 5 de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, instructor del sumario sobre el GAL, acordó esta medida por considerar que hay indicios de que ambos policías sean los principales organizadores de este grupo terrorista.

El sumario sobre el «Caso Amedo» fue elevado por el juez Garzón a la Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional, porque al tratarse de policías y estar aforados, es la Sala y no un juez quien debe pronunciarse sobre la prisión de los dos funcionarios, en el sentido de ratificarla o no, revocarla o fijar su libertad provisional bajo fianza.

La Sala Tercera de la Audiencia Nacional, integrada por el presidente Juan Manuel Orbe y los magistrados Roberto Hernández y Alfredo Vázquez, decidirá también sobre si procesa o no al subcomisario José Amedo y Michel Domínguez, resolución que no se producirá hasta el

próximo mes de septiembre, según las fuentes jurídicas.

La Sección Tercera dio un plazo de seis días, que concluye mañana martes, para que las partes presentadas en el caso (fiscal, defensa y acusaciones particular y popular) presentarán sus alegaciones sobre el auto de prisión contra los dos policías, tras lo cual se pronunciará en este sentido.

Fuentes jurídicas del caso consultadas señalaron que la Sección Tercera de la Audiencia podría resolver tanto sobre el recurso de prisión como sobre la decisión de procesar o no a Amedo y Domínguez, aunque indicaron que, dada la complejidad de la causa, la segunda parte se pospondrá hasta septiembre.

El subcomisario Amedo y el inspector Domínguez continúan ingresados en el centro penitenciario de Logroño, donde comparten una celda en el módulo nueve y hacen una «vida normal», indicaron fuentes penitenciarias.

El «Caso Amedo» comenzó a ser investigado por la Justicia española el 26 de noviembre de 1987, después de que miembros del GAL condenados en Francia y Portugal reconocieran al policía como una de las personas con quienes se entrevistaron cuando fueron reclutados como mercenarios de esta organización terrorista, que se ha responsabilizado de la muerte de 23 personas.

Pedrol Rius: «El Estado tiene derecho a mantener en secreto determinados hechos»

Madrid (Colpisa).— El presidente del Consejo General de la Abogacía y decano del Colegio de Abogados de Madrid, Antonio Pedrol Rius, en una entrevista concedida a «Diario 16» y que apareció publicada ayer domingo, declara, en relación al «Caso Amedo», que el Estado tiene derecho a «mantener secretos determinados hechos que podrían tener consecuencias dramáticas», al tiempo que afirma que esta facultad se debe conciliar con la obligación de la Justicia de investigar.

Pedrol no considera que el abogado que se ha encargado de la defensa del subcomisario Amedo, Gonzalo Casado, pueda calificarse de «hombre de su confianza». «Es indudable que hay un derecho por parte de la Justicia a investigar. Se podría hablar de deber de investigar. A su vez, hay otro derecho-deber por parte del Estado a mantener secretos determinados hechos que podrían tener consecuencias dramáticas. Encontrar el punto de equilibrio es un problema delicado pero que hay que afrontar», asevera Pedrol Rius.

El presidente de la organización colegial se ha enterado del nombramiento de Gonzalo Casado como letrado del subcomisario Amedo por la prensa recientemente, ahora que dis-

fruta del periodo de vacaciones en la costa tarragonense. «Gonzalo Casado no es, como se ha dicho, el hombre de confianza de Pedrol. Es un viejo amigo, pero los 21 compañeros de la junta tienen mi confianza. Yo nunca influiría para que tomase o rechazase un asunto. A mí me parece normal que un penalista lleve asuntos penales», dice Pedrol.

El decano del Colegio de Abogados de Madrid legitima la existencia de fondos reservados y cuestiones secretas por parte del Estado basándose en que constituyen algo común en el resto de los países. «Todos los países tienen fondos reservados y asuntos que son secretos. ¿Cuál es el límite? Eso es lo que se está planteando aquí. Hubo un ministro de Gobernación que se permitió devolver íntegro el importe de sus fondos reservados. Se llamaba Francisco Pí Margall. El gesto estuvo muy bonito pero también deberíamos ver cómo estuvo el orden público durante su mandato». Añade que a cuerpos integrados por tantos funcionarios como es el caso de la Policía no se le puede exigir un comportamiento «angelical», puesto que «es inevitable que, a lo largo del tiempo, alguna de esas personas mantenga una conducta reprochable».

Nueve muertos al colisionar un autocar con una grúa en la autopista A-7, en Tarragona

Tarragona (Colpisa).— Nueve personas resultaron muertas ayer, en un aparatoso accidente de tráfico ocurrido en la autopista A-7, en el término municipal de la localidad tarragonense de Bañeras del Penedés, al colisionar un autocar con una grúa que estaba estacionada en el arcén.

Entre las víctimas, cuya identidad no había sido facilitada por la tarde, se encuentran dos niños, uno de ellos de once años de edad. En el accidente, el más grave que se produce durante la «Operación Salida» de este mes de agosto, otras 65 personas resultaron heridas de diversa consideración.

El accidente tuvo lugar a las 13,45 horas en el kilómetro 212 de la autopista A-7, a la altura de la localidad de Bañeras del Penedés, en Tarragona. Según fuentes de Protección Civil, el siniestro se produjo cuando el autocar, en el que viajaban cerca de sesenta personas, chocó con una grúa que se encontraba aparcada en un arcén para auxiliar a un automovilista. El autocar, que circulaba en dirección a Valencia, dio varias vueltas de campana tras la colisión, quedando destrozado y en sentido contrario al de la circulación.

Aunque de momento se desconocen las causas del accidente, al parecer, éste se produjo al pincharse una de las ruedas del autocar, lo que hizo que el vehículo perdiera la estabilidad y chocara con la grúa que se encontraba en el arcén. Los heridos en el siniestro fueron rápidamente trasladados en helicópteros y ambulancias a diversas residencias sanitarias de El Vendrell, Tarragona y Barcelo-

na. Un equipo móvil de cirugía se desplazó al lugar del accidente inmediatamente para atender a los heridos más graves.

Tras el accidente, el autocar presentaba una imagen dantesca, al quedar de él tan sólo un revoltijo de chatarra, sangre y restos humanos cercenados. Una de las víctimas del accidente murió degollada, mientras que el resto fallecieron a consecuencia de diversos traumatismos, en su mayoría, cerebrales. Durante toda la tarde del domingo, bomberos, miembros de la Cruz Roja y de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado procedieron al rescate de las víctimas, que se encontraban aparcadas entre los restos del autocar.

Este, de marca Fiat y con matrícula B-9397-GS, es propiedad de la empresa Autocares Sánchez, y se dirigía a Sevilla desde Barcelona. Por su parte, la grúa, una Ebro con matrícula T-1457-N, pertenece a la compañía «Serave».

46 muertos en las carreteras

Un total de 46 personas han perdido la vida en los 35 accidentes mortales de tráfico registrados en las carreteras españolas desde la tarde del pasado viernes, día en que comenzó la salida de vehículos hacia los lugares de vacaciones. El acci-



Nueve muertos y 65 heridos es el resultado del choque de un autobús contra una grúa que se hallaba estacionada en la carretera en las proximidades de la población de El Vendrell. Telefoto Efe.

dente más grave, sin duda, ha sido el de la autopista A-7.

En los 35 accidentes, se produjeron —sin tener en cuenta los afectados en el accidente de Tarragona— 31 heridos de carácter grave y 33 de pronóstico leve. Las comunidades autónomas donde han acaecido más accidentes mortales son Andalucía, Cataluña, Castilla-León y Madrid. Las causas de estos percances suelen ser velocidad inadecuada en relación al estado de la vía, despistes del conductor y colisiones frontales por adelantamientos peligrosos.

En Castilla-León, existían retenciones de 8 kiló-

metros en la nacional 620 a su paso por Tordesillas, mientras que a la entrada de Burgos había aglomeraciones de poca importancia.

La circulación a media tarde era intensa y fluida. Por otra parte, según una encuesta encargada por la Dirección General de Tráfico, el 90,9 por cien de los españoles se manifiestan a favor de imponer límites de velocidad comprendidos entre los 100 y 120 kilómetros por hora en autopistas y entre los 80 y 100 en carreteras. El estudio revela también que los conductores de más edad tienden a ser más prudentes a la hora de correr que los jóvenes.

Entierro del ex-subgobernador del Banco de España

Madrid (Efe).— Unas trescientas personas asistieron ayer al mediodía, en el cementerio madrileño de La Almudena, al entierro de Juan Antonio Ruiz de Alda, de 54 años, ex-subgobernador del Banco de España, que falleció el viernes en accidente de tráfico, junto con su hijo Miguel, de 19 años.

Los dos féretros con los restos mortales de Ruiz de Alda y de su hijo Miguel fueron trasladados a las 12,45 horas desde el domicilio de la familia en la madrileña calle de Eduardo Dato, número 15, hasta el cementerio de La Almudena donde recibieron sepultura.

El ministro de Hacienda, Carlos Solchaga, acudió al domicilio de la familia Ruiz de Alda para dar el pésame a la esposa e hijos del fallecido.

A la entrada del cementerio se rezó un responso y posteriormente los dos féretros fueron llevados hasta una fosa don-



Los familiares ante uno de los féretros, durante el sepelio. Telefoto Efe.

de el sacerdote rezó un Padrenuestro ante más de 300 personas que acudieron a dar el pésame a la familia Ruiz de Alda.

Se encontraban presentes la esposa del finado, sus ocho hijos y la madre del difunto, así como el gobernador del Banco de España, Mariano Ru-

bio, el presidente del Banco Exterior de España y ex-ministro, Miguel Boyer, y su esposa Isabel Preysler, y el presidente del Banco Central, Alfonso Escámez.

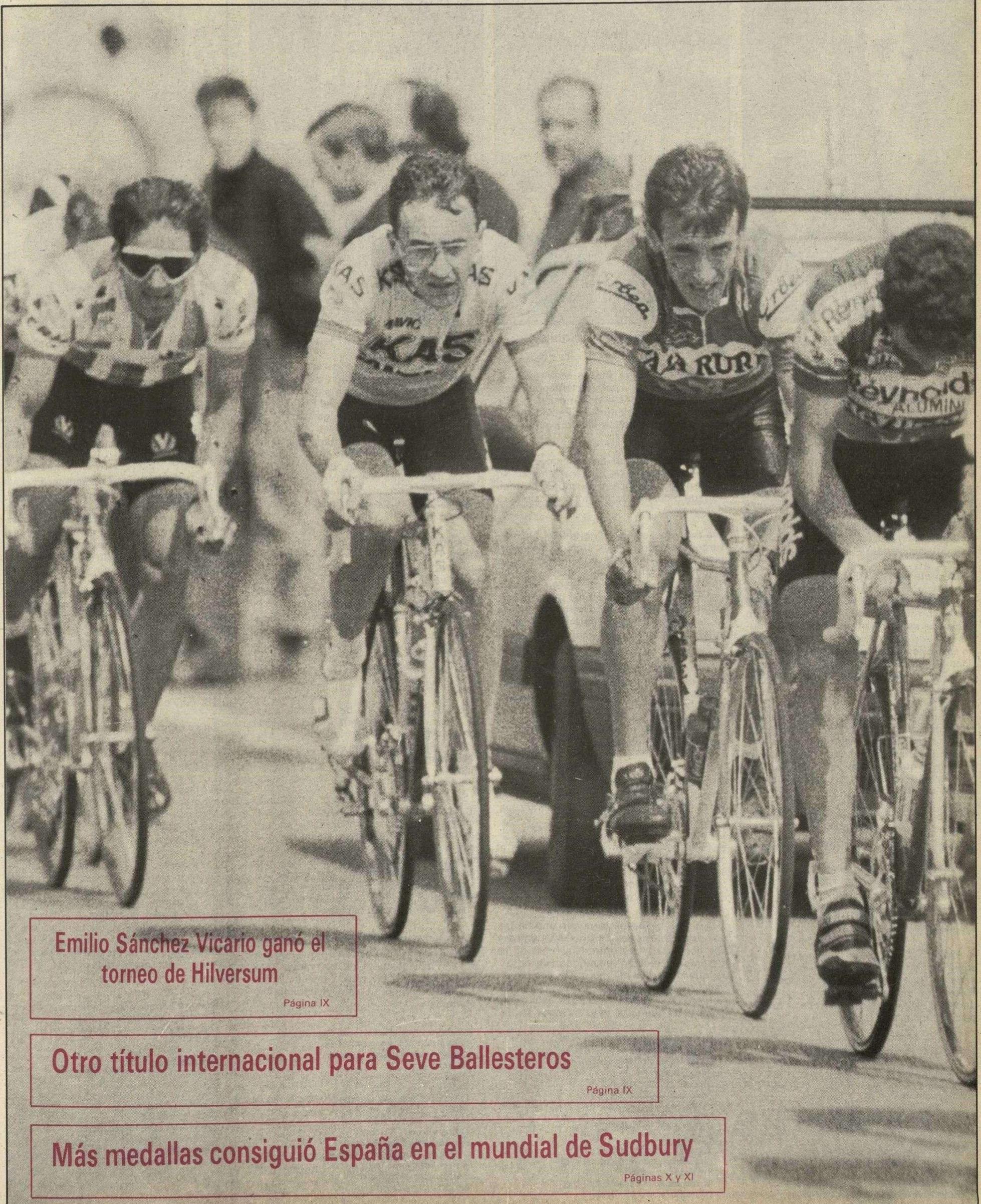
También se hallaban presentes, directivos del Banco de España, así como representantes de

las finanzas y el mundo empresarial y político.

Ruiz de Alda perdió la vida en un accidente de carretera ocurrido a las ocho y media de la tarde del viernes en la carretera de Sevilla a Badajoz, en el término municipal de Santa Olalla (Huelva).

Mañana se abre el abanico de la Vuelta a Burgos

Páginas VI y VII



Emilio Sánchez Vicario ganó el torneo de Hilversum

Página IX

Otro título internacional para Seve Ballesteros

Página IX

Más medallas consiguió España en el mundial de Sudbury

Páginas X y XI

Fútbol

Burgos (Ana Isabel Angulo). — Días pasados mantuvimos una conversación con los nuevos jugadores del Real Burgos. Todos se encuentran muy esperanzados y dispuestos a conseguir lo máximo con el Real Burgos. Los primeros entre-

namientos de la pretemporada les están resultando un poco duros, pero saben que son necesarios para llevar una buena campaña. Hablamos con Borge, Arteaga, Francis y Magdaleno. Dos jóvenes promesas del fútbol español y dos hombres con

mucha experiencia. Todos ellos vienen para colaborar con el resto de la plantilla y entre todos conseguir los objetivos marcados por la Junta Directiva. No pudimos estar con Lito, ya que está lesionado y ha regresado a su tierra para recuperarse.

Los nuevos jugadores del Real Burgos desean ascender a Primera



Borge: «Aspiro a lo máximo en el fútbol»

Es delantero y viene al Real Burgos en calidad de cedido. Se encuentra cumpliendo con sus obligaciones militares. Nunca se había planteado el venir al equipo castellano. Han sido las circunstancias, quienes le han traído a la Cabeza de Castilla. Está contento porque «jugar en Segunda es muy importante». Así pues su integración en el club ha sido satisfactoria por ambas partes.

Los primeros días de su estancia en Burgos se encontraba muy cansado. Acababa de finalizar el período de instrucción y sin ningún tipo de descanso empezaron los entrenamientos. Poco a poco se ha ido habituando y físicamente se encuentra mejor.

La pretemporada que están llevando a cabo, incluidos los compromisos no oficiales, es del agrado de Borge. «Si queremos entrar con fuerte ritmo en la competición tiene que ser así con entrenamientos duros por la mañana y por la tarde. Además no es muy conveniente que se jueguen partidos amistosos con equipos muy superiores. Por lo tanto, pienso que está bien planteada».

Cuando concluya la temporada volverá al Oviedo, ya que le quedan todavía dos años de contrato con el equipo asturiano. La campaña anterior marcó diez goles. Le retamos a que en esta Liga supere el número y con una sonrisa esperanzada comenta «¡Ojalá!».

Sólo tiene una meta a nivel deportivo y es alcanzar lo máximo en el fútbol. ¿Y la selección?. «Porqué no» contesta el jugador.

Le agrada sobremedida poder ascender esta campaña con el Real Burgos a la máxima categoría del fútbol español. «Todos los ascensos son bonitos y muy gratificantes. Si este año lo conseguimos sería realmente importante».

Finaliza la charla haciendo especial hincapié en que debe de cuidarse mucho a la cantera, «que es de donde salen los jugadores. Son el futuro del fútbol y todas las Juntas Directivas deben de trabajar mucho para potenciar a la base».

Nombre: Vicente Borge González
Fecha de nacimiento: 23-X-68
Lugar de nacimiento: Mieres (Asturias)
Peso: 73 kilos
Altura: 1'84 metros
Procedencia: Oviedo
Estudios: Educación General Básica
Música: De todo tipo
Libro: «Beatriz en el infierno»
Color: Blanco

Jugador español: Hugo Sánchez
Jugador extranjero: Diego Armando Maradona

Entrenador español: Vicente Miera
Entrenador extranjero: Cruyff
La mejor selección: Holanda



Arteaga: «Me gusta el fútbol ofensivo»

Fernando Arteaga Alzaga es interior izquierdo y ha fichado por una temporada con el Real Burgos. Hace dos meses que se casó y se encuentra muy ilusionado con su inclusión dentro del equipo entrenado por Sergio Kresic.

«En lo referente al dinero, estoy contento, de lo contrario no hubiera firmado. No me han dado ni poco ni mucho, lo normal. Aunque todos aspiramos a cobrar siempre lo máximo».

La incorporación a la plantilla del Real Burgos ha dado nuevos ánimos a este jugador. «El haber fichado con el Real Burgos supone para mí algo muy grato. Es una vuelta a la ilusión. Es un resurgir. Es algo maravilloso el ascender y me gustaría volver a repetir aquellos momentos que viví de un ascenso a Primera División. Si esto lo consiguiéramos con el equipo sería muy bonito».

Sus aspiraciones concretas no son muchas. «Por el momento, sólo deseo que hagamos una buena campaña. La Junta Directiva se ha marcado como objetivo que el equipo se asiente en la categoría y por esto es por lo que debemos de luchar todos y cada uno de los jugadores».

«Lógicamente, continúa diciendo, si la temporada resulta bien y poco a poco vamos obteniendo buenos resultados, que nos dan la opción del ascenso, supongo que no lo vamos a rechazar».

El fútbol que le gusta a Arteaga es el ofensivo. «Creo que con este tipo de fútbol se consiguen mejores resultados y se ofrece un buen espectáculo a los aficionados, que son los que realmente importan».

Arteaga acaba de terminar una de las numerosas sesiones de entrenamientos y nos comenta: «Los entrenamientos de la pretemporada están resultando muy duros. Sé que debe ser así, pero al principio se hace un poco «cuesta arriba». Además, siempre se dice que en Burgos hace frío y lo cierto es que hace mucho calor».

Nombre: Fernando Arteaga Alzaga
Fecha de nacimiento: 27-II-60
Lugar de nacimiento: Abadiano (Vizcaya)
Peso: 75 kilos
Altura: 1'77 metros
Procedencia: Celta de Vigo
Estudios: Curso de Orientación Universitaria
Música: Country
Libro: «Juan Salvador Gaviota»
Color: Rojo
Jugador español: Beguiristáin
Jugador extranjero: Jimmy Hagan (Celta)
Entrenador español: Javier Clemente
Entrenador extranjero: Leo Beenhakker
La mejor selección: Brasil



Francis: «Espero jugar bien y ganar»

Tiene veintidós años y parece un joven muy despierto. Sabe lo que quiere y cuando responde medita las contestaciones. Ha recalado dentro de las filas del Real Burgos y su gran aspiración es «Jugar bien y ganar». «Pienso, añade Francisco José Abascal Alonso, que tan importante es ganar como jugar bien. Es cierto que la afición quiere buenos resultados, pero no es menos verdadero que si no le ofrezco un buen espectáculo, poco a poco deja de acudir al campo de fútbol. Nuestra misión es hacer las dos cosas».

Además de estas premisas tan importantes, Francis está trabajando duramente para «en primer lugar, jugar esta temporada. No va a ser fácil hacerse con un puesto en el equipo titular. Tendremos que luchar mucho. Después me gustaría llegar con el Real Burgos lo más arriba posible».

El mejor recuerdo que Francis guarda de su vida futbolística es un ascenso. «Fue maravilloso cuando logramos un puesto en Segunda División «B».

Por el momento, no ha notado el cambio de categoría. «Estamos todavía con los entrenamientos y no he notado gran diferencia. Seguramente que esta opinión cambiará después de jugar el primer partido oficial».

Sobre los entrenamientos, el defensa señala: «Están resultando duros. Tanto el técnico como el preparador físico se han marcado un plan de trabajo y éste hay que llevarlo a cabo. Debemos estar al cien por ciento para cuando comience la Liga, por ello ahora no hay tiempo que perder. Lo cierto, es que los entrenamientos, a pesar de ser duros, no difieren mucho de lo que se desarrolla en otros equipos».

Al principio se encontraba un poco perdido. No se situaba. Le tenían que llevar a casa y estaba bastante desorientado. «Ahora, ya me estoy habituando y me encuentro bien. Sin embargo, no estoy acostumbrado a tanto sol».

Nombre: Francisco José Abascal Alonso
Fecha de nacimiento: 10-X-66
Lugar de nacimiento: Asturias
Peso: 70 kilos
Altura: 1'80 metros
Procedencia: Oviedo
Estudios: Curso de Orientación Universitaria
Música: Todo tipo
Libro: «El caballo de Troya»
Color: Verde
Jugador español: Michel
Jugador extranjero: Schuster
Entrenador español: Sin preferencias
Entrenador extranjero: Ninguno
La mejor selección: Holanda



Magdaleno: «Me encantaría marcar un gol en Mallorca»

Muchas cosas se pueden decir de este jugador, que es perfectamente conocido por los aficionados burgaleses. Es delantero centro. Está casado y tiene dos hijas, Yerma y Ursula. Guarda muy buenos recuerdos de Burgos y esta ha sido una de las causas que le han hecho retornar al club.

«Segunda División, comenta Enrique Magdaleno Díaz, es una categoría importante. Además ya conocía Burgos y esto es una ventaja muy grande. Hablé con la Junta Directiva y me pareció gente seria y responsable. Todo esto me pareció importante y por ello firmé un contrato por dos temporadas».

El jugador espera «con mi experiencia, quiero colaborar para que la gente venga al campo y el equipo se consolide en esta categoría». Está lleno de ilusión y le encantaría ascender. «He estado jugando en Primera División y es bonito pero no es tan maravilloso como a simple vista puede parecer. Lo que es realmente agradable es el ascenso. Si lo logramos con el Real Burgos estará muy bien».

En su regreso se ha encontrado con muchas caras nuevas, pero algunas muy conocidas. «Ha sido bonito encontrarme con Castaños, Canas y Betete».

A Magdaleno la temporada le parece interesante. «Sin embargo, mejor es el partido Mallorca-Real Burgos. Me encantaría jugar en el «Luis Sitjar», que ganáramos y yo metiera un gol».

Finalmente, nos comenta que le encanta Federico García Lorca, de ahí el nombre de una de sus hijas y que este año quiere hacer un curso de informática y continuar con sus estudios de inglés. Además le parece una buena idea hacer una escuela de fútbol en Burgos. «Es una idea interesante. A mí me gusta trabajar con los niños y de esta forma potenciaríamos el fútbol en Burgos».

Nombre: Enrique Magdaleno Díaz
Fecha de nacimiento: 4-XI-55
Lugar de nacimiento: Madrid
Peso: 80 kilos
Altura: 1'80 metros
Procedencia: Mallorca
Estudios: Empecé varias carreras
Música: Casi toda
Libro: «Los magos de Terramar»
Color: Azul marino
Jugador español: Michel
Jugador extranjero: Schuster
Entrenador español: Luis Aragonés
Entrenador extranjero: Ninguno
La mejor selección: Brasil

Fútbol

Maradona, capitán del Nápoles, volvió «al tajo» y pidió perdón a un hincha de su equipo

Lodrone (Italia) (Efe).—El futbolista argentino Diego Armando Maradona, capitán del Nápoles, llegó ayer a la concentración que mantiene el equipo italiano en la ciudad de Lodrone, y pidió «perdón al hincha del Nápoles, que es el más perjudicado de todas estas polémicas».

Maradona se reincorporó a la concentración del Nápoles procedente de Merano, donde estuvo internado en una clínica de reposo por espacio de una semana.

El capitán del once napolitano se dirigió inmediatamente a la habitación del técnico, Octavio Bianchi, acompañado del director deportivo del equipo, Luciano Moggi.

El argentino salió del encuentro con Bianchi, después de 10 minutos de conversación, y tras ello comentó que «todas las polémicas terminaron».

«No debo pedir -agregó Maradona- ninguna aclaración al entrenador porque ya se ha hablado demasiado sobre presuntas discusiones. Lo único que pido es perdón por todo lo ocurrido, a la directiva, al entrenador, jugadores y a los hinchas. A estos, fundamentalmente, ya que han sido los más perjudicados de estos entredichos».

Mientras el jugador suramericano estaba rodeado por un centenar de informadores, del segundo piso del hotel donde se hospeda el Nápoles cayó un cubo de agua justamente sobre los cámaras del Canal 10 de la ciudad de Caserta, a quienes Maradona les concedió una entrevista en exclusiva cuando se encontraba en Merano.

«Considero que toda esta historia ha terminado y no voy a responder a más preguntas sobre el asunto, que nos ha perjudicado a todos», subrayó Diego Maradona.

Los problemas entre el club y el argentino se deben a las supuestas acusaciones que vertió éste sobre los despidos de cuatro jugadores -Garella, Bagni, Giordano y Ferrario y las contrataciones de nuevos futbolistas, particularmente el brasileño Alemão.

Respecto al jugador brasileño Alemão, el «Pelusa» indicó: «han tergiversado mis palabras de forma absurda porque yo dije que Sergio Batista -jugador argentino recomendado por Maradona para ocupar una plaza de extranjero- era mi amigo y espero ahora que Alemão se convierta también en mi amigo».

El entrenador Octavio Bianchi fué más directo: «hubo momentos en que Diego estuvo muy presionado y nervioso, y es lógico que sus palabras fueran evaluadas de manera distinta. Lo que es importante, es que ayer ya no existen rencores ni polémicas».

En cuanto a Alemão, Bianchi agregó que «espero que demuestre ser el mejor entre los nuevos extranjeros y para ello lo ayudaremos todos para que comience bien la temporada». Hoy llegó también a la concentración el ex-jugador del Nápoles Salvatore Bagni, que vino a pedir aclaracio-

nes sobre la rescisión de su contrato. Bagni se encuentra en negociaciones con el Bologna, pero todavía no ha pasado la revisión médica pertinente para fichar.

Bagni solicitó entrenarse con sus ex-compañeros, pero la directiva del Nápoles le negó el permiso al no formar parte ya de la plantilla. Ante esto, Bagni optó por esperar la llegada del presidente del club, Corrado Ferlaíno.

«Se han dicho demasiadas estupideces sobre el estado físico de mi rodilla derecha, pero yo les digo a todos que estoy bien desde marzo», precisó Bagni, jugador que fue separado del Nápoles al finalizar la pasada temporada junto a Garella, Giordano y Ferrario.

Plan de profesionalización

La Federación Americana de Fútbol ha acordado establecer un plan para el desarrollo y profesionalización de este deporte en Estados Unidos, donde en 1994 se disputará el Mundial, basado en la formación de jóvenes jugadores que se hayan iniciado en el colegio o la universidad.

Este acuerdo, adoptado ayer en el congreso anual del citado organismo, contempla la constitución, a partir de 1991, de la Primera División de fútbol a modo de liga profesional, que estará compuesta por 32 equipos.

El campeonato de la categoría reina constará de un número de encuentros que oscilará entre los cuarenta y los sesenta al año, además de diversos enfrentamientos complementarios entre conjuntos o combinados estadounidenses y clubes europeos y suramericanos.

Los jóvenes futbolistas que hayan destacado como «amateurs» en los torneos universitarios o de otra índole podrán someterse a un programa de profesionalización.

La Segunda División, cuyo objetivo es el desarrollo del balompié regional, la conformarán un total de 12 ligas diferentes, cuando en la actualidad existen dos, la de la costa Este y la de la Oeste. La Tercera División estará compuesta por 12 equipos de aficionados.

Joao Havelange, presidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), que asistió como invitado al congreso, indicó: «he renovado mi vieja confianza en el desarrollo del fútbol en Estados Unidos porque habéis establecido los resortes para ello».

A este mismo respecto declaró ante los más de 300 delegados al congreso que «los Juegos Olímpicos de Los Angeles ya revelaron que el renacimiento del fútbol



Diego Armando Maradona

en este país va por buen camino».

Amistoso

1 Suecia: Andersson (m. 46, Bengt Nilsson); Vaattovaara, Lonn, Arnberg, R. Nilsson; Thern, Engqvist, Rehn (m. 75, Palmer), J. Nilsson (m. 62, Hellstrom); Bjorn Nilsson y Dhlín.

1 Brasil: Taffarel; Jorginho, Aloisio, Ricardo, Nelsinho; Geovani, Andrade, Valdo, Edmar; Careca (m. 66, Milton) y Romario.

Goles: 0-1 min. 27: Jorginho. 1-1 min. 85: Hellstrom.

Arbitro: Pauly (Alemania Federal).

Como hace sólo unos días ante Noruega, la selección brasileña de fútbol volvió ayer a cosechar un empate a uno, en esta ocasión frente Suecia, que logró jugar el tanto de Jorginho (m. 27) cuando faltaban cinco minutos para la conclusión.

Trofeo Villa de Foz

2 Betis: Pumpido; Job, Rubén Bilbao, Miguel Angel, Gail, José Luis, Recha, López Ufarte, Melenas, Romo y Pato Yáñez. También jugaron Quico, Jalano, Miguel Angel I, Julio, Chano, Valentín, Rodríguez, Calleja, Torres, Rincón y Ureña.

0 Vivero: Miguel; Deán, Suso, Tucho, Juanma, Caballero, Aneiros, Saavedra, Bosa, Amil y Nolis. También jugaron: Vila, Ove, Maclí, Saa, Lorenzo, Lalo, Anselmo y Palmeiro.

Goles: 1-0 m. 25: Gail, de penalty. 2-0 m. 79: Torres.

Arbitro: Rocha Currás, de la subdelegación de Vivero. No mostró tarjetas.

Media entrada en el estadio Martínez Oterc. El Betis, que se encuentra en Villalba (Lugo) haciendo la pretemporada, ha ganado el Trofeo Villa de Foz al vencer al Vivero, recién ascendido a Tercera División.

Nuevo fichaje en el Tenerife

El meta uruguayo Eduardo Belza, ex-jugador del Real Mallorca y del Atlético de Madrid, entre otros, ha llegado a un acuerdo con el Tenerife para militar en el equipo canario la próxima temporada.

Belza llegó a España para enrolarse en el Atlético de Madrid, aunque comenzó jugando con el filial del conjunto madrileño en Segunda División. Después, pasó al Rayo Vallecano y en las dos últimas temporadas defendió los colores del Real Mallorca, equipo en el que ha jugado muy poco ya que la titularidad la ostentaba el marroquí Ezaki Baddou.

El nuevo guardameta del Tenerife, que no ocupará plaza de extranjero, al haber conseguido su nacionalidad española, es el tercer portero que ficha el equipo tinerfeño esta pretemporada, tras Urcelay y Salva.

Este último pidió la rescisión de su contrato con su nuevo club, ya que alegó sentirse inadaptado en la isla, cosa que aceptó el Tenerife. Por ello, el club se puso de nuevo a la búsqueda de un portero hasta confirmarse el fichaje de Belza.

Molinero regresa al Racing Lermeno por una temporada

Lerma (Boni).—El jugador, que ya perteneciera en otra temporada al Racing Lermeno, Molinero, que cedido por el club de Segunda División, Sestao, al Ferrol, ha suscrito ficha por una campaña con el equipo de la Villa Duca.

A dicho fichaje ha podido llegarse por la amistad que el jugador le une con el presidente, Avelino Navarro. Preguntamos al presidente sobre las condiciones económicas, pero éste no «ha soltado prenda». Junto con este destacado valor también han suscrito ficha Pacheta III y Pirola, jugadores también de la cantera serrana y que venían alineándose en temporadas pasadas, pendientes de suscribir la cartulina.

Cuatro jugadores más, procedentes de la cantera burgalesa se hallan sometidos a prueba con el equipo de Lerma. De los cuales Salvi se halla examinando sus cualidades y posiblemente queden enrolados en el Racing.

Comentar que posiblemente se incorporen dos jugadores del equipo juvenil del Lerma C.F.



Molinero (Foto Luis).

Son un delantero y un defensa, que entrenan bajo las órdenes del técnico. Por último diremos, que el Racing Lermeno abrirá la serie de partidos amistosos, el próximo domingo, frente al Sestao de Segunda División, en el Campo Municipal «Arlanza».

En coches usados AUTOVICAN, S.A. tiene la ocasión.

Renault 25 GTX	1985
Renault 18 GTD	1983
Renault 11 TSE	1986
Renault 5 Turbo	1984
Opel Ascona	1984
Citroen GSA X2	1983
Talbot Solara 1.6	1982
Seat Ronda	1983
Ford Fiesta 1.1	1980
Talbot Horizont	1980

... y muchos más donde elegir. Revisados, garantizados y con facilidades de pago.

También recogemos su coche a cambio.



ABIERTO SABADOS TODO EL DIA

AUTOVICAN, S.A.
CONCESIONARIO RENAULT
Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 224104

Fútbol

Un total de noventa y tres fichajes han realizado los equipos de Primera

Madrid (Colpisa).—Un total de 93 fichajes han realizado los equipos de Primera División de cara a la próxima temporada, una cifra sumamente elevada pues da una media de 4,6 fichajes por equipo. El fútbol está cada vez más profesionalizado y son cada vez mayores los intereses económicos que lo mueven, lo que explica que los equipos busquen cada año reforzar más si cabe sus plantillas para garantizar un éxito deportivo que garantice el éxito financiero traducido en jugosas taquillas.

También ha influido sobremanera para que se haya dado esta elevada cifra, la política de profunda renovación de sus plantillas emprendidas por grandes como el Barcelona y el At. Madrid, así como por equipos que intentan consolidarse en primera, como son el Español, Valladolid, Málaga, Betis y Murcia. Pero sin duda lo del Barcelona merece un comentario aparte. Ni los más viejos del lugar recuerdan una renovación tan profunda en una plantilla, que ha sufrido 14 bajas y ha visto diez caras nuevas en la presentación ante su afición. Dos mil millones de pesetas tiene la culpa, una cifra record que ha dejado asombrada a toda la afición futbolística del continente. El At. Madrid de Jesús Gil tampoco le ha ido a la zaga y ha realizado siete fichajes, aunque éstos «sólo» le han costado 500 millones de pesetas. También hay que destacar los ocho fichajes del Español (200 millones de pesetas) y los ocho del Valladolid, aunque éstos han sido en su mayoría jugadores modestos y desconocidos. En el lado opuesto de la balanza se encuentra el Ath. Bilbao, equipo que no ha realizado ningún fichaje porque Ken-

dall prefiere seguir trabajando con los chavales que produce la escuela de Lezama. La R.Sociedad solo ha conseguido el refuerzo del barcelonista y ex-osasunista Goicoechea que jugará en Atocha las dos próximas temporadas. También destaca la parquedad de refuerzos del R. Madrid, que se ha bastado con el fichaje de Schuster y del asturiano Esteban para encarar con garantías una temporada en la que puede obtener su cuarto título de liga consecutivo. Conviene también destacar el esfuerzo del Sevilla por incluirse en la élite pues se ha gastado 200 millones de pesetas en los fichajes del austriaco Polster, el bético Diego y el españolista Zúñiga. Además hay serias posibilidades de que el soviético Dassaev y el madridista Mino sean sevillistas en los próximos días.

Muchos extranjeros

Nada menos que 16 nuevos extranjeros han sido fichados de cara a la próxima temporada. Y la cifra podría ser mayor porque se han frustrado de forma inesperada los fichajes de Werner por el Oviedo y de Camataru por el Logroñés. También está en el aire el fichaje del yugoslavo Mil-



Schuster, Esteban y Losada, nuevos fichajes del Real Madrid

jius por el Elche. Sin duda los más llamativos han sido los de Schuster (R. Madrid), Polster (Sevilla), Baltazar (At. Madrid), Amarildo (Celta) y Sirakov (Zaragoza). Los cuatro últimos pueden encarecer el pichichi de Hugo Sánchez que no ha tenido problemas para encabezar la lista de goleadores en las tres últimas temporadas.

Lista de Fichajes

Barcelona (10): Unzué, Hierro, Recarte, Soler, Eu-

sebio, Beguiristain, Serna, Bakero, J. Salinas y Valverde.

Español (8): Wurtz, Gabino, Maestre, Mandía (cedido), Francis, Gay, Escaich y Menchaca.

Valladolid (8): Jankovic, Ravníc, Molina, Ormazábal, Damián, Albesa (cedido), Albis y César.

At. Madrid (7): Sergio, Torrecilla, Orejuela, Luis García, Carlos, Manolo y Baltazar.

Málaga (7): Jaro, Lauridsen, Hassan, Chano, Alva-

rez, Pineda y Tortosa.

Betis (6): Pumpido, Rubén Bilbao, López Ufarte, Miguel Angel, Job y Nimo.

Murcia (6): Javi Rey, Molina, Sánchez, Manolo, Clos y Mejías.

Elche (5): Miljius, Casimiro, Reyes, Saavedra y Liceranzu.

Valencia (4): Eloy, Flores, Ochotorena y Zurdi.

Oviedo (4): Echevarría, De la Torre, Herrera y López López (cedido).

Sporting (4): Roberto, Torres, Ballesteros y Nar-

ciso.

Celta (4): Amarildo, Albarrán, Espinosa y Herrera.

Zaragoza (4): Sirakov, Belsué, Glaría e Higuera.

Osasuna (4): Morón, Roberto, Merino y Sánchez.

Sevilla (3): Diego, Polster y Zúñiga.

Cádiz (3): Patón, Canillas y Szendrei.

Logroñés (3): Cruz, Sarabia y Herrero.

R. Madrid (2): Schuster y Esteban.

R.Sociedad (1): Goicoechea (cedido).

Angel María Villar comenzará hoy a trabajar en la FEF

Madrid (Colpisa).—El nuevo presidente de la FEF, Angel Villar, viajará hoy a Madrid desde Bilbao para empezar a despachar los primeros asuntos en la sede de Alberto Bosch, toda vez que hay importantes cuestiones pendientes de aprobación en la asamblea extraordinaria que se celebrará a mediados de agosto.

Villar tiene previsto antes que nada confeccionar su junta directiva, que estará compuesta por 20 miembros entre los que se encontrarán representados los árbitros, los entrenadores, los jugadores, las federaciones territoriales, el fútbol-sala y los clubes profesionales. Posiblemente entre los representantes de las territoriales se encuentre Eduardo Herrera, el hombre que ha competido duramente con él por suceder a Roca. También Juan Padrón, presidente de la tinerfeña, tiene un puesto asegurado en su junta directiva. Antonio Baró será uno de sus vicepresidentes, como representante de los clubes profesionales, y el mismo cargo podría ostentar el presidente de la AFE, Juan José Iriarte, que consiguió garantizar a Villar los 40 votos de los jugadores en el Pleno, que al fin y a la postre han resultado decisivos. La segunda actuación de Villar irá encaminada a la convocatoria de la asamblea extraordinaria

para este mes de agosto, en la que pondrá a votación la inclusión de un tercer extranjero y la aprobación de un reglamento sancionador para poner en práctica el control anti-dopaje desde esta misma temporada. También tiene previsto decidir con su nueva junta directiva quién será el sucesor de Muñoz al frente de la selección, cargo que recaerá en Clemente, Miera o Luis Suárez. La selección española juega en septiembre un amistoso ante Yugoslavia y para entonces quiere Villar que el nuevo técnico ya haya confeccionado un plan de trabajo adecuado para preparar con garantías las eliminatorias de clasificación para el Mundial de 1990 que se jugará en Italia.

Arteche y el Atlético

Carlos Arteche ha manifestado su intención de reunirse hoy en Madrid en la sede del Club Financiero con Jesús Gil, con la finalidad de intentar por última vez llegar a un acuerdo con el presidente roji-



El nuevo presidente pide calma para organizar el fútbol español

blanco para definir su futuro con el que ha sido su club en las diez últimas temporadas. Jesús Gil ya dijo ayer que para él no habría acuerdo con Arteche «al haberse politizado

su problema». Pero las presiones del capitán de la plantilla, Paolo Futre, y las urgencias tácticas de Maguregui, han forzado a esta última intentona que está condenada al más

absoluto de los fracasos. Arteche y su abogado, Fernando Espinosa, ya han dejado claro que están dispuestos a llegar a un acuerdo con el At. Madrid «siempre y cuando se le respete al jugador el contrato que firmaron ambas partes la temporada pasada», comenta Fernando Espinosa. Arteche tiene estipulados en su contrato unos ingresos de 22 millones de pesetas, pero Gil condiciona su futuro en el At. Madrid a la aceptación de cobrar solo la mitad si Arteche no juega un mínimo de 20 partidos la próxima temporada. Por lo tanto el acuerdo parece poco menos que utópico.

Finalizó el stage

Por lo que se refiere a la actualidad de la plantilla del At. Madrid, cabe reseñar que ya ha finalizado el stage de pretemporada que han mantenido los hombres de Maguregui en la ciudad castellana desde el pasado 16 de julio. Durante estos 15 días la preparación física ha sido la asignatura más estudiada por los madrileños, así como los sistemas de acoplamiento impuestos por Maguregui para que los siete nuevos fichajes se vayan acoplando a su nuevo equipo.

También hay que destacar que Futre, como nuevo capitán, va a tener mayor responsabilidad en el juego de su equipo la próxima temporada porque jugará como «cerebro» y organizador del juego, una misión que parece descabellada dadas las cualidades del portugués, pero que quizá sirva para que Futre estalle definitivamente asumiendo un papel preponderante que no tuvo la pasada temporada. Aún así Maguregui se ha mostrado satisfecho del trabajo de sus hombres, así como del amistoso jugado ante una selección segoviana a la que derrotó el At. Madrid por seis tantos a uno.

A partir de ahora Maguregui entrenará con sus hombres en la urbanización de Las Rozas en Madrid, preparación que estará salpicada con los partidos que jugará el día 6 ante el Elche, el día 12 ante el Liverpool (Teresa Herrera), el día 17 ante el Ajax (Torneo de Atenas), el día 20 ante el Valladolid, el día 24 ante el Murcia, los días 27 y 28 ante Vasco de Gama, Peñarol o Cádiz (Trofeo Ramón de Carranza) y el día 31 ante el Werder Bremen en la disputa del Trofeo Villa de Madrid.

Ciclismo

Villanueva, sorprendió a todos y ganó con clase y autoridad

Getxo (Vizcaya) (Efe).—José Luis Villanueva, del Kas-Canal 10, ha sido el vencedor del XLIV Circuito de Getxo, disputado sobre 164 kilómetros en torno a esta localidad vizcaína.

Villanueva saltó en la última vuelta de las quince que completaban el recorrido, abandonando la compañía de Arsenio González (Teka), Jaime Florit (BH), Melchor Mauri (Reynolds) y Peter Huyghe (ADR)

Los primeros protagonistas fueron José Luis Gómez Rivero (Teka) y Jean Jacques Philipp (Seur), quienes se marcharon prácticamente de salida y lograron una sustancial ventaja.

Estuvieron diez vueltas escapados, con una diferencia máxima de seis minutos con respecto al gran paquete, mientras Jesús Cruz Martín y Joaquín Llach hicieron de puente durante varios kilómetros.

Una vez alcanzados éstos, el pelotón no tardó en dar buena cuenta de Gómez Rivero y Philippe, gracias sobre todo al trabajo de Reynolds, que puso a sus hombres a tirar a tope.

Sin embargo, de poco le valió al conjunto navarro su esfuerzo, porque nada más producirse la fusión, otros cinco corredores volvieron a tomar la iniciativa, y aunque entre ellos iba Melchor Mauri, la victoria se fue para los alaveses del Kas.

Arsenio González, Jaime Florit, Melchor Mauri, José Luis Villanueva y Peter Huyghe se entendieron bien, y a pesar de que sus diferencias nunca fueron excesivas, consiguieron

mantenerse entre el minuto y medio y los dos minutos con respecto al pelotón.

Ultimo paso por meta

Cuando se llegaba a último paso por meta, antes de la vuelta definitiva, José Luis Villanueva demarró con tal fuerza que, visto y no visto, consiguió 15 segundos en su favor.

Ciertamente, era poco tiempo, pero resultó suficiente para el joven corredor del Kas-Canal 10, quien supo hacer valer esta distancia durante prácticamente 11 kilómetros, para presentarse en solitario en la meta de Arriluze, con 11 segundos sobre los que habían sido sus compañeros de fuga, y conseguir así su primer éxito como profesional.

Un minuto después llegó el pelotón, encabezado por Maniks Lameire, y en él figuraba, entre otros, Stephen Roche, el actual campeón del mundo de fondo en carretera, quien de esta forma lograba terminar su primera carrera en lo que va de temporada.

Roche integró la relación de 112 participantes en la



Roche concluyó la carrera, pero no ganó

línea de salida, y aunque en ningún momento intentó salir del gran paquete, se le vio en varios tramos en cabeza.

Pese al temor de la organización de que pudiera

abandonar, el ciclista irlandés del Fagor aguantó hasta el final, lo que le supuso una placa de agradecimiento por parte de la S.C. Punta Galea, que Stephen Roche recogió al finalizar la

prueba, con su maillot arco iris.

Clasificación final:
1. José Luis Villanueva (Kas-Canal 10) 3-18-54
2. Peter Huyghe (ADR) a 11 s.

3. Melchor Mauri (Reynolds) m.t.

4. Jaime Tomás Florit (BH) m.t.

5. Arsenio González (Teka) m.t.

Ya se vive con intensidad en Segovia el homenaje a Pedro Delgado

Segovia (Colpisa).—En Segovia ya se viven con intensidad los diferentes actos del homenaje que se le tributará a Perico Delgado por su brillante triunfo en la pasada edición del Tour de Francia. Los diferentes actos de homenaje previstos para el miércoles, día 3 de Agosto, están siendo preparados por el Instituto para la promoción del Turismo de Segovia (Protur).

Estos festejos comenzarán a las siete de la tarde con una recepción a Perico Delgado en el Ayuntamiento de Segovia, con la presencia del alcalde de Segovia, Luciano Sánchez Reus, así como autoridades de la Administración central y de la Junta de Castilla-León. Perico recibirá la medalla al mérito deportivo de la Junta de Castilla-León, así como la medalla de la ciudad francesa de Tours,

con la que Segovia mantiene fuertes lazos de amistad en los últimos años. Posteriormente, Perico Delgado, acompañado de su padre y su hermana, hará una ofrenda flora a la Virgen de la Fuencisla, patrona de Segovia, en la catedral. Finalmente, a las 20.30 horas está previsto el recibimiento multitudinario del pueblo de Segovia a su ídolo en la Plaza del Azoguejo con el acueducto como testigo de ex-

cepción. Una verbena popular y un ambiente de fiesta en el que participarán más de 25.000 personas servirá para que Perico Delgado reciba el justo premio a la magnífica actuación protagonizada sobre su bicicleta por las carreteras francesas.

Vuelta a Portugal

Marinha Grande (Portugal) (Efe).—El «Louletano Vale de Lobo» venció en la contrarreloj por equipos que constituyó la tercera etapa de la vuelta ciclista a Portugal, disputada ayer sobre un recorrido de 44 kilómetros.

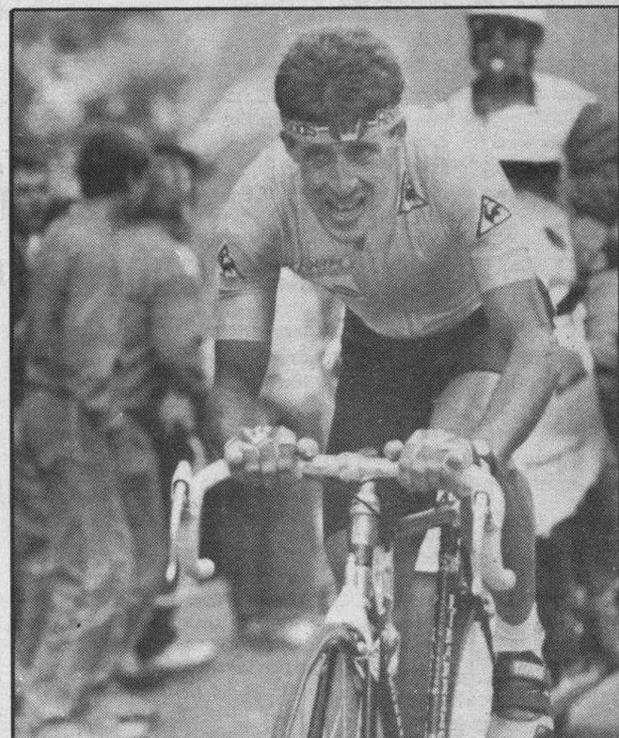
El danés John Carlsen, del equipo Fagor, mantiene el jersey amarillo de la

prueba, a pesar de que inicialmente se atribuyó al inglés Cayni Theakston, del Louletano.

El equipo de Theakston invirtió en los 44 kilómetros un tiempo de 2 horas y 45 minutos, 1 minuto y 48 segundos menos que el crono marcado por el Fagor.

Así, la clasificación general tras la disputa de la contrarreloj por equipos de ayer es la siguiente:

1. John Carlsen (DIN) 8h.23:04
2. Jorge Silva (POR) a 10
3. Fernando Carvalho (POR) a 22
4. Cayn Theakston (ING) a 26
5. Manuel Cunha (POR) a 27



Perico Delgado en una de sus demostraciones de campeón en el Tour-88

Audi-Volkswagen

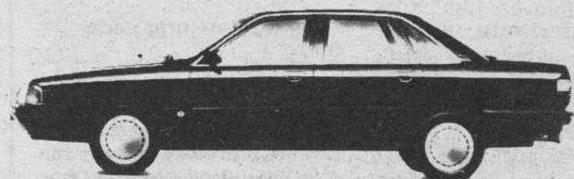
LIDER DE VENTAS EN EUROPA



Audi 90. El diseño de los 90, más que un nuevo coche un nuevo concepto.



El nuevo Audi 80. Compárelo. ¿Pero con qué?



Audi 100-200. Evidentemente, no vamos a distraerle con detalles superfluos.

AUTOMOBILA Y SU RED DE AGENTES

Ciclismo



La Vuelta Ciclista a Burgos es la mayor atracción deportiva del mes de Agosto. A la derecha, el director de la misma, Gregorio Moreno

Gregorio Moreno: «La gran novedad de este año está en haber traído a un equipo de campanillas: el Superconfex»

Burgos (Ana Isabel Angulo). — Ya está todo preparado y dispuesto para que mañana, martes, comience la Vuelta Ciclista a Burgos. Gregorio Moreno es el director desde hace ocho años y en esta edición está satisfecho, porque se ha conseguido que venga «un equipo de campanillas, como es el Superconfex».

Algunas de las competiciones deportivas que se organizan en nuestra Capital y Provincia tienen un carácter realmente importante. Sin embargo, la Vuelta Ciclista a Burgos es todo un acontecimiento, ya que reúne a un amplio plantel de corredores de primera línea. Es algo de lo que todos los burgaleses debemos estar orgullosos y todos debemos trabajar y colaborar para que año tras año vaya a más y consiga un mayor prestigio.

Gregorio Moreno considera de este modo a la Vuelta a Burgos. «Pienso que es todo un hito. Y es algo importante, porque Burgos no cuenta con la infraestructura suficiente como para albergar a todas las personas que están en la Vuelta. La capacidad hotelera es muy pequeña y se tienen que hacer grandes esfuerzos para albergar a todo el mundo y más en esta época vacacional».

«Además, continúa, la Vuelta a Burgos cuenta con la presencia de corredores muy importantes. Hay que tener en cuenta, que hace

muy pocos días concluyó el Tour de Francia y los ciclistas necesitan, al menos, ocho o diez días para descansar. Muchos vienen y los menos, no. También es importante significar que aquí no se prima la presencia de figuras. Vienen quienes quieren».

El pronóstico que hace Gregorio Moreno, un gran entendido, sobre la ronda burgalesa es éste: «Pienso que darán mucha guerra los del Superconfex y los Teka, sin olvidar al Zahor que cada vez va a más. Cubino y Lejarreta son dos importantes favoritos para adjudicarse la presente edición».

«Hay que mejorar cada año»

Muchos lectores se preguntarán en qué consiste el trabajo de un director. El propio interesado lo explica. «Mi misión es la de supervisar y coordinar todo el trabajo. Soy el responsable de los recorridos y de los horarios, pero todo el peso lo lleva la sección de deportes de la Diputación, dirigida por Marcos Moral. Ellos son los que desde primeros de año trabajan sobre el tema».

El prestigio que está consiguiendo la Vuelta a Burgos es grande. «Efectivamente, poco a poco vamos consiguiendo lo que en principio nos propusimos. La garantía de que vengan equipos extranjeros y nacionales está en la seriedad de la organización. Además debemos ir poco a poco mejorándonos. Con el tiempo podremos compararnos con la Vuelta a Cataluña y la Vuelta al País Vasco».

Siempre hay grandes problemas por las fechas. «Efectivamente, la Vuelta a Burgos tiene asignada en el calendario internacional de la UCI la primera semana de Agosto. Claro que ya depende como caiga. Si empieza la semana el día 5 muy bien, pero si comienza el 1, francamente mal. Este mismo problema tiene la organización del Tour. Pero la verdad, es que pocas variaciones se pueden hacer al respecto».

En la presente edición, son tres los equipos extranjeros, que acuden a la Cabeza de Castilla. Le preguntamos a Gregorio Moreno si ha sido difícil. «Poco a poco se van cogiendo contactos y el año pasado ya mantuve un tímido contacto en la Vuelta al País Vasco con los del Superconfex. Hay que considerar que ellos también hablan con otros equipos y les comentan la seriedad de la Vuelta. Es difícil pero tenemos que superarlos y traer a buenos equipos. El traer a uno de campanillas en esta edición, es ya muy importante y más porque la Vuelta coincide con la de Portugal, Inglaterra y Dinamarca».

Presupuesto

El presupuesto de esta edición es de veintitrés millones de pesetas. Sin embargo, para aclarar las ideas, hay que decir que no lo pone la Diputación. La Diputación Provincial de Burgos se hace cargo del déficit, sea mucho o poco.

«La sección de Deportes de la Diputación trabaja todo el año para que la Diputación ponga la menor cantidad posible. Para ello se esfuerza en conseguir muchos patrocinadores. Estos son quienes ponen el dinero y de paso aligeran el peso del mencionado organismo oficial. Este año las subvenciones han aumen-

tado en tres o cuatro millones. Lo que está muy bien, ya que todo lo que se pueda descargar a la Diputación, siempre es positivo».

Muchos burgaleses comentan que la Televisión Regional tiene abandonado a Burgos. La opinión de Gregorio Moreno no es esa. «Pienso que lo cubre adecuadamente a Burgos. Quien realmente nos ignora es la Nacional. Creo que la Vuelta Burgos debería tener información en Estudio Estadio y Teledeporte. Otra cosa es un espacio después de los informativos. Eso se debe hacer mediante contrato y es un reportaje publicitario y por el momento no nos lo hemos planteado».

Finalmente, nos da su versión del tema antidoping de Perico Delgado. «Este tema no debería haber trascendido. Es casi seguro que muchos corredores habían tomado esos medicamentos que no están prohibidos, pero como la Unión Ciclista Internacional y el Tour están enfrentados pues ha salido a la palestra. Pienso que fue un error de la dirección del Tour. Además siendo objetivo, he de decir que Perico Delgado ganó el Tour de Francia con los mismos medios que Hinault y Le-mond».

1946 - PROFESIONAL

- 1.º Bernardo Capó
- 2.º Senén Mesa
- 3.º Víctor Ruiz

1947 - PROFESIONAL (OPEN)

- 1.º Bernardo Ruiz
- 2.º Manuel Rodríguez
- 3.º Bernardo Capó

1981 - OPEN

- 1.º Faustino Rupérez
- 2.º Eulalio García
- 3.º J. Cima

1982 - OPEN

- 1.º J. L. Laguña
- 2.º Angel Ocaña
- 3.º J. L. Navarro

1987 - INTERNACIONAL-OPEN

- 1.º Marino Lejarreta
- 2.º Angel Arroyo
- 3.º Francisco J. Antequera

1983 - OPEN

- 1.º Angel de las Heras
- 2.º Felipe Yáñez
- 3.º Eduardo Chozas

1984 - OPEN

- 1.º Federico Echave
- 2.º Faustino Rupérez
- 3.º Celestino Prieto

1985 - OPEN

- 1.º José Recio
- 2.º Raimond Dietzen
- 3.º Celestino Prieto

1986 - OPEN

- 1.º Marino Lejarreta
- 2.º Iñaki Gastón
- 3.º Anselmo Fuerte

Ciclismo

La prueba burgalesa de 1988, un balcón abierto a la competitividad

Burgos (Angel López Ochoa).—Del 2 al 7 de Agosto se pone en marcha la décima edición de la Vuelta Ciclista a la provincia de Burgos con un presupuesto de veinticinco millones de pesetas. En la edición de este año habrá ausencias de primeras figuras, pero la carrera está abierta a la competitividad.

Todo está prácticamente ultimado. El director general, Gregorio Moreno, fichado por los señores Montoya y Aguirrebeña en 1981, en su retiro dorado de Oña, ha aglutinado a un equipo humano para que el éxito marque las intensas jornadas. La Diputación Provincial tiene un reto porque esta carrera ya tiene el prestigio en el calendario nacional. El abanico multicolor está servido con todas las escuadras profesionales del pelotón español, además de tres equipos extranjeros, Eurotop (Bélgica), ADR (Bélgica) y Super Confex-Yoko-Opel (Holanda).

En la edición de 1988 no van a estar muchas de las primeras figuras. Unas compiten en «criteriums», otras en diversas pruebas extranjeras. Así Sean Kelly con Kas-Canal 10 seguirá demostrando su clase en la Vuelta a Inglaterra; Perico Delgado recibirá el 3 de Agosto un homenaje multitudinario en Segovia. El ganador del Tour-88 llegará a su patria chica el día 2 procedente de Holanda, en donde ha disputado diversos criteriums. En este homenaje también estará presente la organización de la Vuelta a Burgos. Por cierto, la corporación municipal de Segovia ha recibido una comunicación del Ayuntamiento francés de Tours, en la que se indica que se ha concedido a Pedro Delgado la medalla de honor de este municipio, hermanado con el segoviano.

La ausencia de Perico, adelantada en este periódico el 3 de Febrero de 1988 es lo más sobresaliente en Reynolds. Los integrantes de la escuadra navarra,

después del Tour, han quedado «reventados», pero Echávarri vendrá a Burgos con un equipo que presente batalla.

Es segura la participación de Arroyo, Gorospe, Laguía y de los hermanos Induráin.

Atención especial a Lejarreta y Cubino

La Vuelta a Burgos de 1988 seguramente tendrá el sello de la competitividad. Especial atención merece la figura de Laudelino Cubino. Ha hecho un Tour sensacional quedando por delante de Marino Lejarreta. El «Junco de Bériz» es otro de los favoritos. Un ciclista, el jefe de filas de «Caja Rural-Orbea» que va como una moto al término de la temporada. Su última demostración la ha tenido en el Gran Premio de Villafranca ganando con autoridad. Marino exhibirá sus «garras» en la subida a las Lagunas de Neila y estará muy apoyado por sus gregarios y por los centenares de seguidores que tiene en el País Vasco.

El «duelo» Lejarreta-Cubino está servido y en esa cuarta etapa, la etapa reina de la Vuelta-88, ambos corredores pueden ofrecer al aficionado una jornada ciclista para no olvidar tan fácilmente. Claro que antes de llegar a la esperada etapa, los holandeses del Super Confex intentarán «reventar» la carrera con Edwing Van Hooydonk, un consumado especialista en las llegadas. Se echará en falta al equipo italiano Faniini y a su corredor Alessio Di Basco, ganador de dos etapas del Giro-88. El equipo italiano no estará en Bur-

gos, pues cinco de sus hombres han sido seleccionados para el Mundial.

Un corredor que sea completo estamos convencidos que subirá al podio con el maillot morado. La quiniela está servida. Sin embargo, ese «duelo» BH-Caja Rural estará en la cumbre porque en la contrareloj por equipos los holandeses marcarán las diferencias.

Baja de Dietzen

Una de las notables ausencias, además de las de Perico (Reynolds), Parra y Gastón (Kelme), Pino (BH) se centra en el alemán Dietzen (Teka). El ciclista de «hierro» no estará en la salida, pero la escuadra del Teka viene con todas sus figuras porque, de alguna forma, quiere reverdecer laureles. En el Tour-88 han hecho poco y acuden a Burgos con rabia y dispuestos a ganar por equipos. La Vuelta a Burgos tiene para los cántabros de revuelta diversos éxitos en su palmarés.

Los de Vitoria, por otro lado, sin Kelly, estarán en la carrera con las promesas del ciclismo español. Nos estamos refiriendo a Villanueva Orihuela y a Unzaga Bombín. Dos corredores que darán mucho que ha-



Marino Lejarreta, en el centro de la fotografía, ganador absoluto de las dos últimas ediciones

blar. El Fagor toma parte con su jefe de filas, Juan Fernández y Kelme, dirigido por el astuto Rafael Carrasco con Recio. Completan el panel las formaciones de Seur, CR y Clas con todo su potencial. En las filas del Clas, dirigido por Fuente, que sigue siendo genio y figura, milita el burgalés Javier Santamaría Blesa.

En 1988, la ronda burga-

lesa acusará las ausencias de muchas «estrellas» del ciclismo español. Estas bajas, por otra parte, darán una mayor competitividad a la carrera y que tendrá a Bernardo Ruiz, ganador de la primera edición en 1946, como coordinador general honorífico de la Vuelta-88.

Un recorrido con atractivos

La serpiente multicolor recorrerá casi novecientos kilómetros y pasará por un total de ciento veintidós localidades burgalesas. El colorido sembrará campos y rutas enmarcados en paisajes que quedan en la retina, mientras el esfuerzo de los titanes hace las delicias de miles y miles de aficionados. Del 2 al 7 de Agosto, la Vuelta ciclista a la provincia de Burgos acapará la atención de los aficionados al deporte. Los maillots están listos, la organización ultimó cada detalle.

Ojalá que a nuestra vuelta de vacaciones nos

puedan contar y cantar, al margen de las cuentas prometidas por Fernando Cardero, que todo resultó positivo y que los retos marcados se cumplieron. Al margen de lo puramente deportivo, la organización (Diputación Provincial) ha preparado actuaciones variadas al término de cada etapa. El día 2 en la Plaza Mayor de Burgos, el 3 en Miranda de Ebro, el 4 en Melgar de Fernamental, el 5 en Aranda de Duero; el 6 en Neila y el 7 de Agosto en la plaza Santiago (Gamonal).

Otras actividades se centran en el matasellos especial que ya ha comenzado a funcionar para concluir el 7 de Agosto. Exposición sobre ciclismo en la Casa de Cultura de Gamonal (del 1 al 7 de Agosto), en Miranda (del 8 al 14), en Quintanar de la Sierra (del 15 al 21), en Milagros (del 22 al 28) y en Villalbilla de Burgos, del 29 de Agosto al 4 de Septiembre. Mañana empieza la fiesta.

Etapas

2 de Agosto: Prólogo contra-reloj:
Avda. General Yagüe (4,8 Kms.).

3 de Agosto: Primera etapa
Burgos-Miranda (180 Kms.).

4 de Agosto: Segunda etapa
Quintana Martín Galíndez-Melgar (174 Kms.).

5 de Agosto: Tercera etapa
Villalbilla-Aranda (117 Kms.). (Primer sector).
Complejo Industrial «Leche Pascual»-Aranda (40 Kms.). (Segundo sector).

6 de Agosto: Cuarta etapa
Aranda-Lagunas Neila (164 Kms.).

7 de Agosto: Quinta etapa
Quintanar de la Sierra-Burgos (177 Kms.).

Se abre el abanico de la Vuelta Ciclista a la provincia de Burgos

Angel López Ochoa

Y A tenemos a la vuelta de la esquina la décima edición de la prueba burgalesa. Mañana, martes, se abre el abanico con una contra-reloj de 4,8 kilómetros en el circuito urbano de la Avenida General Yagüe. El nivel alcanzado por esta carrera, hecho a base de trabajo, esfuerzo y sacrificio, es un hecho real, palpable y tangible. La Vuelta-88 interesa a todos los niveles porque une los pueblos de esta tierra que nos vio nacer. La gran caravana es todo un espectáculo-deportivo que colma los deseos de una afición en alza. En las siete últimas ediciones de la era moderna hemos sido testigos de cuanto afirmamos. En 1988, con todas las escuadras nacionales y tres extranjeras, la Vuelta presenta todos los atractivos para que resulte un completo éxito. Es la ronda ciclista donde la grandeza y el reto quedan servidos. Donde se nos ha prometido que veremos las cuentas y donde sobran los «turistas» y los «figurones». Los ciento cuatro corredores que mañana se presentan en Burgos para acabar el 7 de Agosto, después de un prólogo y cinco etapas, con 856,8 kilómetros por medio saben que están en una carrera con un prestigio ganado a pulso. Saben también que estará el seleccionador nacional y conocen que esta prueba es algo así como la «meca» del compra y vendo.

El gran pelotón es consciente de que van a participar en una de las pruebas más importantes del calendario nacional, son conscientes de su responsabilidad ante sus casas comerciales. Y estamos seguros que se verán rodeados de una afición vibrante y de una or-

ganización que cumple sus compromisos y además marca el reto de la grandeza. Hay mucho en juego con un presupuesto de algo más de veinticinco millones de pesetas, unos premios en metálico de 2.756.000 pesetas y un futuro prometedor. El pasado con los triunfos de Capó (1946), Bernardo Ruiz (1947), Rupérez (1981), Laguía (1982), Angel de las Heras (1983), Echave (1984), Recio (1985) y Lejarreta (1986-1987) descubren la calidad de esta ronda.

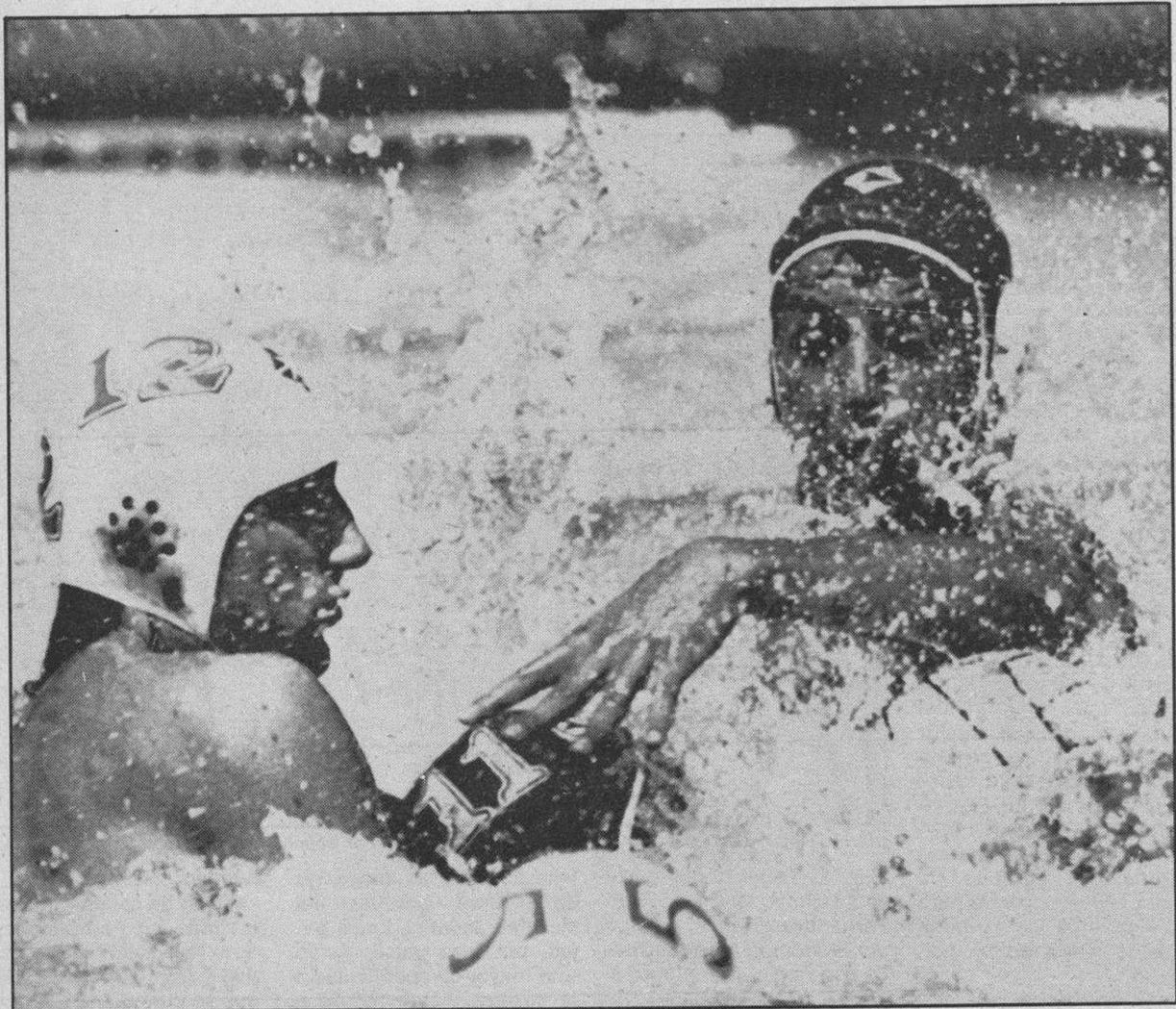
Seguramente habrá grandes y notables ausencias. Ese es el riesgo que corre la organización, pero esas «bajas» no restan ni un ápice el interés del generoso aficionado. Nueve puertos de montaña esperan a los ciclistas hechos de otra «pasta» y esa cuarta etapa Aranda-Lagunas de Neila. Es por excelencia la etapa reina de la carrera. Inigualable fue el «duelo» Lejarreta-Arroyo en 1987. Resultó algo apoteósico y hasta sublime. En el recorrido faltan algunas cosillas, pero sería incorrecto no ver el trazado como un todo. Se valora el trazado en las distribuciones orográficas y la contra-reloj de mañana o la contra-reloj por equipos del 5 de Agosto. Un espectáculo digno de ser visto. Una carrera con gancho donde su ganador es probable que sea un corredor completo. Marino Lejarreta, al término de temporada, va como una «moto». Sólo es un dato, pero insistimos que la Vuelta-88 tendrá en el podio a un ciclista completo. O sea, que se defiende bien en el crono, que en la montaña tenga su fuerte y sea capaz de mantener en tensión a sus rivales. Hay bastantes en la lista de inscritos con estas

condiciones y más de uno que sabe aprovechar los sesteos del pelotón en esas etapas.

La Vuelta Ciclista a la provincia de Burgos está servida con más interés que nunca. Puede ser la Vuelta de la grandeza porque en los últimos años ha dado un paso gigantesco. La etiqueta de la internacionalidad es la prueba que confirma el avance espectacular. La carrera burgalesa, por méritos propios, puede presumir de muchas cosas. Sobre todo del tesón, trabajo y entrega de algunos porque siguen sobrando «oportunistas». No damos nombres para no herir susceptibilidades. Sin embargo, el trabajo de unos pocos, de sol a sol, amigo Gregorio Moreno o apreciado Marcos Moral Cano, es una garantía y merece la felicitación. Felicitación extensiva hacia esos hombres que poniendo vallas, pancartas de metas volantes, montaña o señalización hacen también grande la carrera de todos los burgaleses. Nuestra admiración para ellos repartida por la Diputación. Especialmente para Fernando Cardero, que al margen de lo que depare el vaivén político, ha sido uno de los principales impulsores para dar continuidad a este auténtico acontecimiento deportivo.

En definitiva, la Vuelta-88 ya está servida con el abrazo fraternal sembrado de esperanzas e ilusiones. Que tengan feliz prueba, que gane el mejor y que disfruten «a tope» del espectáculo deportivo. La Vuelta-88, año tras año, ha tenido prestigio, por derecho propio. Un derecho importante a base de entrega y sacrificio. Esto último quizás sea la grandeza de esta carrera. Un nuevo reto espera. Suerte y felicidades por esos redobladitos ánimos.

Waterpolo



Las selecciones de España y Yugoslavia empataron a nueve goles en el último partido del Torneo Internacional de Waterpolo «Ciudad de Sevilla». En la foto Jordi Neira (gorro blanco), disputa un balón a Milanovic. Telefoto Efe.

La URSS, tras vencer a Cuba, campeona del torneo disputado en la capital hispalense

Sevilla (Efe).—16 URSS: Sharonov, Mendigaiev, Eugeni (1), Kolotov, Giorgadze, Berendinga, Kotienko (3), Apanasenko (3), Mschvenieradze (3), Yvanov (2), Markoch (3), Smirnov (1), Maksimov. 11 Cuba: Ramos, Deruville, Bárbaro Díaz (1), Costa, Cuesta (2), Juan Carlos Hernández, Martínez (1), Arturo Ramos (1), Tabuada, Barreras (1), Juan Hernández, Del Valle (2), Juan Carlos Martínez (3).
Arbitros: Keer (Austria) y Asensio (España).

Incidencias: Escasa asistencia de público para presenciar el primer partido de la última jornada de este IV Trofeo Ciudad de Sevilla.

La URSS, con su triunfo sobre Cuba, se proclamó campeona del trofeo. En este último partido, los soviéticos demostraron ser claros vencedores y se impusieron con rotundidad a la selección de Cuba.

El triunfo soviético se basó en los parciales obtenidos en el segundo y cuarto tiempos.

Cuba, que empezó muy bien el campeonato, fue bajando en su juego y al final ha quedado clasificada en quinto lugar.

Triunfo de Holanda

9 Holanda: Arnond, Belkum (3), Mosterd, Deuries, Blaak, Nieuwenburg (1), Monnekes, Wagenaar, Jansen (3), Havwekote (1), Pielstrom (1), Van Nort, Van Groen.

8 Australia: Cameron, Pengelley (2), Harrison, Stockwell, Wightman, Kerr, Townsend (1), Clark, Fox, Wybrow (2), Oberman, Taylor (2), Asher (1).
Arbitros: Czaczaz (Hungría) y Luque (Cuba).

Incidencias: Domingo caluroso y un centenar de espectadores en los gra-

deríos de la piscina olímpica del Club Náutico de Sevilla.

Holanda obtuvo frente a Australia su primer y único triunfo en este trofeo internacional de waterpolo.

La juventud y ganas de los holandeses se impusieron finalmente a la desmotivación de Australia.

Australia mantuvo su firmeza en defensa, pero no pudo superar a una Holanda que jugó con mucho ímpetu.

Victoria de Francia

12 Francia: Bouet, Brisfer (1), Crousillat (1), Garsau (2), Boyadjian (1), Herve (2), Idouk (2), Alimondo (1), Michel Crousillat, Marischael (1), Jeless (1), Perot, Volpi.

10 RFA: Rohle, Jacovy, Otto, Sterblich (1), Fernández, Ehre (1), Kusch (1), Osselmann (1), Stamm (3), Hubs (1), Theismann (1), Reismann, Obshernikat (1).

Arbitros: Cachia (Malta) y Bathurst (Gran Bretaña).

Incidencias: Día caluroso y un cuarto de entrada en el Club Náutico de Sevilla.

Francia, con un juego rápido y acierto en los remates, sorprendió a la po-

tente Alemania, a la que venció por 12 goles a 10.

Francia inició el partido con mucha rapidez en sus acciones, llegando con facilidad hasta los dominios de Rohle y con un alto porcentaje en los lanzamientos.

La RFA, por su parte, tan solo reaccionó en el segundo tiempo, en el que logró un parcial de 3-2, para luego, en el cuarto tiempo, caer nuevamente ante la fuerza de los galos.
Empate de España

9 España: Rollán, Chillida, M. A. González, Pérez, Estiarte (4), Robert, Payá, J.A. Rodríguez, Sanz (1), Gómez (1), Moya, Neira (1), Pedro García (2).

9 Yugoslavia: Sostar, Lusic, Dubravko, Perica (1), Veselin (2), Andric Dragan (2), Vicevic Mirko, Ghocanin, Vasovic Anto (1), Paskhalin, Milanovic (2), Radenovic y Bezmilnovic (1).

Arbitros: Papazian (Francia) y Tellegan (Holanda).

Incidencias: Los aficionados respondieron nuevamente a la convocatoria de la selección española para casi llenar los gradieros de la piscina olímpica del Club Náutico, en partido que fue retransmitido por televisión.

Comentario: España y Yugoslavia han empatado a nueve goles en uno de los mejores partidos ofrecidos por ambas selecciones en el IV Torneo Internacional de Waterpolo Ciudad de Sevilla.

Hubo mucho equilibrio en el primer tiempo, sin que ninguno de los dos equipos acertara a marcar

gol alguno, en el que las respectivas defensas se impusieron netamente a los atacantes.

Luego, en el segundo tiempo, España, por medio del goleador Estiarte, puso un parcial favorable de 4-3 que sorprendió a los campeones olímpicos.

Los balcánicos dieron la vuelta al resultado en el siguiente parcial, logrando una ventaja de 4-2, merced a su rápido y peligroso contragolpe, que sorprendió en algunas ocasiones a España, sobre todo en los últimos minutos de este tiempo.

En el último cuarto los hispanos salieron muy fuertes, imponiendo un ritmo muy vivo ante una Yugoslavia que tenía en su contragolpe su mejor arma.

Se puso por delante España, llegando a tener una diferencia de dos goles, pero sendos despistes defensivos y la habilidad de los yugoslavos en los lanzamientos determinaron que el partido finalizara con igualada a 9.

Tanto España como Yugoslavia han hecho ayer uno de los mejores partidos del torneo, pues ambas selecciones aspiraban a lograr el subcampeonato —el campeonato lo obtuvo poco antes la Unión Soviética—, que fue finalmente para Yugoslavia por mejor coeficiente.

Destacaron en el equipo español Estiarte, su máximo goleador y del torneo, Pedro García y Rollán; y en los balcánicos Sostar, Veselin y Milanovic.



1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20

Resultados fáciles y muchos acertantes

Madrid (Efe).— Al 90 por 100 del escrutinio de la Quiniela Hípica de ayer domingo aparecen 86 máximos acertantes de las seis carreras, que cobrarán a razón de unas 82.000 pesetas.

Con las cinco primeras carreras acertadas hay 243 columnas, cada una de las cuales recibirá 15.500 pesetas, aproximadamente. Y con las cuatro primeras carreras se han escrutado 1.062 boletos, que tocarán a 3.500 pesetas.

La combinación ganadora es la siguiente:

- 1.ª carrera: (2) Patato.
 - 2.ª carrera: (4) Fierecillo.
 - 3.ª carrera: (6) Dymas.
 - 4.ª carrera: (3) Marie de Liesse.
 - 5.ª carrera: (11) Cañal.
 - 6.ª carrera: (3) Cardinal.
- Recaudación: 24.074.125 pts.
55% premios: 13.240.767 pts.
Bote para 6: 3.509.747 pts.
33,33% para 6: 4.413.589 pts.
Total para 6: 7.923.336 pts.
33,33% para 5: 4.413.589 pts.
33,33% para 4: 4.413.489 pts.

«Cañal» ganó el Premio Cabanillas

«Cañal», montado por A. Carrasco y propiedad de la Cuadra Santa Quiteria, se adjudicó el Premio José María Cabanillas que, dotado con 1.275.000 pesetas, se disputó sobre 1.600 metros en el hipódromo de Lasarte, en la sexta jornada de la campaña de verano de carreras de caballos.

Cuando parecía que el gran favorito al triunfo final, «Socram», iba a cumplir con el pronóstico, vino por fuera «Cañal» para adjudicarse el triunfo en la prueba más importante de la jornada, preparatoria para el Premio Gobierno Vasco, que se disputará el 21 de agosto. Tercero en la meta, tras una fuerte lucha, fue «Tropillero».

Resultados de las carreras disputadas ayer tarde:

- 1.ª carrera: Premio Easo. 510.000 pts. 2.000 mtrs.
1. Patato, 54 kilos (F. González). Cuadra Machín.
 2. Zángana, 48 (Pacho). Cuadra Navacerrada.
- 2.ª carrera: Premio Izarra. 510.000 pts. 1.500 mtrs.
1. Fierecillo, 56 kilos (F. González). Cuadra Villa del Río.
 2. Strong, 58 (Cañizo). Cuadra Alborada.
- 3.ª carrera: Premio Belmonte. 765.000 pts. 1.500 mtrs.
1. Dymas, 54 kilos (A. Carrasco). Cuadra Impar.
 2. Treporio, 55 (F. González). Cuadra Puerto Rico.
 - 4.ª carrera: Premio Nicolini. 510.000 pts. 2.200 mtrs.
1. Marie de Liesse, 61 kilos (Cañizo). Cuadra Tramontana.
 2. Crowsley, 48 (F. Sánchez). Cuadra Levante.
- 5.ª carrera: Premio J. M. Cabanillas. 1.275.000 pts. 1.600 mtrs.
1. Cañal, 52,5 kilos (A. Carrasco). Cuadra Santa Quiteria.
 2. Socram, 53 (F. González). Cuadra Amalur.
- 6.ª carrera: Premio Miraconcha. 510.000 pts. 1.400 mtrs.
1. Cardinal, 52 kilos (J. L. Martínez). Yeguada Arnús.
 2. L Emilie, 45 (Espinosa). Haras de Luján.
- Carrera A (fuera de la QH): Premio Neska. 850.000 pts. 2.000 mtrs.
1. Alta Tensión, 53 kilos (Gelabert). Cuadra Rosa de Lima.
 2. Carol sel Pisueña, 54 (F. González). Cuadra Madrileña.

Tenis

Sánchez Vicario venció en la final del Torneo de Hilversum

Hilversum (Holanda) (Efe). — El español Emilio Sánchez conquistó ayer el título individual en el torneo internacional de tenis de Hilversum, al vencer en la final al argentino Guillermo Pérez-Roldán por 6-3, 6-1, 3-6 y 6-3.

Sánchez tendrá sin duda un grato recuerdo de la ciudad holandesa, ya que a su victoria de «single» sumó también el título en el torneo de dobles, al derrotar con su compatriota Sergio Casal a la pareja formada por Pérez-Roldán y el sueco Magnus Gustafsson por 7-6 (7-5) y 6-3.

La experiencia de Sánchez, de 23 años, se impuso a la juventud de Pérez-Roldán, de 18, y en el partido el segundo favorito, el español, venció al cabeza de serie uno, el argentino, en dos horas y 43 minutos de juego.

Este triunfo, el primero conseguido por Emilio Sánchez en una final en la actual temporada, le ha proporcionado el primer premio equivalente a 3,6 millones de pesetas, de los 18 millones con que estaba dotado el torneo, a la vez que la revancha frente a Pérez-Roldán, que le había vencido hace dos semanas en el torneo de Stuttgart, la primera vez que ambos se habían enfrentado.

Para Sánchez, a la tercera efectivamente ha sido la vencida, después de sus anteriores fracasos en las dos finales que había disputado este año. En la primera, en Indian Wells, en el mes de Marzo, el alemán federal Boris Becker le derrotó por 7-5, 6-4, 2-6 y 6-4, y posteriormente, en la de Bolonia, a mediados de junio, el argentino Alberto Mancini le venció sor-

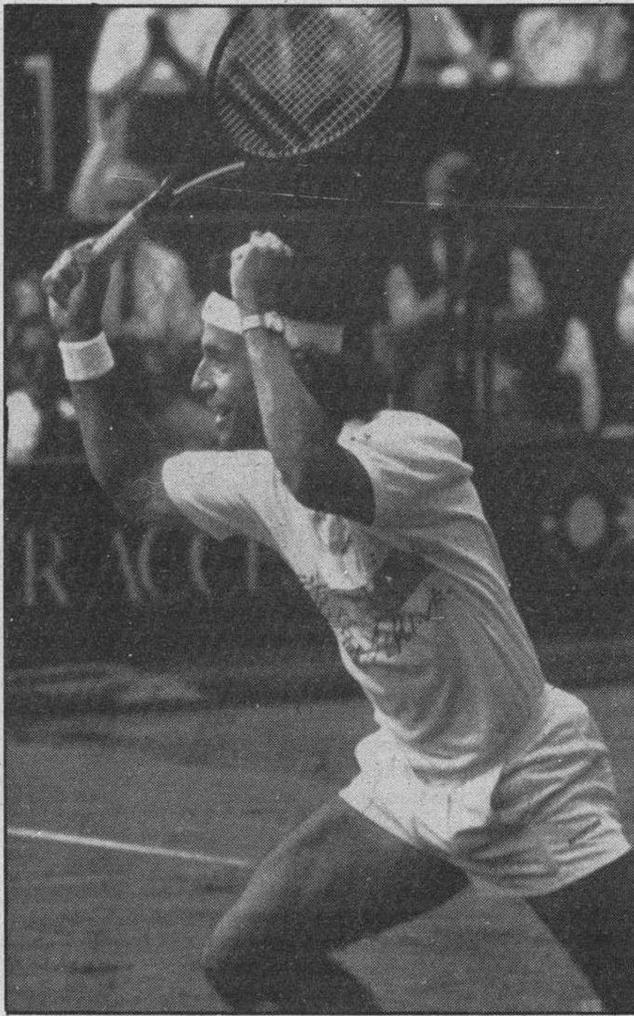
prendentemente por 7-5 y 7-6.

Pero ahora, en Hilversum, el español ha demostrado una vez más que es uno de los más fuertes jugadores del mundo en pista de tierra, y lo ha ratificado con su claro triunfo sobre Pérez-Roldán, el único jugador que ha conseguido ganarle un «set» en este torneo.

Superioridad en el saque

Emilio Sánchez se alzó con la victoria por su superioridad en el saque, mejor juego de ataque y más seguridad en la volea. Pérez-Roldán realizó casi siempre su tenis en el fondo de la pista, desde donde empleó toda su fuerza para dar la máxima potencia a sus golpes. Pero cuando el marcador le fue adverso e intentó cambiar de táctica subiendo a la red, puso de manifiesto su falta de capacidad para resolver a su favor los puntos.

Al arrebatarse el servicio al argentino cuando habían transcurrido 25 minutos, Sánchez tomó ventaja de 3-1, pero no duró mucho, ya que Guillermo, beneficiado por una doble falta de su rival y un «ace», ganó dos juegos seguidos y estableció la igualdad. Pero de ahí no pasó Pérez-Roldán, que se vio dominado por el tenis sin fallos del español, que se apuntó tres consecutivos y con ellos el primer



Emilio Sánchez muestra su alegría, tras conseguir el último punto del partido.

«set» por 6-3.

En el segundo Emilio Sánchez dio ya prácticamente el paso que al final le proporcionaría el título, el trofeo y el premio en dinero. Sin apenas fallos, estableció la diferencia. Fue claro dominador en la pista, llevando con sus ajustados golpes de un lado a otro al argentino, que derrochó sus energías

6-1 en tan sólo 29 minutos para devolver la bola.

Pero el español, casi siempre acertado, aprovechó su buen momento de juego, y los deseos de Guillermo por mejorar, arriesgando en sus subidas a la red, no hicieron sino que sus fallos fueran más numerosos y el «set» terminase en un rotundo

Una doble falta de Sánchez, de las tres que cometió durante el partido, proporcionaron a Pérez-Roldán una clara ventaja en el tercer «set». Daba la sensación de que Emilio se había tomado un respiro, y la consecuencia fue que el argentino se adelantó con 0-3. Aunque el español se apuntó tres juegos, Guillermo inclinó la balanza a su favor con otros tres, para un final de 3-6, en 39 minutos.

El esfuerzo realizado en el «set» anterior pasó factura a Pérez-Roldán, quien acusó cansancio. Sus movimientos en la pista fueron más lentos y tuvo dificultad para llegar a la bola en los certeros golpes lanzados por Sánchez. Este, de nuevo en plan dominador, arrebató el servicio al argentino y tomó ventaja para ganar el «set» por 6-3 y con él terminar vencedor en un partido que tuvo momentos de gran nivel tenístico.

Por otro lado, la pareja española formada por Emilio Sánchez y Sergio Casal conquistó el título de dobles en el torneo de Hilversum, de tenis.

En la final disputada ayer, Sánchez y Casal vencieron al argentino Guillermo Pérez-Roldán y al sueco Magnus Gustafsson por 7-6 (7-5) y 6-3.

Steffi Graf conquistó su vigesimosexto Gran Premio

La tenista alemana Steffi Graf ganó ayer el Gran Premio de Hamburgo, al vencer en la final a la búlgara Katerina Maleeva, por 6-4, 6-2.

Para Graf, de 19 años, que desde Agosto del año pasado ocupa el primer puesto mundial, se trata del vigesimosexto Gran Premio que gana.

La tenista germana cobró 40.000 dólares (casi 5 millones de pesetas) por su victoria.

Torneo Burdeos

El austriaco Thomas Muster ha vencido ayer al haitiano Ronald Agenor por 6-3 y 6-3 en la final del torneo de Burdeos, valadero para el Grand Prix, de tenis.

En la final de dobles, la pareja integrada por el sueco Joaquim Nystroem y el italiano Claudio Panatta derrotó a la compuesta por el argentino Christian Miniussi y el italiano Diego Nargiso por 6-1 y 6-4.

Chris Evert contrajo matrimonio con Andy Mill

Chris Evert, ex-esposa de John Lloyd, contrajo ayer matrimonio civil con el esquiador Andy Mill en una ceremonia celebrada en presencia de un centenar de parientes y amigos de ambos deportistas, en Boca Ratón, Florida.

«Estamos encantados. Ha sido una ceremonia conmovedora en la que se nos han saltado las lágrimas», declaró Chris, vestida para esta ocasión con traje blanco, en el curso de una recepción organizada en el Club de Polo de su lugar de residencia.

Al acto asistieron las grandes rivales de Chris Evert en la pista, Martina Navratilova, Pam Shriver, Billie Jean King, y la actriz Lynda Carter.

Golf

El español Severiano Ballesteros sigue cosechando triunfos a nivel internacional

Estocolmo (Efe). — Severiano Ballesteros conquistó ayer el campeonato abierto de Escandinavia, de golf, disputado en los terrenos del C.G. Drottningholm, con clara ventaja de cinco golpes sobre el australiano Gerry Taylor, segundo clasificado.

Ballesteros que, junto con el también australiano Graham Marsh, ha realizado ayer el mejor recorrido con una tarjeta de 67 golpes, terminó las cuatro jornadas con un total de 270, 18 bajo par. La victoria le proporcionó el primer premio de 41.660 libras esterlinas, equivalentes a 8,5 millones de pesetas, y actualmente ocupa el primer puesto en la Orden de Mérito (ganancias) con unos 43 millones de pesetas.

Severiano, que está demostrando este año encontrarse en un gran momento de juego, ha añadido un cuarto título a los ya conseguidos en el abierto de Baleares, primer torneo de la temporada, y el Open Británico, y el Rye N.Y. Westchester.

Terminado el juego, Ballesteros donó sus palos

para que fuesen subastados y la cantidad obtenida destinada a fines benéficos. «Hace cuatro años que los tengo. Los he usado en unos 15 torneos, entre ellos el Open Británico. Quien los compre, debe ser alto y fuerte, porque son una pulgada más largos que los normales. Creo que un buen precio de partida para la puja es 10.000 libras esterlinas —unos dos millones de pesetas. Ahora utilizaré un nuevo juego en el Open de la PGA, en Oklahoma, donde jugaré dentro de dos semanas», dijo.

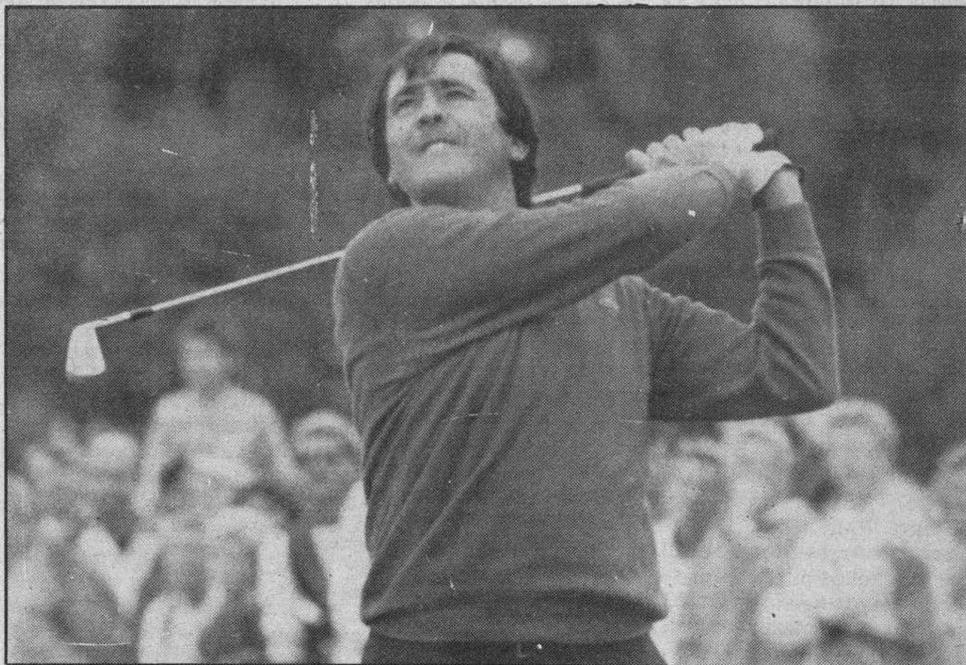
Ballesteros inició el último recorrido por detrás del británico David J. Russell, líder tras la tercera jornada, pero éste ha tenido ayer un día aciago y, después de hacer los nueve primeros ayer en 40 golpes, terminó con un total de 77 y retro-

cedió al décimo lugar, empatado con otros tres competidores, a nueve puntos de Severiano.

El golfista español ha demostrado hallarse en estado de gracia. La precisión de sus golpes es asombrosa y los 26 «birdies» y un «eagle» conseguidos en este Open de Escandinavia así lo ratifican.

Ballesteros achaca sus aciertos en el «green» a haber seguido el consejo de su hermano Vicente, que le acompaña como «caddie». «En el Westchester Classic, en América, me dijo que juntase más mis manos para patear. Así lo estoy haciendo y la verdad es que está dando buen resultado, porque estoy mucho más acertado en los golpes cortos».

Su próximo torneo será el Open PGA, en Estados Unidos, pero Severiano no dejará por ello los del circuito europeo. «Pienso jugar los más importantes campeonatos en Europa, pues deseo conquistar la Orden



Ballesteros ganó el Abierto de Escandinavia

de Mérito por quinta vez», dijo.

Ayer, Ballesteros demostró una vez más ser el mejor, y ello frente a rivales de reconocida categoría mundial, como los australianos Taylor, Marsh y Senior, el norteamericano Craig Stadler, y la élite de golfistas británicos. Sus siete «birdies» en el último

recorrido, en el que tenía que jugar de manera superior, le proporcionaron una victoria clara.

Después del español, los australianos fueron los grandes dominadores en el torneo, con seis clasificados entre los diez primeros.

Clasificación

La clasificación final del

abierto de Escandinavia es la siguiente: 1. Severiano Ballesteros (ESP) 270; 2. Gerry Taylor (AUS) 275; 3. Graham Marsh (AUS) 276; 4. Peter Senior (AUS) 276; 5. Kyi Hla Han (BIR) 277; 6. Gordon Brand Jr. (GBR) 277; 7. Craig Parry (AUS) 278; 8. Richard Boxall (GBR) 278 y 9. Craig Stadler (USA) 278.

Olimpismo

No se admitirán sudafricanos en Seúl-88

Johanesburgo (UPI). — El vicepresidente del Comité Olímpico de Sudáfrica, Dennis MacIldowie anunció ayer que Corea del Sur no admitirá turistas sudafricanos durante la celebración de los JJ.OO., según pudo saber a través de agencias de noticias y la Federación Internacional de un deporte que no quiso nombrar.

MacIldowie señaló que se suponía que la prohibición a los turistas de su país contaba con el apoyo del Comité Olímpico Internacional.

Sudáfrica participó en unos JJ.OO. por última vez en 1960 y ahora parece que los espectadores de ese país pueden quedar excluidos también del principal evento deportivo del mundo.

«Nos han comunicado que los sudafricanos no recibirán visas para Corea del Sur durante la celebración de los Juegos. Es posible que una vez que comiencen a excluir a nuestros espectadores no dejen de hacerlo en el futuro», señaló MacIldowie. El presidente de la Unión de Atletismo de Sudáfrica, Charles Niwoudt, comentó que esta nueva política del COI podría ser aplicada por los organizadores de otros acontecimientos atléticos.

Automovilismo

Victoria de Heger - Quester - Ravaglia en las 24 Horas de Spa

Spa-Francorchamps (Bélgica) (Efe). — El trío de pilotos formado por el alemán federal Heger, el austriaco Quester y el italiano Ravaglia, a los mandos de un BMW M3 (División 2), se adjudicó la victoria en las 24 horas de Spa-Francorchamps, octava prueba del Campeonato de Europa de turismos del grupo «A».

El equipo ganador totalizó 509 vueltas al circuito, tres más que el Ford Sierra RS 500 de Ludwig (RFA), Boutsen (BEL) y Diedoune (BEL), vencedores en la División 1 (motores de más de 2.500 c.c.), y cinco giros más que el BMW M3 del equipo franco-belga integrado por Grouillard, Laffite y Martin.

Otro Ford Sierra (Schneider, RFA; Biela, ITA; Soper, GBR) y un Toyota Supra (Holzl, RFA; Hollinger, RFA; Menage, BEL) ocuparon el cuarto y quinto puestos finales, a 10 y 23 vueltas respectivamente.

El primero en la división 3 (motores de 1.001 a 1.600 c.c.) fue el Toyota conducido por los belgas Fermine, Liedekerke y Close.

Clasificación final de la prueba: 1. Heger-Quester-Ravaglia (BMW M3) 509 vueltas; 2. Ludwig-Boutsen-Diedoune (Ford Sierra RS 500) a 3; 3. Grouillard-Laffite-Martin (BMW M3) a 5; 4. Schneider-Biela-Soper (Ford Sierra RS 500) a 10.

Atletismo

Abascal: «Mi mayor ambición es entrar en una final olímpica de Seúl»

Madrid (E.P.). — Conoce a la perfección la amargura de la derrota y el placer de la victoria. Ha pasado por todo tipo de situaciones en el deporte rey. Pero José Manuel Abascal, uno de los mejores mediodfondistas que ha dado el atletismo mundial, ha tratado siempre de ser el mismo.

Para Abascal lo importante es la persona y no el atleta, aunque esté entre la élite olímpica. Por eso no le gustan las palmaditas en la espalda, sobre todo si éstas no vienen de sus verdaderos amigos, sino de «gente que sólo valora el mérito circunstancial de una victoria».

Por eso también en la Olimpiada de Moscú, todavía en la pista donde se consumó el fracaso, se propuso firmemente entrenar sin descanso para alcanzar el podio de Los Angeles.

Cuatro años de preparación «el tirón asesino», y su nombre pasó a engrosar la lista de medallistas olímpicos con el bronce de Los Angeles. ¿Cuál es su secreto? Al día siguiente de convertirse en el primer español en obtener medalla dentro de un estadio olímpico ya estaba entrenando con normalidad.

Clase y voluntad inquebrantable

Si se le pregunta por Sebastian Coe responde con un elogio a su caballerosidad, quizá después comente algo del prodigioso cambio de ritmo del inglés.

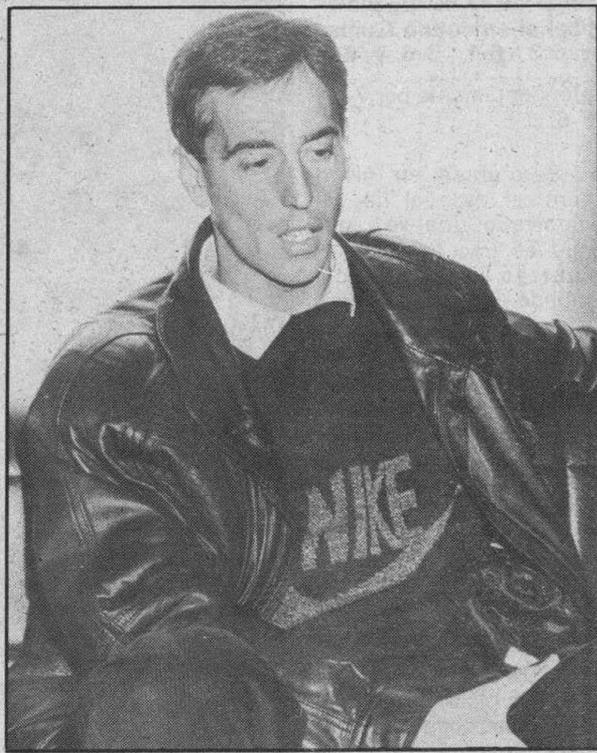
«No me considero un atleta con mucha clase. Si he destacado algo en mi profesión ha sido por el sacrificio y la dedicación que le he prestado. También por el convencimiento de que en este deporte hay que ser espartano y poseer una fuerza de voluntad inquebrantable».

«Pienso que es muy necesaria la humildad y la capacidad de trabajo. Cuando veo algún atleta con clase, me digo a mí mismo que si yo la tuviera ya me podían echar un galgo».

«Desafortunadamente, es muy difícil encontrar condiciones innatas, que es la que yo entiendo por clase y voluntad de lucha juntas. Quizá sea que España, por su forma de vida, invita a cosas que a un atleta le están prohibidas: salir por las noches, ir de copas, etc. Puede que en otros países no resulte tan difícil prescindir de este tipo de cosas».

«En Santander cuando bajo a tomar café no hay casi nadie fuera de casa, a las diez, momento en que me marchó, ya están todos los locales llenos».

«Me considero una persona normal y corriente, por eso lo que más me im-



José Manuel Abascal

porta es precisamente la persona. Llevo dieciséis años en el atletismo y una de mis principales alegrías es el gran número de amigos que he hecho».

«Me agrada ver, en las circunstancias en que estoy mal, a mis verdaderos amigos, saber donde están. Eso es lo que vale y no la gente que mira la faceta extrahumana».

—¿Qué ambiciones tiene actualmente?

—A nivel deportivo mi mayor ambición es entrar en la final de la Olimpiada

de Seúl. Por otro lado me he ilusionado bastante con la dirección de una escuela municipal de atletismo que me ha confiado el alcalde de Santander. Le estoy muy agradecido. Mi objetivo es llevar a cabo un buen trabajo y que en ocho años se vean los frutos en olímpicos de Santander.

Los frutos después de Barcelona'92

—¿En qué prueba competirá en Seúl?

—Aún no está decidi-

do. Si corro los 1.500, es porque no habré contado con el tiempo suficiente para preparar los 5.000 metros. Yo desearía participar en esta última prueba, ya que en 1987 conseguí la mejor marca del Mundo del año, con 13-12-49. Por si acaso me van a inscribir en las dos pruebas, un mes antes decidiré.

—¿Se empezarán a ver en esta Olimpiada mejores registros de los españoles?

—Yo creo que España obtendrá mejores resultados justamente después de la Olimpiada del 92. Todo lo que ahora se está haciendo tan rápidamente quedará para los siguientes Juegos, porque se ha reaccionado un poco tarde.

No obstante, el hecho de tener por delante la Olimpiada de Barcelona está siendo muy beneficioso para el deporte español. Por primera vez se está contando con los deportistas para entrar en el organigrama organizativo, son los mejores conocedores del terreno que pisan o han pisado.

—Usted ha entrado en ese organigrama.

—Sí, soy miembro del COE y de una Asociación para la defensa de los deportistas españoles.

Antonio Peñalver, el «hombre diez»

Madrid (C.P.). — Es el nuevo Sansón del deporte nacional, el «Supermán» de nuestro atletismo. Con un margen de un mes ha conseguido pulverizar el record de España de decatón por dos veces consecutivas.

Se llama Antonio Peñalver Asensio, tiene diecinueve años y vive en la localidad murciana de Alhama, a treinta kilómetros de Murcia capital. Con sus siete mil ochocientos noventa y un puntos va a ser el primer decatleta que represente a España en unos Juegos Olímpicos, Seúl-88.

Este murciano de metro noventa y tres centímetros, luchará en la capital Coreana con los grandes mitos del atletismo, los «hombres diez» del deporte. Allí rivalizará con los Thompson, Hingsen, Freimuth, etc., por ocupar un sitio en el Olimpo de los super-atletas.

El comodín del atletismo

Antonio Peñalver comenzó a practicar atletismo a los doce años de edad. Primero fueron las pruebas de fondo y luego vinieron las de pista.

«Empecé en el decatón por casualidad. Un día en una prueba de atletismo necesitaban un saltador de altura y se fijaron en mí. Otro día fue triple salto, velocidad, saltos, etc., hasta que ví que podía tener un nivel bastante

aceptable si las reunía todas en el decatón».

Los poderes de Antonio Peñalver son los siguientes: 10,7 en cien metros; 7,39 en longitud; 15,56 en peso; 2,07 en altura; 48,88 en cuatrocientos; 14,71 en ciento diez metros vallas; 14,80 en disco; 4,35 en pértiga; 54,30 en jabalina y 4.30.86 en mil quinientos. Sumadas todas las mejores marcas de este atleta murciano, el nuevo record de España se situaría en cerca de los ocho mil trescientos puntos, tan sólo a quinientos puntos del record mundial del inglés Daley Thompson.

Cita olímpica

A finales de septiembre, Antonio Peñalver disputará el decatón más importante de su vida.

«Me gustaría estar por encima de los ocho mil puntos. Con esa marca se puede estar entre los ocho primeros. Las medallas se empezarán a repartir a los ocho mil cuatrocientos puntos. Yo creo que ganará Thompson, parece que lo hace mucho más fácil que el resto de sus rivales. Luego estará probable-

mente Hingsen, algún otro alemán y los soviéticos».

Longitud, 110 vallas, altura y cuatrocientos metros lisos, son las pruebas fuertes del «hombre diez» del atletismo nacional.

«Son las que mejor se me dan y en las que más punto. Pértiga y jabalina son las más flojas. Jabalina es la modalidad que me resulta más difícil. No consigo asimilar adecuadamente la técnica de lanzamiento».

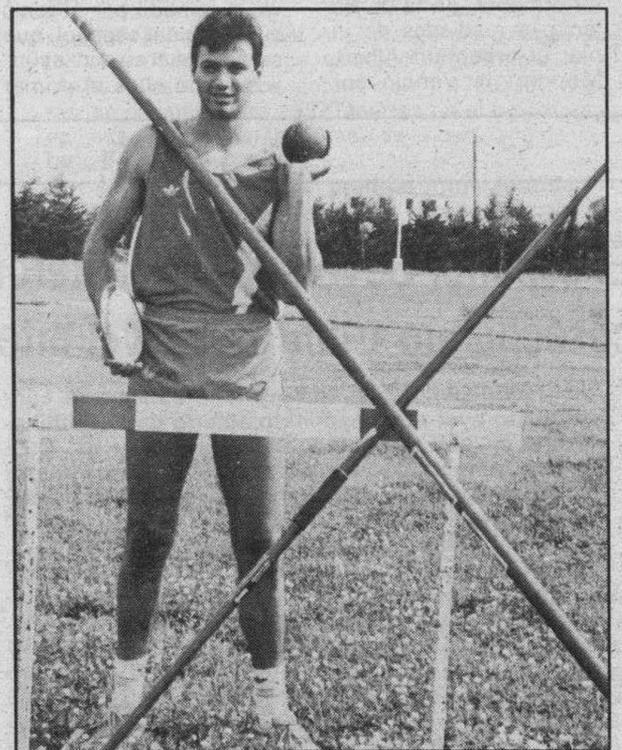
Antonio compagina sus entrenamientos con los estudios de Magisterio.

«Estoy en segundo y cuando termine quiero estudiar biología o informática».

Estamos locos

Peñalver reúne todas las condiciones físicas necesarias para ser un gran decatleta. Altura, fuerza, potencia, agilidad, resistencia y sufrimiento, son las principales cualidades de este atleta de diecinueve años.

«Lo más importante es saber rendir psicológicamente durante los dos días que dura la competición. La recuperación psíquica es fundamental en las últimas cinco pruebas de la competición. Para la mayoría de nuestros compañeros los decatletas es-



Antonio Peñalver

tamos locos. Menos mal que nos ayudamos mucho aunque seamos rivales en la pista».

Un mes es necesario para que un decatleta se recupere del esfuerzo de un decatón. Durante dos días tienen que someterse al esfuerzo prolongado de las diez pruebas más duras del atletismo.

«Las pruebas decisivas son las de la segunda jornada. La pértiga es la que marca la pauta. Si la haces bien, luego en las

pruebas que quedan sacas bastantes puntos. Si sacas un cero en pértiga te vienes abajo».

A sus diecinueve años Antonio Peñalver se ha convertido en una firme realidad para nuestro atletismo. Disfruta de una beca federativa de un millón trescientas mil pesetas y está incluido en el Plan ADO-Barcelona'92.

«Con veintitrés años Barcelona puede ser mi gran oportunidad de subir a un podium olímpico».

Atletismo

Angelines Rodríguez decepcionó en la final de 3.000 metros

Sudbury (Canadá) (Efe).— La atleta española Angelines Rodríguez, plusmarquista nacional absoluta de los 5.000 y 3.000 metros, tuvo ayer una actuación decepcionante en la final de los 3.000 metros de los II Campeonatos del Mundo Junior de Atletismo, al ser décimosegunda con unos discretos 9:44.32.

Fermín Cacho, tercero en su serie de los 1.500 metros con 3:44.04 que le califican directamente por puestos para la final, y Mariano Campal, séptimo en la final de los 5.000 con un registro de 14:19.75, protagonizaron la parte positiva de la jornada junto al relevo femenino de 4 x 400, calificado para la final, y el masculino de la misma distancia, que pese a no calificarse para la final estableció un nuevo récord nacional junior.

María Díez Ibarrola, Gemma Bergasa, Isabel Rodríguez y Julia Merino fueron cuartas en la primera semifinal del relevo largo con un tiempo de 3:41.22, que les vale para estar en la final de hoy.

Miguel Cuesta, Salvador Vila, Amador Mohedano y Diego Mañas lograron una nueva plusmarca nacional junior con un tiempo de 3:11.23, 13 centésimas menos que el anterior posesión de Cayetano Cornet, Antonio Sánchez, Valentín Rocandio y Manuel González, conseguido en Agen el 31 de julio de 1982.

Sin embargo, este récord no ha sido suficiente para obtener una plaza para la final de mañana, tras ser sextos en la segunda semifinal.

Cuando se han disputado cuatro de las cinco jornadas del mundial junior, el equipo español sólo ha conseguido clasificar a tres atletas entre los ocho mejores de las finales disputadas: Valentín Massana y Germán Nieto, plata y cuarto en los 10 kilómetros marcha y el ya comentado séptimo puesto de Campal.

Alejandro Marfull, teniendo en cuenta el bajo nivel de los lanzamientos en España, cumplió al meterse en la final de martillo y acabar en la décima posición con un mejor lanzamiento de 61,00 metros. El resto de la actuación hispana, decepcionante.

Angelines Rodríguez, que partía con la tercera mejor marca de todas las participantes, tras los 8:57.88, récord español absoluto conseguido el pasado 13 de junio en Barcelona, estuvo muy por debajo de sus posibilidades y por lo visto pareció que la competición era superior a ella, hecho que no se puede achacar a falta de experiencia porque en los pasados mundiales de Atenas '86 fue semifinalista en 1.500, el pasado año en los Europeos junior de Birmingham logró la cuarta plaza en los 3.000 y también participó en el mundial de cross de este año, en Nueva Zelanda.

La atleta palentina se colocó en las primeras vueltas en una cómoda posición dentro del grupo de cabeza, pero a falta de unos 1.200 metros, y tras un tirón de la británica Helen Titterington, la atleta española se quedó retrasada sin opción ya a luchar por una medalla.

Al igual que pasara ayer, en las series de calificación de los 3.000 obstáculos, donde Juan Carlos Salcedo se mostró muy por debajo de sus posibilidades, Angelines, que no pudo contener las lágrimas tras su fracaso, no acertaba a comprender la razón de su mediocre comportamiento.



Los españoles cumplieron en la jornada de ayer.

La keniana Ann Mwangi ganó finalmente con un tiempo discreto de 9:13.99, seguida por la portuguesa Fernanada Ribeiro, con 9:15.33

En la final de los 5.000 metros masculinos se impuso el también keniano Henry Kiruy con un tiempo de 13:54.29. Los españoles Campal y Juan Manuel Abad tuvieron una actuación bien diferente.

Mientras el asturiano Abad, se mantuvo durante toda la prueba entre las plazas séptima y novena, el soriano ocupaba la undécima plaza.

A falta de 800 metros para el final, Campal comenzó a remontar posición

hasta finalizar en la séptima posición, y Abad se hundió en los últimos metros y entró undécimo con una marca de 14:37.02.

Julia Vaquero fue séptima en su serie de los 1.500 con un tiempo de 4:34.01, y se quedó a cuatro segundos y medio nada menos de la calificación. Finalmente, el relevo 4 x 100 femenino, compuesto por Yudice, Castro, Oñate y Morales, fue último en la primera semifinal con un crono de 46.74, lejos de los 46.99 que estas mismas atletas poseen como récord nacional junior.

La alemana oriental Kathrin Krabbe, plusmarquista mundial de 100 me-

tros y segunda en esa distancia aquí en Sudbury, impresionó en los 200 metros con el excelente registro de 22.34, aunque con un viento a favor de 2,27 metros por segundo. De esta forma, Krabbe se vengó de su compatriota Diana Dietz, quien la derrotó en la final del hectómetro.

Angelines Rodríguez: «No estuve a la altura»

La atleta española Angelines Rodríguez, que ayer acabó undécima en la final de los 3.000 metros de los mundiales junior de atletismo, no pudo contener las lágrimas de decepción y, entre sollozos, comentó a «Efe» que no supo «estar a la altura de la competición».

La atleta palentina, que partía como una de las favoritas al triunfo final, no acertaba a comprender el motivo de su hundimiento en la carrera y sus palabras fueron de reproche hacia su propia persona por «haber decepcionado a mis compañeros y a todos los que confiaban en mí».

El estado de decaimiento de la plusmarquista nacional absoluta de los 5.000 y 3.000 metros era tal que cuando Juan Carlos Hernández, médico del equipo español, trataba de consolarla ésta afirmó que había «perdido todas sus posibilidades de ir a Seúl», aunque Carlos Gil, director técnico de la Federación Española, le había comunicado un día antes que tenía grandes posibilidades de competir en los próximos Juegos Olímpicos.

Mariano Campal, séptimo en la final de los 5.000 metros, afirmó a «Efe» que estaba contento por su clasificación, «más importante» que la cuarta plaza obtenida el pasado año en los Europeos junior de Birmingham.

«No quise apretar mucho al principio», agregó el atle-

ta asturiano, «por temor a quemarme antes de tiempo, pero a medida que transcurrió la carrera fui a más y el calor no me afectó tanto como temía e incluso creo que podría haber mejorado algún puesto, pero estoy satisfecho».

Juan Manuel Abad, undécimo en la misma prueba, por el contrario, se sentía desilusionado, aunque puntualizó que aún no está en su mejor forma debido al esguince de ligamentos en la rodilla que le ha mantenido apartado de la competición hasta hace un mes.

«Mi intención», continuó el noveno clasificado en el pasado mundial junior de cross, disputado en Nueva Zelanda, «era disputar esta carrera a muerte, aunque al llegar a la meta me hubieran tenido que llevar al hospital, pero a falta de los últimos 400 metros comprendí que aunque me esforzara a tope no iba a hacer ya una buena marca ni a mejorar mi posición, por lo que decidí no ir al hospital».

Abad aseguró estar convencido de que el atleta etíope Adis Abebe, primero el pasado miércoles en la final de 10.000 y ayer tercero en 5.000, supera con creces los 16 años que figuran en su pasaporte, hecho que ha motivado más de una broma entre los periodistas asistentes a este mundial, que se preguntan si esos 16 años corresponden a Adis Abebe o a su hijo.

Record mundial en 10 kilómetros marcha

La soviética Elena Nikolaieva ha establecido un nuevo récord mundial de 10 kilómetros marcha al cubrir la distancia en 43:36.41 en el curso de la primera jornada de los campeonatos de medio fondo, marcha y pruebas combinadas de la Unión Soviética.

La plusmarca anterior estaba también en su poder desde el 7 de Mayo pasado con un tiempo de 43:36.50.

Tranhardt y Cooman, en el Teresa Herrera

El alemán federal Carlo Tranhardt y la holandesa Nelli Cooman, plusmarquistas mundiales en sala de altura y 100 metros, respectivamente, han confirmado su participación en el II Trofeo Teresa Herrera de atletismo, que se disputará el 4 de Agosto en el estadio de Riazor.

En la prueba masculina de 100 metros estará el nigeriano Chidi Imoh junto a los norteamericanos Dennis Mitchel, Stanley Floyd, James Butler y Thomas Jefferson, y en la de 1.500 se confirmará el alta del portugués Antonio Monteiro.

Arthur Blake, miembro del equipo olímpico de Estados Unidos que competirá en Seúl, ha confirmado su presencia en la prueba de 110 metros vallas, una de las más interesantes en principio, ya que también estarán los norteamericanos Roger Kingdom, autor de la mejor marca mundial del año (13.15) y Renaldo Nehemiah, plusmarquista mundial.

Tres medallas para España en la jornada de ayer

Sudbury (Canadá) (Efe).— La española Mari Cruz Díaz se proclamó campeona mundial junior de 5 kilómetros marcha al ser descalificada la soviética Alina Ivanova, que había terminado la prueba en primera posición con un tiempo de 21:45.68 en la quinta y última jornada de los campeonatos.

La discípula de José Marín, campeona de Europa absoluta de 10 kms marcha en 1986 y cuarta en los últimos Mundiales junior, disputados en Atenas, consigue de esta forma la primera medalla de oro para España.

Olga Sánchez, en principio clasificada tercera, pasa a ocupar la segunda plaza y obtiene, por tanto, la segunda medalla de plata para España, tras la conseguida por Valentín Mas-

sana en la prueba masculina de marcha.

La descalificación de la atleta soviética ha sido confirmada a Efe por Juan Manuel de Hoz, presidente de la Federación Española de atletismo y miembro del comité directivo de la Federación Internacional (IAAF).

Por otro lado, el español Fermín Cacho ha obtenido la medalla de bronce en la prueba de los 1.500 metros de los Mundiales junior de atletismo, en la que se impuso el keniano Wilfred Danda Kariguchi con un tiempo oficioso de 3:46.52.

El segundo puesto ha sido para el argelino Nourredine Morceli, que antecedió en la meta a Fermín Cacho, cuarto atleta español que consigue medalla en estos campeonatos.



Protagonistas del deporte

Kasparov, dentro y fuera del tablero

Madrid (L.P.).— «Los errores psicológicos son importantísimos en cualquier tipo de deporte, y decisivos a la hora de alcanzar o no el triunfo». Gari Kasparov, el actual campeón del mundo de ajedrez está muy seguro de sus palabras e insiste una y otra vez, casi tozudamente, en la preparación psíquica, «necesaria en fútbol, baloncesto o cuando te sientas frente a tu rival en una partida decisiva».

Los que le conocen y le tratan día a día piensan que tiene «una gran personalidad, es tímido y abierto a la vez y se deja querer. En fin, un hijo del cambio».

Gari duda un momento, pasa su mano izquierda por sus tupidas cejas negras y afirma que «es muy difícil saber cuales son sus motivaciones a la hora de afrontar una competición de ajedrez o una partida por el título mundial. Eso sí, la preparación psíquica es necesaria y muy dura. Es vital».

La conversación nos lleva siempre, aunque intentemos cambiar de asunto, al ajedrez, las fichas blancas y negras y el tablero cuadrado. Sin embargo, no lo es todo en la vida de Gari Kasparov, que descubrió los secretos de este juego a los seis años, ayudado por su padre. «Hay otras cosas que me gusta hacer y que me divierten, como puede ser un buen partido de fútbol», dice sonriente y gesticulando.

No se muerde la lengua

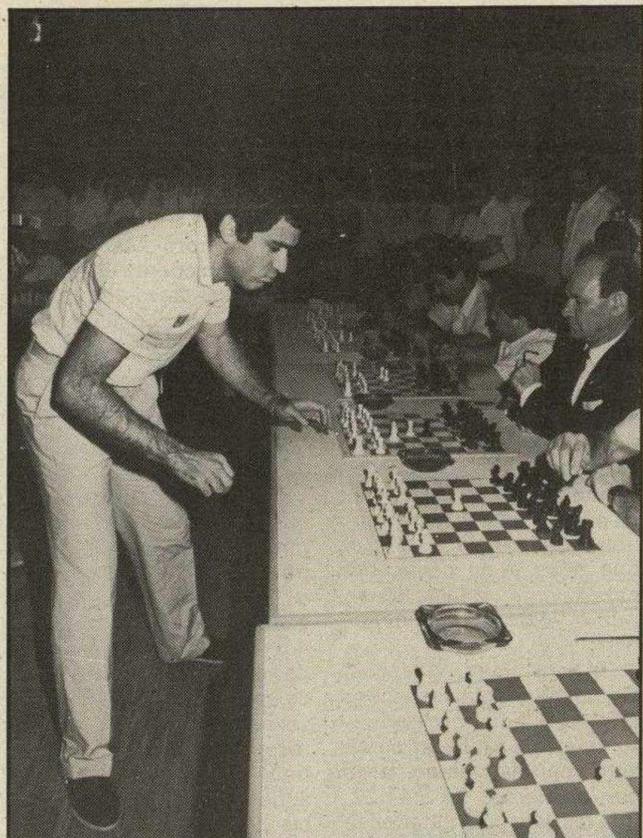
Este hombre, «tímido y simpático» a la vez, «con

una gran personalidad», según nos cuenta su traductora habitual en España, entiende y gusta del balón. No tiene «pelos en la lengua» al diagnosticar por qué la selección de la Unión Soviética perdió la final de la reciente Eurocopa de Fútbol celebrada en Alemania. «Perdimos al no creernos que habíamos llegado a ese último partido y pensar que podíamos ganar. Nuestro juego era muy bueno, pero siempre volvemos a lo mismo, la importancia de las motivaciones psicológicas».

Hijo del cambio

Otra cosa es hablar de política. La tan traída y llevada perestroika «es un tema más delicado». Tanto Gari como su máximo rival en ajedrez, Anatoli Karpov, piensan que «todo lo bueno para nuestro país es bueno para nosotros». Y Karpov va más allá al afirmar que «la perestroika significa una evolución económica y más democracia».

Muchos ven en Gari Kasparov «un hijo del cambio», en alusión clara a la



Gari Kasparov

nueva apertura soviética, «por su mentalidad y por su forma de ser».

Gari Kasparov ha vuelto a España, después de que consiguiera en Sevilla el campeonato del mundo. En nuestro país, «se le aprecia y crea curiosidad». Alguien le ha reconocido, se acerca

y le pregunta, a través de la traductora, «¿qué prefiere, jugar contra soviéticos o contra jugadores de otras nacionalidades?». Gari no se asombra, medita unos segundos y responde sonriente: «Me da igual, a los enemigos no se les elige, el ajedrez es un juego internacional».



Gullit y Vialli

Gullit: el más cotizado del fútbol europeo

Madrid (E.P.).— ¿Ha superado Gullit la cotización mundial de Diego Armando Maradona?

La encuesta realizada por el semanario alemán Sport-Bild no da la respuesta, ya que sólo «cotizan» los jugadores europeos y no los extranje-

ros aunque jueguen en equipos de Europa.

Hay quien opina que Gullit (que ha realizado una formidable campaña en el Milán y en la selección de Holanda) ha rebasado a Maradona y le ha arrebatado el «número uno» mundial.

Tres españoles entre los veinte grandes

He aquí la lista publicada por el popular semanario alemán:

- 1.—Gullit (Holanda y Milán).
- 2.—Vialli (Italia y Sampdoria).
- 3.—Michel (España y Real Madrid).
- 4.—Butragueño (España y Real Madrid).
- 5.—Van Basten (Holanda y Milán).
- 6.—Maldini (Italia y Milán).
- 7.—Koeman, R. (Holanda y PSV Eindhoven).
- 8.—Rijkaard (Holanda y Milán).
- 9.—Sanchís (España y Real Madrid).
- 10.—Baresi (Italia y Milán).
- 11.—Protason (URSS y Dínamo de Kiev).
- 12.—Samarov (URSS y Dínamo de Kiev).
- 13.—Klinsmann (Alemania y Stuttgart).
- 14.—Lineker (Inglaterra y F.C. Barcelona).
- 15.—Kohler (Alemania F. y Colonia).
- 16.—Rolf (Alemania F. y Leverkusen).
- 17.—Michailitschenko (URSS y Dínamo de Kiev).
- 18.—Vananburg (Holanda y PSV Eindhoven).
- 19.—Houghton (Irlanda y Liverpool).
- 20.—Thon (Alemania y Bayern Munich).

Algunas acotaciones

Al analizar la lista discutible, pero notablemente interesante, cabe acotar:

- 1.—El equipo que colocó más número de jugadores fue el Milán con cinco. Le siguen con tres el Real Madrid y Dínamo de Kiev.
- 2.—El jugador más joven de la lista es Van Basten con 19 años.
- 3.—Michel (3.º) ha rebasado a Butragueño (4.º) y Sanchís (9.º) es un valor en alza.
- 4.—Por encima de todos el «hombre del año», Gullit, que tuvo en la temporada 87-88 el inicio de su despegue como jugador genial.

Cayetano Martínez de Irujo no irá a los Juegos Olímpicos de Seúl

Madrid (C.P.).— Por el momento tendrá que esperar para hacer su debut en unos Juegos Olímpicos. A pesar de pertenecer al equipo nacional, Cayetano Martínez de Irujo, hijo de la duquesa de Alba, ha quedado fuera del conjunto español que nos representará en los Juegos Olímpicos de Seúl.

Su nombre ha sido el último en descartarse de la lista de cuatro jinetes fijos y un reserva que acudirá a la capital coreana. En Seúl estarán Alvarez Cervera, Sánchez Alemán, García Trevijano, Astolfi y Fernández Durán, pero no el joven Cayetano.

A pesar de la gran desilusión que ha supuesto para el hijo de la duquesa de Alba que el seleccionador nacional, Alfonso Segovia, le dejara fuera del equipo nacional. Cayetano Martínez de Irujo no ha perdido la ilusión por la alta competición en el mundillo hípico.

Por el momento Cayetano seguirá concentrado unos días más junto a sus compañeros en el Norte de Europa. Después tendrá que acudir a España para competir en los diferentes concursos hípicos que se celebran en la península ibérica durante el verano.

Perderá la ocasión de defender los colores espa-



Martínez de Irujo

ñoles en los Juegos Olímpicos, pero podrá compensarlo de alguna manera con el dinero que gane en los concursos nacionales ya que sus mayores rivales se encontrarán en la capital co-

reana.

Objetivo: Barcelona 92

A través de estas preguntas quisimos conocer un poco mejor la figura del sexto hombre de la Selec-

ción Española. Durante los últimos cuatro años que nos separan hasta la cita olímpica de Barcelona, Cayetano podrá conseguir la suficiente madurez para representar por primera vez los colores nacionales en unos Juegos Olímpicos.

—¿Cuándo le entró la afición por la hípica?

—Empecé a tomarme las competiciones en serio a los dieciséis años, en la primera Copa de Naciones junior en la que participé.

—¿Cuándo se produjo su debut con el equipo nacional?

—En Roma en abril de 1986, en un concurso internacional.

—¿Tiene algún preparador?

—No, los jinetes solemos entrenarnos nosotros solos.

Seis horas de entrenamientos

—¿Cuántas horas de entrenamiento efectúa?

—Entre cinco y seis horas. Si no entrenas con constancia no llegas a ningún sitio.

—¿Qué es lo mejor de la hípica?

—El ambiente, la gente, y el deporte en sí: hacer lo que te gusta es siempre gratificante.

—¿Y lo peor?

—Es un deporte muy ingrato y sacrificado. Claro que para triunfar en todo uno se ha de sacrificar.

No se amputó la pierna izquierda al agricultor herido por una bomba-trampa, en Cintruénigo

Zaragoza (Colpisa).— Carlos Buñuel García, el agricultor herido el pasado viernes por una «bomba-trampa», evoluciona favorablemente de sus lesiones y su pronóstico ha variado de «muy grave» a simplemente «grave» en las últimas doce horas, según el último parte médico, facilitado por el equipo que le atiende en el hospital Miguel Servet, de Zaragoza.

Carlos Buñuel podrá abandonar en las próximas veinticuatro horas la Unidad de Cuidados Intensivos en la que permanece ingresado desde el pasado viernes, y ser trasladado a la Unidad de Quemados, si no sufre un retroceso en su evolución. El parte médico indica que el herido se encuentra consciente y con las constantes vitales «aceptables». No ha sido necesario amputarle la pierna izquierda, aunque sufre politraumatismo y tuvo que ser intervenido urgentemente el viernes, día en que sufrió el atentado,

para amputarle la pierna derecha. De cintura para arriba no sufrió daños en ningún órgano vital.

Carlos Buñuel García resultó herido en la localidad navarra de Cintruénigo, mientras ayudaba a otro agricultor a cosechar. Vieron en el campo un objeto extraño que Carlos Buñuel se apresuró a retirar. Al cogerlo estalló la «bomba-trampa», que se cree que estaba dirigida contra un cuartel cercano de la Guardia Civil.

El sábado por la noche, cerca de mil personas participaron en una manifestación silenciosa convoca-

da por el alcalde de Cintruénigo de la Rivera. La pancarta que abría la marcha rezaba «Cintruénigo contra el terrorismo», y era portada por los trece concejales de la corporación y el hijo mayor del agricultor, Raúl, de dieciséis años.

La comisión ejecutiva de los socialistas navarros expresó su condena «moral y política»; el PSN-PSOE ha hecho un llamamiento a todos los ciudadanos «para aislar a los violentos que desde la barbarie y la incultura aplauden las criminales acciones de ETA»

«No hay derecho»

María Dolores Garbayo, esposa del agricultor herido, ha hecho unas amargas declaraciones al «Diario de Navarra» en las que entre sollozos afirma «No hay derecho a que deshagan familias así.

Han destrozado la vida de mi marido y la de todos nosotros». María Dolores afirma que su marido nunca se había metido en nada «porque lo único que intentaba era sacarnos adelante a los chiquillos y a mí, trabajando de sol a sol, y en la finca».

María Dolores Garbayo, que tiene tres hijos, no se explica lo ocurrido. «No saben la angustia que siento. No hay derecho a lo que nos han hecho y cómo han dejado a mi marido», dice refiriéndose a los que pudieron colocar el artefacto.

Antonio Chivite, un familiar del agricultor herido, ha manifestado que «Los simpatizantes de Herri Batasuna en nuestro pueblo deberían de mirar la tragedia de esta pobre gente. Si los que lo han hecho tuvieran familia ¿Qué pensarían si les hubiera ocurrido a ellos?».

El obispo de Bilbao anima a resistir ante las «corrientes anticlericales»

Bilbao (Efe).— El obispo de Bilbao, Luis María Larrea, animó ayer a los cristianos para que resistan ante las «corrientes anticlericales», en su homilía con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola, patrón de Vizcaya.

En la catedral bilbaína, monseñor Larrea recordó que San Ignacio se mantuvo «firme frente a las corrientes anticlericales que circulaban por Europa» y agregó que «también en este aspecto nuestro patrono puede servirnos de punto de referencia».

«Porque —añadió—, como ya lo indicábamos los obispos en la pasada Cuaresma, muchos, entre nosotros, se van desvinculando de la Iglesia, crece la crítica pública contra el ma-

gisterio pontificio y se discuten determinadas intervenciones de los primeros responsables eclesiales».

El obispo Larrea dijo que «no falta quienes por medio de la pluma, del micrófono o del megáfono, quizás sin ser creyentes, pretenden dictar a los cristianos los criterios y convicciones que hayan de mantener en su conciencia, tanto en materia de fe como de moral».

«Como a San Ignacio hace cuatro siglos —prosiguió el obispo de Bilbao—, a los cristianos de hoy nos corresponde resistir frente a esas corrientes, mantener nuestra fe sin ocultarla, practicar nuestra vida cristiana con firmeza y afirmar nuestra pertenencia a la Iglesia sin complejos ni disimulos».

Dos muertos al estrellarse un helicóptero, en La Panadella

Barcelona (Efe).— Dos personas resultaron muertas, ayer por la mañana, al estrellarse el helicóptero en el que viajaban en una finca denominada Vinya del Pons, de la localidad de Vecina, junto a La Panadella, en la provincia de Barcelona, según informaron los bomberos de la Generalitat.

En el accidente, que se produjo sobre las 10,00 horas, fallecieron el piloto y copiloto del aparato, José Soyago Mota y Domingo Morata López, que resultaron calcinados por el incendio que se produjo al estrellarse el helicóptero contra el suelo.

Según fuentes del Gobierno Civil, el accidente del aparato, modelo «Bell 204», de matrícula americana N-9173-N, que era propiedad de la empresa Sergasa, se debió a un fallo mecánico.

El helicóptero había salido sobre las 9,30 horas del aeropuerto de Sabadell y se dirigía a Zaragoza cuando sobrevino el accidente.

En los trabajos de rescate intervinieron miembros de la Guardia Civil, bomberos de la Generalitat y de

las localidades de Martorell, Capellades e Igualada.

Choque de la hélice

El accidente del helicóptero se produjo al chocar una de las palas de las hélices contra una montaña, informó Domingo Merino, director de operaciones comerciales de la empresa Segarsa.

El helicóptero, un «Bell 204», con capacidad para dos tripulantes y ocho pasajeros, despegó sobre las 09:30 horas del aeropuerto de Sabadell con destino a Zaragoza, en un vuelo calificado de «normal».

Sobre las 10,00 horas y a la altura de la citada localidad, el comandante divisó un banco de niebla e intentó pasarla buscando un claro.

Según Domingo Merino, testigos presenciales vieron como el helicóptero retrocedía y luego volvía a entrar en el banco de niebla.

Al intentarlo por segunda vez, la pala chocó a seis metros del pico de una montaña, lo que provocó que el aparato se precipitara al suelo, causando la muerte de los dos tripulantes.

Barreiro declara hoy ante la Audiencia de La Coruña

La Coruña (Efe).— El ex-vicepresidente de la Xunta de Galicia José Luis Barreiro comparece hoy, a las 11:00 horas, ante la Audiencia Territorial de La Coruña para prestar la declaración «indagatoria» dentro del sumario que se le sigue por presuntos delitos de prevaricación y cohecho.

El trámite de «indagatoria» se limitará, según fuentes jurídicas, a tomar la filiación y su posición con respecto al auto de procesamiento dictado por la Audiencia y es ajeno al recurso de súplica que sus defensores presentarán en las próximas horas.

Los abogados de José Luis Barreiro, José Antonio Lois Fernández, de La Coruña, y Horacio Oliva García, de Madrid, se reunieron en La Coruña para preparar la estrategia jurídica del recurso.

El plazo para presentar este recurso contra el auto de procesamiento es de tres días a partir de la notificación al último de

los procesados, por lo que aún no ha comenzado a correr, dado que los otros implicados en el caso, Juan Carlos Olano y Javier Rosón, fueron notificados por exhorto enviado a Madrid, donde residen.

Sin embargo, los abogados de Barreiro, según dijo Lois Fernández, no esperarán hasta el límite para presentar el recurso.

El ex-vicepresidente, que como consecuencia de este auto de procesamiento, dimitió de sus cargos en la Xunta y al frente de la secretaría general de Coalición Galega, tras sus escritos de despedida dirigidos al presidente del ejecutivo autónomo, Fer-

nando González Laxe y a la ciudadanía gallega, anunció que no haría declaraciones.

La denuncia contra Barreiro, por presuntos delitos de prevaricación y cohecho en la concesión de una autorización del juego de boletos a la Sociedad General de Juegos de Galicia, SA cuando, según la acusación, aún no estaba constituida, fue presentada el 22 de septiembre de 1987 por el entonces jefe de la asesoría de la Xunta que presidía Fernández Albor y Clemente González Peón.

Los hechos, según la denuncia, ocurrieron durante el periodo en que Barreiro Rivas fue vicepresidente de la Xunta y consejero de la Presidencia, en el gobierno de Fernández Albor.

La presentación de la denuncia coincidió con el

pleno parlamentario en el que se debatió la moción de censura que, al prosperar, obligó al cese del Gobierno de Alianza Popular y propició el acceso a la presidencia del socialista Fernando González Laxe.

El pacto de gobierno se había hecho entre el PSdeG-PSOE, Coalición Galega y el Partido Nacionalista Galego, repartiéndose las consejerías de forma que siempre estuvieran ocupadas por hombres de los respectivos grupos políticos

A Coalición Galega le correspondió la vicepresidencia de gobierno, que ocupó Barreiro por segunda vez, puesto que había sido también vicepresidente con Fernández Albor hasta su dimisión el 30 de octubre de 1986, así como las consejerías de Educación, Sanidad e Industria.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO

CONVOCATORIA DE PROVISION EN PROPIEDAD MEDIANTE OPOSICION LIBRE, DE DOS PLAZAS DE GUARDIA DE LA POLICIA LOCAL

En el Boletín Oficial de la Provincia de Burgos número 145 de fecha 27 de Junio de 1988 fue publicado el anuncio y las Bases de la Convocatoria que han de regir en la oposición para la provisión en propiedad de dos plazas de Guardia de la Policía Local de este Ayuntamiento.

Para tomar parte en la oposición será necesario estar en posesión del Título de Graduado Escolar, y reunir las demás condiciones que se especifican en las citadas Bases.

El plazo de presentación de instancias concluirá el día 16 de Agosto de 1988.

En las Oficinas de Secretaría del Ayuntamiento se facilitará información a cuantos la interesen, así como el modelo de instancia.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Miranda de Ebro a 26 de Julio de 1988
El Alcalde,
Ilegible

GRAN LIQUIDACION

cacharel

Toda la moda primavera-verano con

DESCUENTOS DEL 50 %

Avda. del Cid, 10

Centro Auditivo Burgales
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
AUDIOPROTESISTA: M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6-2º izd. 4 - Teléfono 264823

SI AUN NO CONOCE MARRUECOS
ESTA ES SU OPORTUNIDAD

SALIDAS EN AVION DESDE MADRID
TODOS LOS VIERNES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE

CIRCUITO CIUDADES IMPERIALES
8 DIAS. TANGER - MEKNES - FEZ - BENI-MELLAL - MARRAKECH
CASABLANCA - RABAT

Recorrido en modernos Autocares con aire acondicionado, butacas reclinables y guía ESPAÑOLA ALOJAMIENTO en los MEJORES HOTELES de 4 y 5 ESTRELLAS.

PRECIO POR PERSONA (MEDIA PENSIÓN)
HOTELES: 48 000 Ptas
HOTELES: 56 000 Ptas
(Válidas para cualquier salida de Agosto y Septiembre)

Viajes Barceló

•• BURGOS:
C/ MARTINEZ DEL CAMPO, 2 (PASEO DE LA ISLA)
TEL (947) 26 51 25
• VALLADOLID:
C/ CAÑOVAS DEL CASTILLO, 11. TEL (983) 39 86 44

Irán promete no atacar a buques neutrales en el Golfo, mientras duren las negociaciones en la ONU

Manama (UPI).— Fuerzas iraníes repelieron un ataque de las tropas de Irak cerca de la ciudad fronteriza de Mehran, mientras que el subsecretario de Asuntos Exteriores de la República Islámica anunciaba en Abu Dhabi, Emiratos Arbes Unidos, que su país no atacará barcos neutrales en el Golfo Pérsico durante el desarrollo de las negociaciones en la ONU entre Irán e Irak para un cese de fuego en los casi ocho años de guerra entre los dos países.

Las fuerzas invasoras iraquíes intentaron capturar los altos de Malekshah, cerca de Mehran, a unos 160 kilómetros al este de Bagdad, según señaló Irna. El ataque se produjo durante el mismo día en que Irak había retirado sus tropas de Amirabad, a unos 40 kilómetros al norte de Mehran, y otras dos ciudades iraníes.

Los invasores «fueron recibidos por una fuerte resistencia de combatientes musulmanes y tribus locales que repelieron el ataque». Aún no se ha producido ningún comentario por parte de Bagdad.

Radio Teherán dijo que las fuerzas iraníes, a primeras horas del domingo, «liberaron» la ciudad fronteriza de Qasr Shirin, a unos 180 kilómetros al nordeste de Bagdad, después de avanzar hacia ellas durante la noche. Irak anunció la retirada de Qasr Chirin el sábado. Irak anunció el sábado que había desalojado de sus tropas de Amirabad, Qasr Shirin y Sumar. Las fuerzas iraquíes ocuparon las ciudades en una ofensiva el 22 de julio. Irak no declaró el sábado si había retirado completamente sus tropas de territorio iraní.

La versión de radio Teherán aseguraba que las tropas enemigas «se ha-

bían retirado, en algunas zonas, a las fronteras internacionales tras una serie de victorias iraníes».

En una entrevista con Irna el sábado, el ministro de los guardias revolucionarios, Mohsen Rafiqdoust, señaló que «partes del suelo iraní» estaban «todavía bajo el control del enemigo».

Catorce personas murieron cuando las fuerzas iraquíes atacaron con artillería diez pueblos cerca de Sardasht, 560 kilómetros al oeste de Teherán. Los últimos enfrentamientos armados se produjeron mientras las negociaciones de paz continuaban en las Naciones Unidas en Nueva York, donde el secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, sigue sus conversaciones con los jefes de la diplomacia de Irán e Irak. El sábado, Pérez de Cuéllar sostuvo un encuentro con el ministro iraní de exteriores Ali Akbar Velayati, el quinto desde el martes, y con el ministro de Exteriores iraquí, Tarik Aziz, por tercera vez en cuatro días.

Irak propone conversaciones directas para la implantación de un cese del fuego, mientras que Irán antepone el cumplimiento de los tres primeros puntos de la resolución 598 para el inicio de negociaciones directas. El primer



Los guardianes de la revolución iraní liberaron la ciudad de Qasr Shirin.

punto es el cese del fuego.

El ministro de Estado iraquí para Asuntos Exteriores, Saadun Hamadi, declaró a Irna en Bagdad que Irak insiste en directas negociaciones en las Naciones Unidas porque «queremos conocer de manera directa las intenciones de la parte iraní».

En Bahrain, la primera ministra Margaret Thatcher declaró, durante una escala en su viaje hacia Australia, que la aceptación iraní de la resolución del 17 de julio de las Naciones Unidas para un cese de fuego es la mejor noticia que ella ha escuchado en mucho tiempo,

pero sólo la tregua «no es suficiente». Thatcher señaló a la televisión del pequeño Estado del Golfo que «debe haber una comprensiva y definitiva solución» y la no continuación de la guerra mediante otras formas. La primera ministra destacó que Gran Bretaña es uno de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad que adoptó la resolución 598 y dijo que la aceptación iraní de la resolución, después de casi un año de espera, fue una agradable sorpresa, pero hay «todavía dificultades» para establecer un cese del fuego.

Genscher regresó satisfecho de Moscú

Bonn (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores de la RFA, Hans-Dietrich Genscher, regresó ayer satisfecho de su visita de tres días a la Unión Soviética.

Genscher subrayó a su llegada de Bonn que sus conversaciones con el secretario general del PCUS, Mijail Gorbachov, y con su colega Eduard Shevardnaze transcurrieron en un clima de confianza, y que en ellas se lograron importantes avances en los preparativos del viaje que el canciller Helmut Kohl hará en octubre próximo a Moscú.

El ministro señaló en ese contexto sobre todo el proyecto de acuerdo germano-soviético sobre protección del medio ambiente y la apertura de institutos de cultura alemana en la Unión Soviética, y subrayó que Bonn insiste en todos los acuerdos en la plena inclusión de Berlín Occidental.

Por el lado soviético hubo en los encuentros un interés especial por la cooperación económica entre los dos países, y Genscher anunció que una delegación empresaria

alemana viajará en agosto a la península de Kola para estudiar sobre el terreno el proyecto de explotación de materias primas, que la URSS desea abordar conjuntamente con industrias de la República Federal de Alemania (RFA).

Tanto Genscher como Gorbachov destacaron el sábado, al término de su encuentro de dos horas, que las relaciones germano-soviéticas desempeñan un papel clave en la evolución de las relaciones Este-Oeste. El ministro viaja hoy a Austria para informar al canciller, Helmut Kohl, en su lugar de veraneo, en el Lago Wolfgang, sobre los resultados de su viaje a Moscú.

No pretenden separar Europa de EE.UU.

El ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania, Hans-Dietrich Genscher, dijo ayer en una rueda de

prensa ofrecida antes de abandonar Moscú que el líder soviético, Mijail Gorbachov, afirmó en el encuentro que mantuvieron ayer que la URSS no pretende separar a Europa de EE.UU.

Genscher señaló que en su entrevista con Gorbachov, de dos horas de duración, el «número uno» del Kremlin aseguró que «no está en la intención ni en los intereses de la URSS» separar a Europa occidental de sus aliados: Estados Unidos y Canadá.

Asimismo añadió que su impresión tras el encuentro es que la Unión Soviética busca una mejora fundamental en las relaciones entre Este y Oeste.

El ministro de Asuntos Exteriores de la RFA señaló también que en la entrevista con el líder soviético, que manifestó su preocupación por los planes existentes para una integración militar de Europa occidental y la creación de un «mercado único» para el año 1992, manifestó su opinión de que la creación de este merca-

do «no se convertirá en una barrera para la cooperación de toda Europa».

Según la información oficial de la reunión de ayer en el Kremlin entre Gorbachov y Genscher, que se centró en asuntos relacionados con Europa, el jefe del Kremlin afirmó que la URSS estudia «las posibles consecuencias de los planes de la integración militar europea occidental y la formación de un mercado único».

Gorbachov agregó que es «responsabilidad de los políticos europeos evitar esto», que podría dañar «las iniciativas positivas que han comenzado a convertirse en una realidad en el campo del desarme y la seguridad».

Genscher señaló también que considera que las conversaciones que mantuvo en esta visita a Moscú serán una ayuda para impulsar las negociaciones de Viena sobre armas y fuerzas convencionales, pues «existen puntos de partida que nos estimulan a ello».

En términos generales Genscher valoró positivamente esta visita de trabajo a la URSS.

Los ministros de Exteriores centroamericanos, salvo de Nicaragua, se reúnen con Shultz

Guatemala (Colpisa-IPS, Julio Godoy).— Ante la evidencia de la oposición de Guatemala y Costa Rica a una condena categórica de los países centroamericanos a Nicaragua, la política del actual gobierno norteamericano hacia la región parecía encaminarse este fin de semana a tal vez su última prueba decisiva y un probable nuevo fracaso.

Hoy, lunes, se reunirán en la capital guatemalteca los cancilleres de Guatemala, El Salvador, Honduras y Costa Rica, atendiendo una invitación hecha por el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, en su gira por el istmo de fines de junio pasado. El viernes, un alto funcionario del Departamento de Estado norteamericano minimizó la importancia de la reunión, calificándola de un simple «encuentro de consulta».

A la entrevista no asistirá el ministro nicaragüense de Relaciones Exteriores, Miguel D'Escoto, excluido de la convocatoria estadounidense, consistente con la actitud de la Administración del presidente Ronald Reagan, de negarle al gobierno de Nicaragua la legitimidad que le concede a los otros cuatro regímenes centroamericanos.

Inmediatamente, distintos observadores y analistas del área vieron en la invitación de Shultz la búsqueda de oxígeno regional al empeño militar, diplomático y económico de ocho años de Estados Unidos por derribar al régimen de Managua, fracasado hasta ahora.

Balance negativo

La llamada «Era Reagan» se acerca a su epílogo, con un balance negativo en la región: su política centroamericana no logró, a pesar de un apoyo militar y financiero por 15.000 millones de dólares, estabilidad económica, desarrollo, paz, democracia ni reconciliación. Aunque en estos ocho años todas las dictaduras militares de la región han sido reemplazadas por gobiernos de democracia representativa, siguen vigentes la violencia y los agudos problemas sociales y económicos que le dieron origen.

En esta ocasión, los deseos de Estados Unidos se encuentran con la política de neutralidad activa de Guatemala, frente al conflicto regional, el acuerdo de paz «Esquipulas II», firmado en Guatemala el año pasado y el Premio Nobel de la Paz concedido en 1987 al presidente de Costa Rica, Oscar Arias.

La propuesta de condena contra Nicaragua, contenida en un documento de diez puntos hecho circular secretamente por el embajador especial de Estados Unidos, Morris Busby, en las cancillerías de los cuatro gobiernos centroamericanos invitados por Shultz, salió a luz en esta capital el miércoles último. El presidente del Congreso guate-

malteco Alfonso Alonzo, sostuvo que la propuesta «es casi una declaración de guerra contra Nicaragua», y que el gobierno del presidente Vinicio Cerezo, ratificando su política exterior de neutralidad activa, la rechazó.

Un día antes, el martes, el canciller Alfonso Cabrera se reunió con la Cámara de Relaciones Exteriores del Congreso Nacional, para denunciar las que llamó «enormes presiones» del gobierno de Estados Unidos contra la neutralidad activa.

Tras someter la propuesta de Shultz al alto mando del ejército, el canciller Cabrera expresó al embajador Busby el rechazo guatemalteco. Según un congresista guatemalteco, «Busby reaccionó airadamente ante el rechazo de Guatemala a la declaración antisandinista y advirtió que el mismo tendría gravísimas consecuencias». El rechazo guatemalteco se consolidó el jueves, cuando la mayoría democrática en el Congreso emitió una declaración de apoyo a la neutralidad activa y de censura a la exclusión de Nicaragua de la entrevista de cancilleres con el secretario Shultz.

Un día después, el viernes, la iniciativa norteamericana recibió otra andanada, cuando los embajadores de los ocho países miembros de los Grupos de Contadora y Apoyo entregaron al gobierno de Cerezo una manifestación de respaldo a su neutralidad y al plan de paz regional. El acuerdo, conocido también como «El Plan Arias» y firmado en esta capital el siete de agosto de 1987, enfatizó en la necesidad de un proceso de reconciliación en cada país, y sentó bases para eliminar la ayuda externa a los grupos rebeldes en los distintos países.

El miércoles, el presidente costarricense, en una visita de cortesía al presidente salvadoreño Napoleón Duarte, sin hacer mención de la propuesta de Shultz, reiteró su confianza en Esquipulas II. Arias subrayó su oposición a cualquier intento de segregar a alguno de los cinco países involucrados en el acuerdo. Inicialmente, fuentes guatemaltecas aseguraron que la propuesta de Shultz de condena a Nicaragua había recibido el apoyo de El Salvador, Honduras y Costa Rica.

Sin embargo, en una conferencia de prensa ofrecida el jueves, Sergio Ramírez Mercado, vicepresidente de Nicaragua, expresó su confianza en «la honestidad, la independencia y la soberanía de algunos gobiernos centroamericanos», que resistirán las presiones estadounidenses.

Ayer domingo, los cuatro cancilleres se reunieron en privado para intentar limar sus diferencias. Como dijo en Washington el funcionario diplomático que se reunió con la prensa, las desavenencias podrían arrojar varios resultados.

Los líderes eclesiásticos anti-apartheid y el gobierno sudafricano se preparan para una nueva lucha

Johannesburgo (Colpisa-IPS).— Los líderes eclesiásticos anti-apartheid y el gobierno se preparan para una nueva lucha tras la amenaza de un ministro de que se tomarían medidas contra los religiosos que insistan «en jugar a la política».

El ministro de Información, Stoffel Van Der Merwe, declaró, que los clérigos que llamen al pueblo a no votar en las elecciones municipales de octubre no deberán asombrarse si se adoptan medidas políticas en su contra.

Los líderes eclesiásticos anti-apartheid dijeron en una reciente declaración que las elecciones de octubre próximo no son más que otro instrumento del apartheid y así deben ser consideradas. Según los reglamentos de emergencia impuestos por el gobierno, es ilegal llamar a boicotear las elecciones. Van Der Merwe insistió en que los líderes de las iglesias creen que pueden hacer y decir lo que quieren porque se ponen el cuello blanco, «quiero decirles que no son intocables». Además expresó que el gobierno está haciendo campaña en favor de la participación en las elecciones para derrotar la estrategia revolucionaria de reemplazo de los organismos comunales por estructuras alternativas. Los residentes en los tugurios negros de todo el país han creado sus propias organizaciones de

base, conocidas como comités populares, que gobiernan sus barrios y desafían los consejos municipales locales impuestos por Pretoria. Van Der Merwe acusó a los grupos revolucionarios de esconderse detrás de las iglesias. El presidente de la Alianza Mundial de Iglesias Reformadas y líder anti-apartheid Dallan Boesak afirmó que la amenaza gubernamental es la última de una larga serie y añadió que «ni él, ni los otros líderes eclesiásticos podrían ser obligados a cambiar su posición sobre las elecciones municipales». No es la primera vez que el gobierno sudafricano advierte al clero. «Para mí está muy claro que, durante cierto tiempo, las iglesias serán el blanco de los gobernantes de Sudáfrica», dijo Boesak. «Cuando los líderes de las iglesias hicieron sus declaraciones sobre las elecciones municipales, ello fue en el contexto de la lucha por la verdad. Manifestó también que la iglesia mantendrá sus opiniones sobre las elecciones y las hará conocer en cada oportunidad a su alcance». Boesak y otros líderes eclesiásticos anti-



Olivia Forsyth, tuvo que escapar de Sudáfrica por sus ideas anti-apartheid.

apartheid han sido blanco de duros ataques gubernamentales desde la prohibición, en febrero último, de 17 organizaciones anti-apartheid. Poco después que las organizaciones fueron prohibidas, Boesak y otros líderes de las iglesias, incluyendo el arzobispo Desmond Tutu (Premio Nobel de la Paz), dijeron que continuarían el trabajo de los grupos prohibidos. En marzo, las iglesias, junto a los líderes deportivos y de la enseñanza, lanzaron un nuevo frente —el Comité para la Defensa de la Democracia— para desafiar las medidas de ilegalización por Pretoria de los grupos anti-apartheid. Boesak aseguró que no permitiría que el ministro de Información diga cuál es el deber de la iglesia. Al reaccionar contra la declara-

ción del ministro de que las iglesias en Sudáfrica son la cobertura de la revolución, Boesak señaló que otras veces se las acusó de fomentar el cambio social. «Las amenazas contra la iglesia son algo muy, muy viejo. En el libro de los actos en la Biblia está escrito que los cristianos deben cambiar el mundo de pies a cabeza». El líder de la iglesia, que también patrocina el prohibido Frente Unico Democrático, dijo que las constantes amenazas, acciones y declaraciones provocatorias del gobierno son una pérdida de tiempo. «Al cabo de todo este tiempo, el gobierno sudafricano todavía no comprendió que hemos optado ya y que, por obediencia a Dios, llamaremos al pueblo a la desobediencia».

Malasia: 31 muertos y 400 heridos al hundirse un muelle

Kuala Lumpur (UPI).— 31 personas murieron y 400 resultaron heridas al derrumbarse un muelle sobre el que miles de personas esperaban embarcar en la ciudad costera de Butterworth.

El subcomisario de policía de la ciudad de Butterworth, Mazlan Ariffin, declaró que el muelle, construido hace 32 años, se hundió por el excesivo peso de miles de personas que esperaban subir a bordo de un ferry que une la Malasia continental con la isla de Penang.

Hasta el momento se han recuperado 17 cuerpos y al menos han resultado heridas 400 personas, cuarenta de ellas en estado crítico, cuando la parte central del muelle de madera se vino abajo.

El ministro de Transportes, Ling Sik, ordenó una inmediata investigación de los hechos.

Mazlan declaró que 300 personas, muchos de ellos devotos chinos que se dirigían al templo de Penang para celebrar un festival religioso, se encontraban en la parte del muelle que se derrumbó.

«Nosotros estábamos preparados para hacer frente a una avalancha de pasajeros en vista del festival Kwan Yin (misericordia de los dioses)», dijo el oficial de policía, «pero nunca pensamos que el muelle se iría abajo».

Prosiguen las labores de identificación de las vícti-

mas, pero los equipos de salvamento han rescatado los cuerpos de seis mujeres y dos niños.

Mazlan indicó que los tres principales hospitales cercanos a la catástrofe están congestionados y no cuentan con suficiente personal médico obligando a muchos de los menos heridos a buscar tratamiento en las clínicas privadas.

El jefe de la comisión del puerto dijo que trabajadores portuarios estaban intentando limitar y dividir a los pasajeros, pero sus labores se vieron imposibilitadas a causa de la excesiva multitud.

Portugal: muere el cantante Francisco José

El cantante Francisco José, intérprete de músicas románticas muy populares en Brasil y en Portugal durante los años sesenta, murió ayer en un hospital de Lisboa, víctima de un infarto cerebral.

Francisco José, de 64 años, se hizo célebre por su canción «Olhos Castanhos» y por un escándalo que protagonizó en 1964, durante un programa en directo de la televisión portuguesa, en el que tras interrumpir su intervención como cantante denunció las malas condiciones ofrecidas a los artistas de su país.

Debido a ese incidente, Francisco José tuvo graves problemas con la justicia y con la policía política portuguesa.

TENGA UN AS EN LA MANGA



ENTREGA DE LLAVES JUNIO 1988

Reservese un lugar privilegiado en la más lujosa urbanización de Cabo de Palos. Disfrute del mar de posibilidades que allí le rodea: puerto deportivo-pesquero, la animada vida nocturna de La Manga, los mejores campos de golf de Europa... Asegúrese un gran triunfo. Su As en La Manga es La Galera.

Residencias LA GALERA. CABO DE PALOS

CHALET: 3 y 4 dormitorios
APARTAMENTOS: 2 y 3 dormitorios

Visite el chalet piloto o solicite información enviando el cupón adjunto.

Nombre _____

Calle _____

Provincia _____ C. P. _____

Surco C. Pascual, 7-1.
Tel.: (968) 21 60 89 - 30004 MURCIA
Información en obra: SABADOS Y DOMINGOS
Tel.: 56 31 44

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

AVISO A LOS USUARIOS DE GASES INDUSTRIALES Y ESPECIALES

A partir del día **1 de Agosto**, la distribución de gases industriales y especiales de Liquid Carbonic de España, S. A. en Burgos y su provincia, se realiza a través de la firma **Sociedad Burgalesa de Gases, S. L.** creada a tal efecto.

Con ello queda garantizado el nivel de calidad de servicio que **Liquid Carbonic de España, S. A.** compromete con todos sus clientes.

Estos gases: O₂, N₂, Ar, CO₂, H₂, mezclas para soldadura y todo tipo de gases puros y mezclas especiales, se producen en la nueva planta de Alcalá de Henares (Madrid) que dispone de las instalaciones y tecnología de fabricación más avanzadas.

SOCIEDAD BURGALESA DE GASES, S. L.

Avda. de la Constitución Española, 70

09007 BURGOS

Tels. 22 26 62 - 22 25 58



LIQUID CARBONIC DE ESPAÑA, S.A.

La respuesta en gases.

TEATRO AVENIDA

MAÑANA 8 tarde, 11 noche MAÑANA

Tres únicos días de actuación

LAS 3 PRIMERISIMAS E INDISCUTIBLES ESTRELLAS DE LA ESCENA AL FRENTE DE LA MEJOR COMPAÑIA DE ESPAÑA

LUIS DE CASTRO presenta

(por orden alfabético)

MARIA ASQUERINO
LOLA CARDONA
GEMMA CUERVO en

¡El mayor éxito teatral del año!



Tres grandes actrices.

para tres geniales interpretaciones

LAS DAMAS DEL JUEVES

de LOLEH BELLON Adaptación: LUIS DE CASTRO

con **RAMON PONS** y **GASPAR CANO** en "Victor"

Dirección: **MANUEL COLLADO**

!! DOS INOLVIDABLES HORAS DEL MEJOR TEATRO !!

AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS

Venta anticipada
Mañanas de 12 a 2. Tardes enteras.

El cardenal Silva acepta mediar en Chile

Santiago (Efe).— El cardenal y arzobispo emérito de Santiago, Raúl Silva Henríquez, dijo ayer estar dispuesto a aceptar el papel de mediador entre el régimen militar chileno y la oposición al gobierno del general Augusto Pinochet.

Al término de una misa que ofició ayer para los trabajadores en la Vicaría de Pastoral Obrera, monseñor Silva Henríquez afirmó escuetamente: «yo estoy dispuesto a mediar».

El 30 de julio, el arzobispo de Santiago en funciones Juan Fresno comentó una reciente petición de un Comité de Independientes por el No que solicitó a él, a monseñor Silva Henríquez y al presidente de la Conferencia Episcopal, obispo Carlos González, que mediaran en un futuro diálogo con las Fuerzas Armadas de triunfar el «no» en el próximo referendo.

Monseñor Fresno, al contestar a periodistas locales sobre el tema, recordó ayer una reciente carta que dirigió a los fieles de Santiago en la que indica «el rol de orientación moral que le compete a la jerarquía eclesial».

Al tiempo de destacar «la responsabilidad que les compete a los laicos en materias temporales», señaló que mantiene su voluntad de servicio «en la búsqueda del bien común que favorezca la paz y la concordia entre todos los chilenos».

El Comité de Independientes, del que forman parte el ex presidente del Banco Interamericano para el Desarrollo Felipe Herrera, el presidente del Colegio de Abogados, Alejandro Hales, y el ex embajador Hernán Santa Cruz, pidió hace dos días que tras el triunfo del no en el plebiscito la Iglesia medie entre el gobierno y la oposición que asegure «para Chile un tránsito seguro y pacífico a la democracia».

Según la Constitución promulgada por el general Pinochet en 1981, las Fuerzas Armadas someterán a plebiscito, en 1988, el nombre de quien elijan para presidente de la República durante el período 1989-1997, y sólo en el caso de que la mayoría de los chilenos vote «no» se celebrarían elecciones directas en 1990.

La designación del candidato al referéndum de 1988 deberá hacerla por unanimidad la Junta de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas

Jospin califica el atentado contra «Globe» como «un ataque contra la libertad de expresión»

París (Efe). — El ministro francés de Educación y primer ministro interino, Lionel Jospin, envió anoche un mensaje de adhesión a la revista parisense «Globe» tras el atentado terrorista. Jospin sustituye a Michel Rocard, por estar éste de vacaciones, y en su mensaje afirma que ese acto constituye «un ataque contra la libertad de expresión».

Olivier Schramech, director del gabinete de Lionel Jospin, visitó esta tarde el edificio donde se halla la sede del «Globe» en el céntrico distrito noveno de la capital francesa.

Asimismo, enviaron mensajes de solidaridad con esa publicación, cuyo primer número salió a la venta en noviembre de 1985, el ministro francés de Cultura, Jack Lang, y el secretario de Transportes Georges Sarre.

Jack Lang afirmó que el atentado terrorista era un acto de «barbarie y de odio» y un atentado contra la libertad de Prensa.

Las autoridades policiales confirmaron esta tarde que el artefacto que explotó en los locales del «Globe» estaba formado por dos bombas de gas unidas por un detonador.



Una bomba explotó en la sede del semanario francés «Globe». No hubo que lamentar víctimas, pero 30 personas debieron ser evacuadas. Telefoto Efe.

Tras la explosión de esa bomba de fabricación casera se produjo un incendio que devastó la primera planta, donde se halla la sede de la publicación.

Otras dos plantas del edificio, que tiene seis, resultaron destruidas por el fuego, que obligó a la evacuación de una treintena de sus ocupantes.

En la lucha para domi-

nar las llamas, que duró unas dos horas, resultó gravemente herido uno de los miembros del cuerpo de bomberos de París.

Los locales del «Globe», que ha alcanzado una tirada de 150 mil ejemplares y se dirige fundamentalmente a lectores entre los 20 y los 40 años, ocupaban unos doscientos metros cuadrados.

Tres jóvenes muertos y uno herido al salirse de la calzada el vehículo en el que viajaban

Bilbao (Efe).— Tres jóvenes resultaron muertos y uno herido de gravedad a última hora de la tarde de ayer en Munguía (Vizcaya), al salirse de la calzada y estrellarse contra una casa el automóvil en el que viajaban, por causas aún no precisadas.

Los fallecidos son los varones F.J.G.C., de 23 años, y A.B.F., y la muchacha M.C.R.C., ambos de 22 años, todos ellos vecinos de Bilbao, informó a Efe la «Ertzaintza» (Policía vasca). Lesiones graves sufre J.C.S.F., también domiciliado en Bilbao y propietario del coche, un «Peugeot 205» matrícula BI-2718-AV.

En las tareas de auxilio de las víctimas intervinieron, además de la Policía autónoma, la Cruz Roja y la Asociación de Ayuda en Carretera (DYA).

Con estas tres muertes, la cifra de muertos, en los 37 accidentes que se produjeron en la carretera de España, desde la noche del pasado viernes hasta las once de la noche de ayer, se eleva a 49, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

Por otro lado, anoche continuaban las tareas para identificar a ocho de las nueve víctimas del trágico accidente ocurrido a un autocar en la A-7, a la altura de Banyeres del Pe-

nedés (Tarragona). A las once de la noche, el Gobierno Civil de Tarragona no había facilitado los nombres de los fallecidos.

La dificultad para identificar a las víctimas parece ser que está motivada porque no llevan documentación. Los fallecidos que fueron trasladados al Depósito Municipal del Vendrell (Tarragona), son dos niños con edades entre 10 y 12 años, dos chicas con edades entre 26 y 20 años, tres mujeres de 40, 55 y 68 años y un hombre de 35 años. La única víctima identificada es Elisabeth Andrade, de 50 años, que falleció en el Hospital de Villafranca del Penedés.

El Rey Hussein anuncia la separación de Cisjordania

Amán (Efe).— El Rey Hussein de Jordania explicó ayer que la decisión de poner fin al vínculo jurídico y administrativo que existía hasta ahora entre la Cisjordania ocupada y Jordania «se tomó conforme a la voluntad de la OLP y de la comunidad árabe».

En un discurso de media hora transmitido por la radio y la televisión jordanas, el monarca hachem reiteró esta noche el apoyo de su país a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), «único representante del pueblo palestino, que desea crear un estado palestino independiente en los territorios ocupados» por Israel.

Según el monarca jordano, la relación administrativa y jurídica entre las dos orillas del Jordán suponía «un obstáculo» para el planteamiento árabe, expresado últimamente, de reforzar la identidad palestina.

Cisjordania, la orilla Oeste del río Jordán, formó parte del reino hachemí desde el año 1950 hasta 1967, cuando Israel ocupó el territorio en la Guerra de los Seis Días.

«Con el fin de mantener una postura clara y en consecuencia con la voluntad de la comunidad árabe y de la OLP, Jordania decidió ayer poner fin a este vínculo y anular un plan de desarrollo para Cisjordania con un presupuesto de 1.300 millones de dólares», dijo Hussein.

«Respetamos así la voluntad de la OLP de ser el representante único y legítimo del pueblo palestino, así como el deseo de los árabes de reafirmar la identidad palestina en todos los aspectos», dijo el monarca.

El rey Hussein de Jordania reiteró el apoyo de su país al alzamiento popular palestino en los territorios ocupados, «hasta que logre liberar Gaza y Cisjordania», y se mostró a favor de una acción árabe común que colabore con la resolución de esta causa.

Destacó también que Jordania apoya el proceso de paz en la zona y la convocatoria de una conferencia internacional de paz para Oriente Medio que garantice una paz justa y global.

Un capítulo importante de su discurso se refirió a los palestinos con pasaporte jordano, los ciudadanos de Cisjordania a pesar de vivir bajo control israelí. Alrededor de 75 por ciento de la población jordana es de origen palestino. El rey Hus-

sein señaló que estos ciudadanos forman parte del Estado jordano, participan en su vida y sus asuntos desde su creación.

«Jordania no es Palestina y Palestina no es Jordania. Palestina tendrá su propio Estado y los palestinos su propia identidad», dijo el monarca, que alabó la unión nacional de Jordania, «un país estable y en desarrollo que debe ser un ejemplo de la convivencia de dos pueblos árabes».

El sábado, el rey Hussein de Jordania disolvió el Parlamento compuesto por 60 diputados, 30 de ellos palestinos representantes de la Cisjordania ocupada, 48 horas después de la anulación por Jordania de su plan de desarrollo para los territorios ocupados.

Medios políticos en Amán estiman que la medida del monarca hachemí tiene como objeto obligar a Israel y Estados Unidos a negociar con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) como único y legítimo representante del pueblo palestino. Hussein también quiere definir la línea política de Jordania proclamada el pasado mes de abril y en la que Amán reiteró que no representará a los palestinos en ninguna negociación y que ha de ser la OLP la encargada de hacerlo.

Por su parte, el secretario norteamericano de Estado, George Shultz, interpretó ayer la decisión del Rey de Jordania de cortar los vínculos con Jordania y Gaza como su reconocimiento de que los palestinos de esos territorios «quieren hablar por su cuenta».

No obstante, Shultz dijo que con ello el Rey Hussein no deja de participar en el proceso de paz de Oriente Medio. «Tiene que hacerlo y todos lo saben, porque Jordania tiene la frontera en común con Israel más larga de cualquier otro país árabe».

Así que, si tiene que haber paz entre Israel y sus vecinos, Jordania esta implicada», declaró Shultz. En su entrevista con la cadena de televisión CNN, el funcionario norteamericano dijo que la decisión de Jordania no obliga a Israel a tener que negociar con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). «Si la OLP quiere participar en el proceso de paz, tiene que cambiar de actitud», precisó Shultz, quien reafirmó la política de apoyo a Israel de EE.UU.



EL SEÑOR

Don José-María Serrano Serrano

Falleció el día 29, a los 36 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: D.^a Teresa González Sancha; hijo: Javier; madre: D.^a Serapia Serrano; madre política: D.^a Gregoria Sancha; hermanos: Cirino, Marina, María Paz, Melquiades y Maura; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, mañana, día 2, a las doce, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose, acto seguido, la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Villalón, número 7-2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 1.º de Agosto de 1988.



EL SEÑOR

Don José-María Serrano Serrano

Falleció el día 29, a los 36 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y compañeros de la Agencia de Transportes Mínguez, S. A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, mañana, día 2, a las doce, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente, efectuándose, acto seguido, la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Villalón, número 7-2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 1.º de Agosto de 1988.

John Fisher, investigador inglés: «El estudio de la economía de América ha desmentido tópicos sobre el empobrecimiento en la época colonial»

A. Lancho

John Robert Fisher, un erudito del período colonial de América, es también un feliz jardinero los domingos y un hinchado de su equipo de fútbol en Liverpool, los sábados. Sus explicaciones de la América española tienden continuos puentes al presente y futuro de aquel continente. Su respeto por los datos le ha situado lejos de querer hacer guerrilla intelectual.

Ha estudiado con ahínco los flujos comerciales que iban de América a España y viceversa; en su cabeza están las producciones mineras, la evolución demográfica, los puertos y las exportaciones. Sus libros, pues, serán un punto donde la opinión pública deberá hacer parada y fonda de cara a evaluar el V Centenario del Descubrimiento.

Sin entender América no se comprende el presente

Ha participado con otros investigadores en la clausura del II Simposio sobre el Descubrimiento convocado por el C.M. Zurbarán de Madrid.

—¿Por qué cree usted que hay un interés tan creciente de la Historia por el período de la América colonial?

—Este interés entre los historiadores radica en que sin entender esa época es difícil comprender la actual. En el caso de América sucede, además, que es una zona que ha sufrido pocos cambios de estructura desde el siglo XIX, en que aquellos países alcanzaron su independencia y por tanto el estudio de sus estructuras anteriores tiene mucho valor para buscar soluciones a los problemas del presente. Y luego, en España existe un interés lógico, muy ligado a la efemérides del V Centenario.

—Un análisis económico sobre este período puede contribuir a despejar algunos apasionamientos que se ciernen sobre ella?

La Historia ayuda a conocer la realidad

—Sí, hasta cierto punto. Los libros tradicionales han transmitido la imagen de españoles ricos y poderosos e indígenas pobres y explotados, pero el estudio de la cuestión agraria, por ejemplo en el Virreinato del Perú, ha demostrado que había muchos indios pobres en la sociedad indígena, pero también muchos indios ricos y que allí no regían precisamente las intenciones de la Corona española.

—Usted ha comentado que la Historia permite dar soluciones a los problemas del presente y del futuro. En el caso de América Latina, ¿es válido orientar el estudio del pasado con estas perspectivas?

—Es difícil contestar sobre si es útil o no. La historia en sí misma no puede solucionar problemas actuales o futuros, pero sí ayudar a que una sociedad entienda las raíces de sus problemas. En el caso de Méjico, por ejemplo, donde la mayoría de la población vive en el campo, como en el período colonial, es importante que los políticos y los administradores traten de entender el pasado y así acierten en el tipo de reforma agraria sin dejarse llevar por la idea que del pasado ha transmitido la Revolución mejicana.

En América, algunos sucesos forman parte del debate político hoy

—¿Los historiadores latinoamericanos están en mejores condiciones



John Fisher

para estudiar su Historia?

—Supongo que en términos objetivos sí pero no subjetivamente porque los que estamos fuera nos encontramos en mejores condiciones ya que en aquellos países la Historia y sus interpretaciones forman parte del debate político actual, como se demostró en el caso de una conocida rebelión indígena en Perú, la de Tupac Amaru, de la que los políticos decidieron dar una proyección ideológica apoyándose en una interpretación de algún historiador marxista que luego se demostró falsa.

Los datos sumados, sólo una herramienta

—¿Se puede decir que haya unas escuelas de historiadores más rigurosas que otras sobre este período?

—No se puede hablara de escuelas buenas y malas sino que quizá haya que hablar más de interés. En España, por ejemplo, subsiste el interés por los

aspectos jurídicos, culturales y religiosos de la Conquista. En países como Francia, el interés se centra en la antropología, y en etnohistoria. Quizá en Estados Unidos esa tendencia se acuse más en campos económicos, políticos y administrativos de la América colonial. Las escuelas reflejan pues, las sociedades donde nacen.

—¿Qué sucede en América Latina?

—Allí coexisten dos tipos de escuela, la tradicional y la de los nuevos historiadores, educados en su mayor parte en Francia y volcados hacia las ciencias sociales, la economía y la política de los siglos XIX y XX de su continente. Fischer defiende el método cuantitativo de algunas escuelas de historiadores, de los años 60 y 70 especialmente. La que ha utilizado otras fuentes para conocer la diaria realidad de las masas: archivos parroquiales, volúmenes comerciales..., es de-

cir, ha obtenido gran cantidad de datos, ha aplicado la computarización, la estadística... Pero yo digo que esto sólo no basta. Hay que entender el contexto social y político que enmarcan esos datos. La cuantificación es sólo una herramienta, un método.

Los modelos mentales previos pueden deformar

—Usted defiende la postura de los historiadores empiristas, ¿por qué?

—Teóricamente hay algunos historiadores que dicen ser capaces de aproximarse a la Historia con un modelo histórico previo en su cabeza. Es el caso del marxismo, que considera saber cómo funciona la Historia, o de los historiadores independientes y otros «istas» que buscan datos para poner de relieve la validez de sus tesis. La otra postura, la empirista, es la de quienes comienzan una investigación sin ningún modelo mental previo; es decir,

con total objetividad buscan datos para luego interpretar. Pues bien, todo historiador se encuentra siempre más o menos próximo a uno de estos dos extremos. En el caso de los empiristas sucede que están más abiertos a cualquier interpretación siempre que así lo demuestra la investigación de los hechos.

—¿Cuál ha sido su propia trayectoria?

—Cuando yo comencé a estudiar la Historia del Perú en el siglo XVIII, se decía que la economía de este territorio decayó porque la Corona española implantó una reforma administrativa que benefició a unas regiones y no a otras. Pues bien, yo escribí un libro sobre la minería en Perú que demostró que la producción minera se dobló en esos años y también el intercambio comercial con España en este período. Yo había empezado a investigar con un modelo de interpretación tradicional y cambié cuando los datos me demostraron otra cosa.

—La cultura ambiental, la de los medios informativos o la que se respira en la calle respecto a la América Colonial es más rígida y más llena de tópicos que la de los historiadores.

—El remedio está en la educación, en que los Gobiernos se preocupen de que la gente en los colegios reciba ideas fundadas en realidades y no en clichés. Precisamente ahora cuando todo el interés de los estudios parece destinarse a disciplinas útiles como la economía, las ciencias o la informática..., el remedio consiste en que se insista más en el estudio continuado de las humanidades y en que los profesores entiendan bien lo que tratan de explicar.

Carolina Herrera: «La Reina doña Sofía me parece muy elegante»

Pedro Javier Díaz-Cano

«Nancy Reagan viste divinamente bien. Tiene muy buen estilo y tiene una gran responsabilidad porque es la representante de la moda americana. No conozco como viste Carmen Romero, pero la he visto en fotografías y me parece guapísima. La Reina doña Sofía me parece elegante y siempre va bien vestida allá donde se encuentre». Así opina Carolina Herrera, considerada entre los mejores diseñadores de moda del mundo y que cuenta con clientes como Nancy Reagan y Jacqueline Kennedy.

«Mis vestidos se tienen que vender por sí solos y no por las personas famosas que se los ponen», dice esta venezolana que no aparenta los cuarenta y ocho años

que tiene, madre de cuatro hijas y abuela de tres nietos. No le gusta hablar de las personas que eligen sus modelos ni de las mujeres que le parecen más elegantes.

«Prefiero lo clásico para los tiempos modernos»

Aunque ella no lo llegue a afirmar, Nancy Reagan, esposa del presidente Reagan, y Jacqueline Kennedy son dos de sus clientes más conocidos. Carolina Herrera, muy amiga de Paloma Picasso, fue también la encargada de elaborar el traje de novia que lució el día de su boda Carolina Kennedy, hija de Jacqueline y del presidente norteamericano John Kennedy, asesinado hace 25 años.

«Me gusta la sencillez de líneas y la sobriedad», explica esta mujer que proviene de una antigua familia terrateniente de Venezuela. «Prefiero lo clásico para los tiempos modernos en que vivimos ahora. No todo tiene que ser vanguardismo. Creo que a las mujeres les gusta verse como verdaderas mujeres. No les gusta verse disfrazadas», señala esta capricornio perfeccionista que hace siete años decidió abrirse camino en el mundo de la moda nada menos que en Nueva York.

La Reina doña Sofía y Carmen Romero

Respecto a cómo visten las primeras damas españolas, Carolina Herrera cree que «Carmen Romero

es muy guapa, aunque sólo la conozco por las fotografías, y siempre me ha dado la impresión de ser muy elegante. Pero repito que he tenido pocas ocasiones de verla».

Admira la forma con que cuida su vestuario la Reina doña Sofía. «Me encanta como combina los colores y siempre viste conforme al momento y al acto en el que se encuentre. Me parece que es una de las mujeres que más elegancia tienen por la vistosidad de sus vestidos».

En cuanto a Nancy Reagan y Jacqueline Kennedy, se limita a decir que ambas van siempre impecables, pero es parca en palabras al describirlas quizá porque ella misma es quien diseña sus vestidos.



Carolina Herrera

Donde habita Vulcano: Vive al fondo de la Tierra en busca de energía

Gines de Gea

La Tierra, de forma achatada como una manzana, es relativamente redonda. Si medimos desde cualquier punto hasta el centro del planeta, nos encontramos con que el radio en el ecuador es de 6.378 kilómetros, mientras que el medio en la zona polar es de 6.356 kilómetros.

Con estos datos sabemos, por ejemplo, qué profundidad habría de tener un pozo que llegara al mismo centro de la tierra, y, a su vez, con esa longitud duplicada, tendrían comunicación directa los antípodas de la tierra.

El fresco de la bodega y el calor de la mina

Si hacemos un breve túnel hacia el interior, es decir, bajando unos pocos metros sobre la superficie, nos hallamos con la bodega. Esa bodega fue el gran invento de las poblaciones prehistóricas para evitar las grandes oscilaciones de temperatura entre el día y la noche. Luego, esa misma bodega servirá para mantener a temperaturas adecuadas determinados productos, uno de los cuales es el vino.

A más profundidad, cuando el hombre busca los yacimientos de hulla, descendiendo paulatinamente, por cada treinta metros o poco más que se

ahonda, la temperatura ambiente se eleva en un grado. Y si tal progresión de temperatura fuese manteniéndose en estos términos (cosa que no ocurre), en el centro de la tierra nos hallaríamos con una temperatura de nada menos que 200.000 grados centígrados.

Pero las cosas no son así. Los científicos, utilizando sus sofisticados medios de exploración, haciendo algo así como una especie de radiografía de nuestro planeta, sostienen que en el centro de la tierra no hay nada más que entre 1.600 y 3.000 grados centígrados. No obstante, y por reducida que haya quedado la cifra termina, el calor interior que existe bajo nuestros pies puede calentar los dispositivos necesarios para dar energía en la superficie y a toda la población humana, durante unos cuantos miles de millones de años.



Las aguas termales son una de las manifestaciones de la energía interior de la Tierra.— Foto Efe.

La Luna está apagada y la Tierra se para

La Luna es relativamente joven, aunque por su menor tamaño haya terminado su existencia viva. Según los científicos,

la Luna se formó de la nebulosa solar hace más de 4.600 millones de años. Y al poco tiempo de vivir su euforia como semiplaneta, hace sólo 3.000 millones de años, nuestro sa-

télite se apagó definitivamente.

Con tales antecedentes y sabiendo, por ejemplo, cuantas veces es mayor la Tierra que la Luna, podría calcularse, poco más o menos, la fecha en que la Tierra será otro gran cuerpo frío y desértico en el espacio.

Pero las cosas tampoco son exactamente así. En el caso de la Tierra, como si se tratara de una peonza que gira sobre sí misma y en otro movimiento en torno al Sol, la fuerza se reduce y el movimiento se hace más lento. Y tendrá que pararse en su momento, dejando a perpetuidad, en sus caras, la eternidad de la noche y el día.

La energía calorífera

Apenas ha hecho uso el hombre de la energía que hay bajo sus pies. Se aprovecha, eso sí, de las termas, de las aguas calientes en el interior. Recientemente hizo aparición la geotermia para sacar provecho de los acuíferos calientes del subsuelo. Hoy, un simple pozo, puede servir como fuente energética para el mantenimiento de una instalación de invernade-

ros. Y en otros casos, para utilizar esa misma agua caliente en las instalaciones de calefacción.

Pero parece que el hombre apenas atiende a esta fuente interior de energía. Vuela en el espacio. Trata de llegar a conocer la vida de otros planetas. Y de ellos, hoy por hoy, apenas podemos sacar provecho. Cosa que no ocurre con el interior de nuestro suelo.

Estamos en plena explotación de una simple y delgada placa de la tierra. Sacamos de esa delicada película de tierra lo que encierra de petróleo, carbón y gas. Antes, los metales, aunque siempre a cortas distancias de profundidad.

Hemos de penetrar en el subsuelo. Sacar el calor que allí permanece como fuente de energía y de vida. Explotar yacimientos incommensurables de metales. Y en la misma medida que se busca lo incógnito del espacio, descender simplemente unos cientos o miles de kilómetros hacia el corazón de la tierra. Un día puede que el hombre consiga ese gran túnel que traspasando de una a otra parte el planeta, el centro, la gran caldera, les dé energía y calor por igual a los hoy llamados antípodas.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1				■					
2			■		■				
3							■		
4		■				■			
5	■				■				■
6				■					■
7			■						
8				■			■		
9						■			

HORIZONTALES. — 1: Dimensión horizontal de un puente o arco. Aprisco. 2: (al rev.) Nombre de consonante. Mil. Trofeo taurino. 3: Especie de azote de cuero largo, delgado y flexible. (al rev.) Nombre de consonante. 4: Vocal. Amarre. Fiera. 5: Anillo. Inmoviliza con ligaduras. 6: Dueña. Manto beduino. Vocal. 7: Prefijo que indica duplicación. Que es contra ley. 8: Ligero, expédito. Cincuenta. Siglas comerciales. 9: Moneda americana. Tratamiento inglés.

VERTICALES. — 1: Atontada. Superior de una abadía. 2: Fruta. Compañero. 3: Consonante. Peso del embalaje. Cuarenta y nueve. 4: Fábula, ficción. Doncella hindú, enamorada de Buda. 5: Consonante. Nombre de consonante. Otra cosa. Consonante. 6: Repetición de un sonido. Nombre de varón. 7: Nota musical. (al rev.) Máquina para le-

vantar grandes pesos. Consonante. 8: Que no ha recibido lesión o daño (fem.) De este modo. 9: Costado. Parte saliente del tejado.

Solución al anterior

HORIZONTALES. — 1: Job. Milla. 2: ¡Os!. P. Días. 3: Toledo. Be. 4: A. Año. Cia. 5: Aga. Pro. 6: Avo. Pie. V. 7: Mi. Sopera. 8: Elfo. A. IL. 9: raerC. SOS.

VERTICALES. — 1: Jota. Amer. 2: Oso. Avila. 3: B. Lago. Fe. 4: Peña. Sor. 5: M. Do. Po. C. 6: Ido. Pipa. 7: Li. Cree. S. 8: Labio. Río. 9: Asea. Vals.

Hechos y figuras

Las españolas practican poco el sexo

Las mujeres españolas hacen poco el amor, entendido éste como una relación sexual completa. En una encuesta realizada por el Instituto Internacional de la Salud con diez mil mujeres europeas —dos mil de ellas de España— comprendidas en edades de 15 a 45 años, las españolas registran el índice más bajo de todo el continente, según el reportaje que publica el semanario Tribuna en su último número. Según este estudio, realizado por ginecólogos y sociólogos de Suecia,

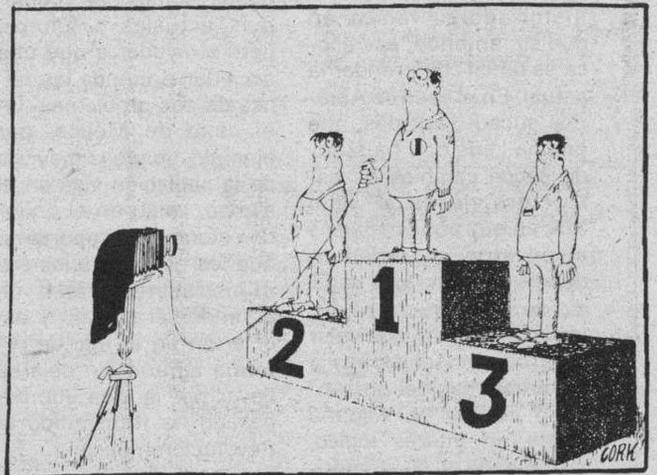
JEROGLIFICO



Perdieron el partido, porque...

Solución al anterior:

Panteras y leones

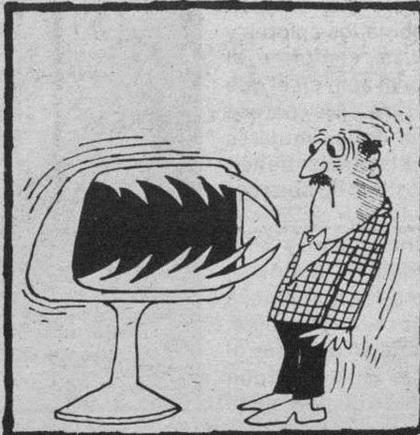
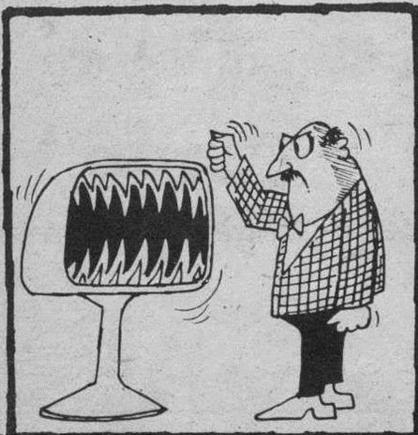


Dibujos con siete errores



Solución al anterior

1: Punto. 2: Punto. 3: Línea del planeta. 4: La L más lar- ga. 5: Aparato. 6: Piedra. 7: Mancha del ser.



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

NAVE ALQUILO en PENTASA - 3
200 metros planta y 150 entreplanta
Teléfono 22 05 00

POLIGONO GAMONAL
SE ALQUILAN NAVES DE 600 - 1.200 Y 2.000 M.²
☎ 20 70 87

TRASPASO LOCAL
MUY CENTRICO, A 25 MTS. DE LA PLAZA MAYOR, CON BOUTIQUE EN FUNCIONAMIENTO DE 40 M.², CON BAJO Y ENTREPLANTA
Enviar datos personales y teléfono de contacto a la Referencia «LOCAL». Apartado de Correos, 140. Burgos

OCASION-CHALET
URBANIZACION FUENTES BLANCAS, 800 METROS TERRENO, GARAJE
☎ 23 69 98 GARCIFUENTES

VENDO TALLERES Y LAVADO AUTOMATICO
360 m.² y planta 3 puertas, vado permanente. Con o sin maquinaria, exento empleados. Por enfermedad.
ABSTENERSE AGENCIAS - ☎ 20 87 68

CAFETERIA-RESTAURANTE EN FUNCIONAMIENTO SE TRASPASA
MUY CENTRICA, AMPLIA TERRAZA
Interesados dirigirse con referencias y teléfono de contacto al Apartado 230-BURGOS. Ref.: TRASPASO

Este espacio vale

1.792 Ptas.
(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes

Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

EMPRESA DISTRIBUCION ARTICULO DE REGALO PRECISA
VENDEDOR A COMISION
Imprescindible estar introducido en el ramo
Interesados llamar ☎ (948) 75 02 77

SE NECESITAN ALBAÑILES PEONES ENCOFRADORES Y CONDUCTOR
Construcciones CALIDAD
☎ 26 28 89

LABRAS Y MADERA, S.L.
PRECISA
OFICIAL DE 1.ª CARPINTERIA
OFRECEMOS:
● Incorporación inmediata.
● Contratación indefinida a convenir.
● Ingresos e incentivos según valía.
● Absoluta reserva a interesados.
☎ 26 12 01 (11 a 15 horas)

SE NECESITA APRENDIZA
para oficina, 16 a 17 años.
Teléfono 268493

Motor

RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILLERIA EN GENERAL
CONTINENTAL-AUTO, SA
CALLE MADRID, 2
☎ 20 18 14 - 20 18 08

OCASION VENDO COSECHADORA «IASA»
Moderna, de 4,20 metros corte. Totalmente revisada y garantizada.
LORENZO ALONSO E HIJOS, S.A.
☎ 21 94 95 y 21 95 52

Eurocasion

SEMANA DEL COCHE DE OCASION

GRANDES OPORTUNIDADES

¡Visítenos!

BX 16 TRS Athena	1988
BX 19 GT	1986
BX 19 TRD	1985
CX 25 TRD Turbo	1984
CX 25 Palas D	1981
Visa 17 RD	1988
C15 Combi D	1985
C15 Combi E	1986
Renault 18 GTD Familiar	1982
Renault 12 TS	1982
Renault 5 GTL	1981
Renault Express Combi D	1987
Renault 4 F6 acristalada	1982
Ford Fiesta D	1984
Ford Fiesta L 1,1	1981
Seat Panda Marbella	1983
Talbot Horizon D	1984
Talbot 150	1981
Ibiza Trade 2,8 Capitoné	1987
Sherpa Combi	1984

Varios coches económicos

Coches garantizados hasta 2 años

Trabado S. L.

Ctra. MADRID-IRUN, Km. 234
Tlfno.: 26 76 76

Agencia: C/. Sanz Pastor, 6
Tlfno.: 22 62 80

ABRIMOS SABADOS TODO EL DIA Y DOMINGOS POR LA MAÑANA

OCASION, VENDO OPEL CADETT DIESEL ROVER 2400 DIESEL
SEMINUEVOS. FACILIDADES DE PAGO
TALLERES FAUSTO
Avda. Constitución, 5. BURGOS

Servicios

Gestoría Rodríguez García
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.

Consultas - Asesoramiento
Altas - Contabilidad

-Seguridad Social.
-Industriales - Profesionales.
-Comerciantes - Agricultores.



inglés EXPRESS

● INGLES INTENSIVO
● RECUPERACIONES
● CLASE DIARIA
● AGOSTO Y SEPTIEMBRE
C/. ALFEREZ PROVISIONAL, 6-1.º D
☎ 23 41 80

NO NECESITAS TANTO

SI PIENSAS MENOS EN EL DINERO, EN EL PRESTIGIO, EN TENER MAS... TU VIDA COBRA MAS VIDA

LA SOLIDARIDAD NO DESCANSA



TAGRA

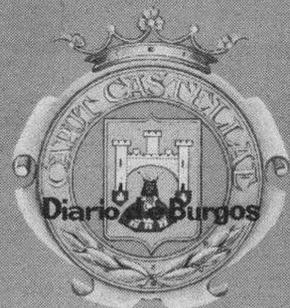
Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49

Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- Locales públicos
- ...o su negocio...
- ...o su casa

Llámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e Instalación con el mejor diseño y presupuesto

Un siglo DB



1891-1991

La Historia a través de Diario de Burgos
TOMO I. 1.º Abril 1891 - 31 Marzo 1916

Una hemeroteca breve a su servicio

★★★

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros abuelos y bisabuelos en el Burgos del siglo XIX y principios del XX

★★★

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia.

A un precio popular: 350 Ptas.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Servicios

TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49

Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:

- Oficinas ● Locales públicos
- Despachos ● ...o su negocio...
- Estudios ● ...o su casa

Llámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e Instalación con el mejor diseño y presupuesto

TALLERES GRAFICOS

Diario de Burgos, S. A.

- etiquetajes ■ folletos
- pegatinas ■ memorias
- cartelería ■ formularios
- revistas ■ libros

Pidanos presupuestos

Teléfono
26 67 68

S. Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46.

09002 BURGOS

Varios

BURGENSE DB

Páginas especiales los domingos en
DIARIO DE BURGOS

Este espacio vale

1.792 Ptas.
(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes

ANUNCIOS CLASIFICADOS
RAPIDOS - EFICACES
SORPRENDENTES

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios y clasificados, son muy leídos y eficaces

A vuestra disposición en

Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardeña, 34.

Tfno. 268375.

ANUNCIOS POR PALABRAS

RAPIDOS - EFICACES
SORPRENDENTES

Diario de Burgos

anuncios por palabras

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

ALQUILO bungalow Torreveja, piscina. Septiembre en adelante. ☎ 229165.

PEÑISCOLA Benicarlos, alquileramos apartamentos primera línea playa. 964-475501 473961.

ALQUILAMOS chalets-apartamentos. Baratos. Torreveja, Benidorm, Gandia, Peñiscola, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

BENIDORM alquiler apartamento 2º agosto, Septiembre, Octubre. ☎ 590033.

SANTANDER alquiler piso segunda quincena Agosto 50.000, primera Septiembre 35.000. 942-215964.

ALQUILO local 2.000 m². Polígono Villalonquejar. ☎ 205803 441111.

APARTAMENTOS Galizano (Cantabria). Zona de playas. 942-310761 504229.

SALOU. Alquiler y venta apartamentos a estrenar. Agosto, Septiembre, Octubre. ☎ 977-384599.

LAREDO alquiler apartamento residencia Acapulco, 10º E. ☎ 942-607097. Informa conserje.

ALQUILO piso Avda. Cid, 3 y salón, terraza. ☎ 220156. Llamar 1 a 3 - 9 noche.

SE ALQUILA buhardilla. ☎ 230235.

SE ALQUILA piso. ☎ 231442.

ALQUILO local, Virgen del Manzano. ☎ 263560.

ALQUILO local 500 metros, dos portoneras. Villadiego. ☎ 226311.

OFICINA alquiler, 35 m². útiles. Calle Vitoria, 17, Edinco. Razón conserje o domingo 208694 de 11 a 13 horas.

ALQUILO apartamento Benidorm, piscina olímpica. ☎ 234174, Calle Vitoria, 180-9º-B.

ALQUILO piso céntrico, meses Agosto, Septiembre. Llamar mañanas ☎ 200873.

PISO en alquiler. Céntrico, nuevo, 6 camas. Segunda quincena de Agosto-Septiembre. ☎ 941-202838 y 942-239092.

SE ALQUILA piso Concepción, 12 - 2º. ☎ 205294.

PRIGO. Plaza Rey. Alquiler. Cuatro dormitorios, salón, cocina, baño. 6955.

ARRIENDO piso vacío. Romancero, 46 - 1º.

ORTEGA: Gasset, apartamento amueblado, dos, salón, terraza cubierta, centralizado. 262426.

ORTEGA: Calle Briviesca, apartamento estrenar, una, salón, gas natural, garaje, trastero.

ORTEGA: Sanjurjo, piso soledad, tres, salón, calefacción individual, rio.

SE ALQUILA local 200 m². en perfecto estado, con servicios, céntrico. ☎ 227211. De 4 a 6.

ORTEGA: frente hacienda. Alquiler locales, 50-100-500 metros.

ALQUILO piso calle Carmen. Avisos a partir Lunes, ☎ 201546.

SE ALQUILA piso, General Dávila, 30-6º-A.

ALQUILO local totalmente reformado, cualquier negocio. ☎ 266712.

ALQUILO local preparado, 190 m². amplia entrada, zona Molinillo. ☎ 263288.

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios, confort, 55.000.- Avda. Cid, 36. ☎ 380088.

ALQUILO casa unifamiliar adosada, con dos garajes, locales, patio, jardín. Pisonos, 97. ☎ 202353.

SE ALQUILA una bodega con buen merendero en Presencio. Informes ☎ 161160.

SE ALQUILA apartamento con plaza de garaje, en Edificio Gumén. ☎ 207948, de 11 a 19 horas.

ALQUILO plaza garaje Reyes Católicos, edificio Gumén. ☎ 206758.

DELAFUENTE nave 240 metros, Villalonquejar, 630 metros. Alcalde Martín Cobos.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Servicios centrales. ☎ 222415.

PERSONA sola necesita piso pequeño. Llamar 211634, de 9 a 5.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón ☎ 226699.

SANTOS. Oficina Julio Saez Hoya, 90 m². Totalmente instalada.

TORREMOLINOS alquiler apartamento estudio, segunda quincena Agosto, Septiembre, Octubre. 214420.

HERRERIA: Esquina Padre Flórez. Local 200 m². Agua, luz, servicios, baja renta. 201460.

HERRERIA: Zona General Yagüe, alquiler entreplanta 100 m². 201460.

HERRERIA: alquiler piso con muebles. Otros lujo sin muebles. 201460.

MUELAS: Calle Santa Cruz, 3 habitaciones, salón, cocina, 2 baños, servicios centrales, amueblado. ☎ 265251.

BENIDORM alquiler apartamento 2º quincena Agosto, mes Septiembre. ☎ 238603.

GARCIFUENTES. Alquiler locales, Avenida Vena, varias dimensiones, buena situación. 236998.

SE ALQUILA local de 60 m². Calle Madrid. 204679.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 222715.

AUTOMOVILES V. López, vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisonos, 40. ☎ 209667.

AUTOMOVILES Gamonal. 505 turbo diesel, Escort XR-3, Málaga GLX, R-18 familiar, R-11 TSE y turbo, Ascona 1.8i, Corsa 1.3, Panda Marbella, R-12 familiar y varios coches más donde Vd. puede elegir. Sin entrada, hasta 60 meses. Revisados, garantizados. Pedro Alfaro, número 2. ☎ 223814.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses sin entrada. S. Pedro Cardeña, 94. ☎ 261314.

MERCEDES 240-D, procedente de cambio, metalizado, impecable, pocos kilómetros. Véalo en Talleres Portugal, calle Vitoria, 258, Burgos.

ALFA Romeo GTV, 2.5, impecable, deportivo, revisado y garantizado. Véalo en Talleres Portugal, calle Vitoria, 258, Burgos.

OCASION, procedentes de cambio, todas las marcas, revisados y garantizados, facilidades de pago de acuerdo con las necesidades del cliente. Varios Seat 131, 124, Sport 1200, Sport 128, Seat 127 3 y 5 puertas, Ronda gasolina y diesel, Ford Fiesta L, varios R-5, R-6, R-11-GTS. Varios Talbot 150, Talbot Horizon GL y varias marcas más. Visitenos y compare nuestros precios en Talleres Portugal, calle Vitoria, 258.

OCASION vendo clásico BMW. Alpina. En buen estado. Muy rápido, con extras. A precio de ganga. ☎ 265259, de 11 a 15 y de 18 a 21 horas.

OCASION vendo Opel Record diesel de lujo, impecable. Letra G. Bien de todo. A precios rebajadísimos. ☎ 265259, de 11 a 15 y de 18 a 21 horas.

VENDO Mercedes 190, 5 velocidades, varios extras más. Buen estado. Precio 2.700.000. ☎ 228058 201928.

VENDO Opel Corsa, tres puertas, BU-3...-1. ☎ 360196.

VENDO moto Guzzi Lemans, BU-G. ☎ 360196.

PARTICULAR vende R-5, buen estado y precio. ☎ 212479.

AUTOMOVILES Varona, le ofrece: Alfa Romeo GTV-2.0; 505 GTD-turbo; Golf GTI; BMW-315; Renault 5-GT-turbo; Ibiza; Orión S-1; Fiat Uno, motor Fire 5 p.; Renault 11-TSE; Renault 18; Escort Guía 1.600; Fiesta diesel; BX-16 TRS. Seminuevos, pocos kilómetros y 50 coches más, revisados, garantizados. Facilidades, 60 meses, sin entrada. Madrid, 17. ☎ 207087.

OCASION: Gilera K-Z 125 impecable. Precio interesante. 100767, mañanas. —

VENDO motocicleta Trail Derbi 125 Karmathan. Carlos. ☎ 271091.

VENDO moto Montesa H7 Enduro - 80, muy cuidada. ☎ 230646.

VENDO o cambio por coche más pequeño Mercedes 300 D, como nuevo. Muchas extras. ☎ 261145.

VENDO 131 y Ford Fiesta. ☎ 261145.

LIQUIDACION vendo R-12 F, R-5, 132, 131, 131 diesel, 124, 127, Talbot Horizon diesel, Dyane-6. Precios ganga. ☎ 208768.

PARTICULAR vende Peugeot 505-diesel. Buen estado, económico. ☎ 205423.

VENDO Seat 132. Revisado. 205626.

VENDO Talbot Horizont diesel. Informes, calle José Zorrilla, taller.

VENDO coche BU-C, buen uso. ☎ 236977.

VENDO Supermirafiori, perfecto estado, siempre en garaje. ☎ 235881.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

SE NECESITA profesora nativa inglesa o licenciada en Filología Inglesa, para el curso 88-89. 3 horas de trabajo diarias. Envía C.V. y fotografía al Apartado, 1985. Burgos.

SE NECESITAN soldadores, tuberos y calefactores. Llamar ☎ 312522.

POR próxima apertura preciso siete personas mayores de 24 años, serias y responsables. Altos niveles beneficios. R.M. Sr. Torres. ☎ 96-3517034.

SE NECESITAN chicas club (La Rioja), mucho ambiente. ☎ 941-131150, 4 a 8. Kati.

SE NECESITA chica. Llamar de 4 en adelante. ☎ 372105.

URGE empleada de hogar para cuidar dos niños y casa, horario de 9 a 14 horas y de 5 a 7,30 tarde. Llamar ☎ 215424. Noches.

EMPRESA en expansión necesita para la venta de sus productos, vendedores con experiencia en pinturas y barnices para las provincias de: Burgos, León, Palencia y Soria. Interesados enviar curriculum vitae al apdo. 181 de Béjar (Salamanca).

EMPLEADA hogar externa necesito. Imprescindible informes. ☎ 234912.

SE NECESITA señora. Tenerías, 17-21.

SE NECESITA chica para matrimonio solo, con informes, imprescindible carnet de conducir. ☎ 230086.

NECESITO matrimonio empleados de hogar, a ser posible de 40 años en adelante, «Briviesca». ☎ 590048, hasta 8 tarde.

NECESITAMOS tractorista. Damos vivienda. Ampudia «Palencia». 768095.

SE OFRECE técnico Administrativo. Con experiencia en Informática. ☎ 231693.

SE NECESITA chica externa de 10 a 6, buen sueldo. Llamar ☎ 263004; 10 a 2.

SE NECESITA señora cuidar señor mayor. ☎ 161172.

SE NECESITA dependiente para frutería. Por las mañanas. ☎ 234190.

SE NECESITA chica para niño y casa. ☎ 205861 - 266322.

SE BUSCAN personas que quieran montar su propio negocio en hostelería con poca inversión y muy rentable. ☎ 987-617415 - 617698.

INTERESA persona, visite industria en general, para Burgos y provincia. Interesados dirigirse o escribir a: Seyprol. Paseo Canalejas, 172. Salamanca.

SE NECESITA chico con experiencia para cafetería. Llamar ☎ 224115 - 237700.

IMPORTANTE empresa precisa distribuidor o representante para la provincia de Burgos, artículo muy comercial. Interesante retribución económica. Manuscibir al apartado 24093. 08080 Barcelona. Ref. TOR14.

MES de Agosto, necesito asistente. ☎ 204670. Llamar de 3 a 5.

NECESITO chica por horas. Llamar ☎ 232232. A partir 9 noche.

SEÑORA responsable para cuidar niños, hacer labores de casa, sepa cocinar. Zona San Pedro y San Felices. Horario 9 a 6. Más información. ☎ 201867.

SE NECESITA camarera profesional. Llamar mañanas de 9 a 11. ☎ 204546.

SE NECESITA chofer joven, carnet C-1. ☎ 218391.

SE OFRECE chico con furgoneta para transporte ámbito comarcal. ☎ 583269.

SE NECESITA chica que sepa cocinar. ☎ 233783.

CONDUCTOR para trayler, imprescindible experiencia. ☎ 217747.

AUTO-ESCUELA. Necesitase profesor, interesante sueldo, más 300.- clase. ☎ 947-502766.

SE NECESITA maquinista de cosechadora. ☎ 261602, de 2 a 4 y 11 en adelante.

SE NECESITA conductor de trailer, con experiencia. ☎ 590043 y 590820.

NECESITO electricistas. Llamar Lunes ☎ 261955. Horas de oficina.

IMPORTANTE empresa necesita 3 personas. Llamar ☎ 209949. Hora oficina.

PROFESIONALES de grado medio y superior, interesados en participar en un Centro de Promoción Rural en régimen de cooperativa, mandar curriculum y pretensiones al apdo. 258 de Burgos 09080.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4, 1º.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

MAQUINAS herramientas de ocasión. Compra, venta, cambio. Morcove. Polígono Villayuda. ☎ 239703.

TORNOS CMZ de 0,75 a 3 metros. Mortajadoras. Rodillos. Plegadoras. Cizallas. Bordadoras. Etc. Distribuidor exclusivo Maquinaria Morcove. ☎ 239703.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Compras y ventas

QUIERE Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilianos. 911-485176. Segovia.

COMPRO bicicleta carrera o bicicleta Gacela. 222101. VENDO perro de pastor, dos años. Calle Hortelanos, 26, Melgar de Fernamental.

MOSTRADORES vendo, magníficos, madera maciza, 1,80 largo y 2,50, tableros 4 cm. Antigüedades La Flora, Huerto del Rey, 6. 267136.

VENDO cachorro Doberman, hembra, 5 meses. 263424.

SE VENDE cinta elevadora, furgoneta, plataforma Mercedes y báscula máximo 300 kg. 214394, de 3 a 6 tarde.

VENDO mesas y sillas de hospital. 208849.

SE VENDEN 2 ponies macho y hembra. 395089.

VENDO cachorros Cocker. Llamar 7 a 10 tarde. 219830.

VENDO máquina cine, butacas y altavoces. 100179 100021. Villarcayo.

SE VENDE registradora y estanterías de tienda alimentación. 264350.

PRESAS para uva y cubas roble envasadas, vendo. Calvario, 20, Tonelería.

SE VENDE fregadero con escurridor platos, armarios de cocina, mesa y varias cosas de cocina. 230112.

VENDO 300 palés 117 x 85. Económicos. 228363.

VENDO frigorífico, segunda mano. Económico. 212099.

VENDO 3000 tableros de cajas desmontables de 1,50 x 1,13 x 85, con tablex. 228363.

Enseñanza

LICENCIADOS dan clases de Matemáticas y Física. Todos los niveles. Avenida Vena, número 7. 228966.

SCHOOL Of English, Inglés, Francés, Alemán. Grupos y particulares. Calle Hortelanos, 6. Junto plaza España. 263361.

PROFESORA da clases de Inglés para EGB, BUP y FP. 223830.

MATEMATICAS Física, Química, BUP, COU, Magisterio, FP. Almirante Bonifaz, 11. 200428 - 227482.

CENTRO Estudios Vitoria. EGB, BUP, Francés, Inglés. Calle Vitoria, 27 - A-2º. 200408.

CLASES particulares, E.G.B., B.U.P., C.O.U., experiencia. 204185.

SE DAN clases de Francés y Lengua Española, niveles E.G.B., B.U.P. 219445.

LICENCIADO, aptitud, Inglés. Daría clases todos niveles. 221479.

SE DAN clases de Matemáticas, 1º de BUP y Contabilidad. 270528.

PROFESOR diplomado Francés, tres años permanencia Paris. Experiencia. 207454 y 204710.

TODAS las asignaturas de EGB, BUP, COU. Profesionales. Lain Calvo, 29. 262339.

SELECTIVIDAD: ejercicios comunes y optativos. «Paraninfo». Lain Calvo, 29. 262339.

ESTUDIANTE de Filología Inglesa, da clases de Inglés. 271863.

SE DAN clases particulares Matemáticas, 1º, 2º, 3º B.U.P. y C.O.U. 201458.

DOY clases de Inglés. 263182.

SE DAN clases Inglés, mes Agosto. 202765.

CLASES de Inglés, EGB, BUP, COU. Económico. 231976 215324.

ESTUDIANTE Filología, da clases de Inglés, todos los niveles, conversación. 225909.

UNIVERSITARIO da clases Matemáticas, Física, Química. BUP, FP. Económico. Experiencia. 216686.

EGB Todos los niveles. Zona centro. 206323.

DOY clases particulares de BUP y EGB. 220507.

DOY clases de FP Informática y asignaturas comunes. 206816.

DOY clases particulares. Inglés - E.G.B. Llamar 3 - 4. 207262.

DOY clases particulares, Matemáticas, Física, B.U.P., máxima experiencia. 209550.

NECESITO profesor Griego. 226711.

DOY clases de E.G.B. y dibujo, económico. 235055.

SE DAN clases de Matemáticas, B.U.P., C.O.U. 212288.

SE DAN clases particulares de E.G.B. 201179.

SE NECESITA profesor particular de mecánica para 2º de Química. 260099.

VENDO traspaso discoteca y pub en Santander. 942-373923.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

SE VENDE local, calle Ramaneros, 150. 234662.

VENDO piso Legión Española, 4. Mejoras, amplia terraza, calefacción gas ciudad, trastero, garaje. 208008.

INMOBILIARIA Gamonal. Eladio Perlado, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, gas ciudad, estrenar. Vitoria, 175 1º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Gloria Ismael García Rámila, un dormitorio, salón, cocina amueblada, baño completo, parquet, terraza, trastero y garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. Calle San Roque, tres, salón, cocina, baño, calefacción central, exterior, soleado.

INMOBILIARIA Gamonal. Casa la Vega, tres, salón, cocina, baño, calefacción central.

INMOBILIARIA Gamonal. Eladio Perlado, tres, salón, cocina y baño amueblados, calefacción central.

INMOBILIARIA Gamonal. San Gil, tres, sala, cocina, aseo, dos terrazas. Vitoria, 175 - 1º F. 218659.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. 263954.

MAGDA González. Cabestreros, apartamento, salón-dormitorio, baño. Amueblado. Exterior. 5.225.000.-

MAGDA González. Jerez, tres, salón, baño, aseo, servicios centrales, exterior.

MAGDA González. Avenida Eladio Perlado, tres, salón, baño, trastero, garaje.

MAGDA González. Angel García Bedoya, casa, cuatro, salón, baño, jardín, trastero.

MAGDA González. Francisco Salinas, dos, salón, cocina, baño, despensa. 5.000.000.-

MAGDA González. Barriada Juan XXIII, tres, salón, cocina, baño, terrazas.

MAGDA González. Paseo Isla, tres, salón, baños, terrazas, exterior, soleado.

MAGDA González. Pisonos, tres, salón, baños, terrazas, trastero, garaje, exterior.

SE VENDE vivienda merendero, agua, luz, a 12 kms. de Burgos. 269494.

DE PARTICULAR a particular compro piso para reformar. 202890. Llamar de 3 a 6.

BODEGA - merendero. Se vende, a 10 kms. de Burgos. Completamente equipada. 262581.

VENDO piso residencial o cambiaría por piso pequeño. 261145.

PRIGO. Avenida Cid. Tres dormitorios, salón, calefacción central. Exterior. 6866.

PRIGO. Almirante Bonifaz. Cuatro dormitorios, salón, cocina, baño. Oportunidad. 6840.

PRIGO. Alfareros. Amplio salón, dos baños. Servicentrals. Terraza. Parquet. 6837.

PRIGO. Miranda. Cinco, amplio salón, dos baños. Exterior. Céntrico. 6725.

PRIGO. Eladio Perlado, tres, salón, cocina amueblada. Contraventanas. 5.800.000.6653.

PRIGO. Paseo Cubos. Apartamento lujo. Dos dormitorios, salón, ocasión. 6575.

PRIGO. Eladio Perlado, cuatro, salón, contraventanas, terrazas, soleado. 2.000.000.6431.

PRIGO. San Pedro Cardeña. Tres, salón, servicentrals, garaje, trastero. 6427.

PRIGO. Luis Alberdi. Ocasión. Tres, terraza, zona céntrica. 5.300.000.- 6410.

PRIGO. San Julian. Cuatro, salón, parquet, contraventanas. Soleado. 6331.

PRIGO. Bda. San Cristóbal. Dos, salón, cocina amueblada. 3.200.000.- 6182.

PRIGO. S. Pedro Cardeña. Amplio salón, baño, aseo, garaje. 6175.

PRIGO. Pablo Casals, estudio, mínimos gastos, suelos parquet. 3.500.000.- 6066.

A CINCO km. Burgos vendo mesón muy comercial, con vivienda, cochera, amplio aparcamiento con árboles. 262426.

ORTEGA. Avda. Cid, reformado, cinco, salón, dos baños, amplia terraza. Vitoria, 23 - 4º. 262426.

ORTEGA. Regino Saiz de la Maza, todo exterior, 200 m² garajes, puerta metálica.

ORTEGA. Siete Infantes de Lara, piso, tres, salón, jardín, cobertizo, barato.

ORTEGA. Pozo Seco, apartamento 65 m², dos, salón, calefacción individual.

ORTEGA. José Zorrilla, 2º, tres, salón, 30 m², calefacción central.

ORTEGA. Calle León, calefacción central, dos, salón, 5.750.000.

ORTEGA. Calle Vitoria 165, dos, salón, gas natural, buen precio.

ORTEGA. Calle Salas, piso 90 m², con peluquería, dos baños.

ORTEGA. Vendo charcutería, alimentación, zona comercial, grandes ingresos demostrables, servicios.

ORTEGA. Sanjurjo-Dorronsoro, locales, 60-95 m. esquina, mucha fachada.

ORTEGA. Agente Propiedad Inmobiliaria. Vitoria, 23 - 4º. 262426.

ORTEGA. Principio Santa Agueda, nuevo, 3º, exterior, soleado, cuatro, salón, garaje, trastero. Oportunidad. Vitoria, 23-4º. 262426.

ORTEGA. Legión Española, gas natural, tres, salón, garaje, trastero. Infórmese.

ORTEGA. Avda. Vena, buena altura, soleado, cuatro, salón, dos baños.

ORTEGA. Reyes Católicos. 2º planta, diáfana, 170 m². vivienda, despacho.

ORTEGA. San Pablo, Plaza, extraordinario piso, 6º, tres y salón.

ORTEGA. Frente Loste-Bigor, 124 m². dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA. Avda. Palencia, apartamento estrenar, gas natural, 45 metros. 22426.

ORTEGA. Plaza España, Oportunidad, local 300 m. más sótano, propio bancos.

SE VENDE o traspaso local con negocio en marcha, por no poder atender. 264657.

PARTICULAR vende piso amueblado, dos terrazas, dos baños, cocina, cuatro habitaciones, salón, garaje, trastero. Calle San Pedro Cardeña. 264730.

INVERSIONISTAS oportunidad, apartamentos cerca playas Benidorm, Calpe, Salou, Cambrils. 260334.

VENDO piso económico, Barriada Moisés - Villarfria. 205553.

VENDO piso Pisonos, 14, tres y salón, con o sin muebles. Abstenerse agencias. 207077, lunes.

VENDO piso espléndido, calle Miranda, salón, 4 habitaciones. 2 servicios, central. Llamar 8 - 10 tardes. 267668.

DELAFUENTE piso excelente estado, tres, salón, individual, Vitoria-Gamonal. Véalo. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE piso cinco, salón, tres baños, alto, soleado, garaje. Paseo Isla.

DELAFUENTE Pisos General Vigón, 4, 5, salón, central. 265142.

DELAFUENTE piso, cuatro, salón, dos baños, servicentrals. Exterior. Calle Madrid.

DELAFUENTE piso tres, salón, servicentrals, extraordinario. Principio calle Vitoria, San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE piso tres, salón, frente aduana. Claro. Económico. 265142.

DELAFUENTE chalet 15 minutos Burgos. Carretera Madrid, vallado, 700 metros terreno, piscina, bodega, merendero.

DELAFUENTE piso, cuatro, salón, dos baños, garaje, servicentrals. Juan Ramón Jiménez.

DELAFUENTE piso tres, salón, individual, exterior, San Pedro Felices.

DELAFUENTE piso dos, salón, muy claro, económico. San Esteban. 265142.

DELAFUENTE vendo oficina, 110 metros, calle Vitoria, principio. 265142.

VENDO piso calle Vitoria, cuatro, salón, dos baños, exterior. 220043.

PARQUE Avenidas, tres, salón, cocina, baño, dos terrazas, sol de tardes, calefacción central. 8.500.000 ptas. Magda González. 263954.

CALLE Jerez, tres, salón, cocina, dos baños, totalmente exterior, altura ideal, calefacción central. Magda González. 263954.

VENDO piso calefacción central, zona Sur. 204425.

SANTOS. Calle Hospital Militar, 6 habitaciones, 3 baños, soleadísimo, lujo. 228754.

SANTOS. Piso lujo Avda. Vena, 5, salón, 3 baños, servicentrals, garaje.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
Kiosco Santa Catalina (junto a la Parrquia). Av. Burgos, s/n.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
Biblioteca Estación. Andén Norte.
Librerías de Estación. ff. cc. (Z.B.).
Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
Librería Malfaz. San Agustín, 3.
Carmen García. Condado de Treviño, 25.
Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
José Ramón Aliende Rios. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
P. Mario. Real Aquende, 65.
Hotel Tudanca.
Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
Librería Jusan. Condado Treviño, 9.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
Cibeles-P.º del Prado
Cibeles-Pasaje
Alcalá, 50
Pl. de las Cortes
Alcalá, 39
Alcalá, 185
Sol, 1
Sol, 11
Sol, 13
Mayor, 5
Pl. de Isabel II (Opera)
Quintana, 19
Princesa, 65
Princesa, 56
Gran Vía, 39
Gran Vía, 38
Montera-Gran Vía.
Pta. de Alcalá, 2
Goya, 63
J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
Pl. de España, 2
P.º del Prado, 20
Alenza, 20
Plaza Santa Bárbara

LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

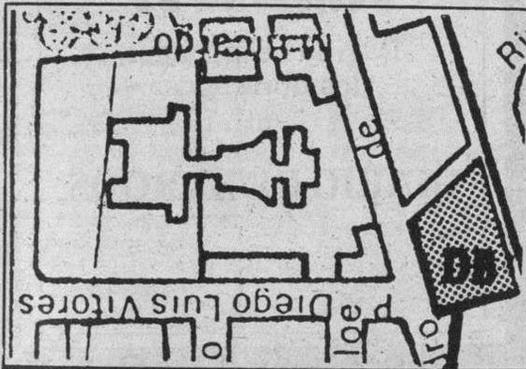
- Kiosco Estación Renfe (Sants).
Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
Kiosco Plaza Urquinaona.
Kiosco Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).

SANTANDER

- Encarnación Gutiérrez. Junto Restaurante Rhin. El Sardinero.
Victoria Alvarez. Paseo Pereda, 15.
Pedro Peña Alvarado. C/. Jesús de Monasterio, 8.

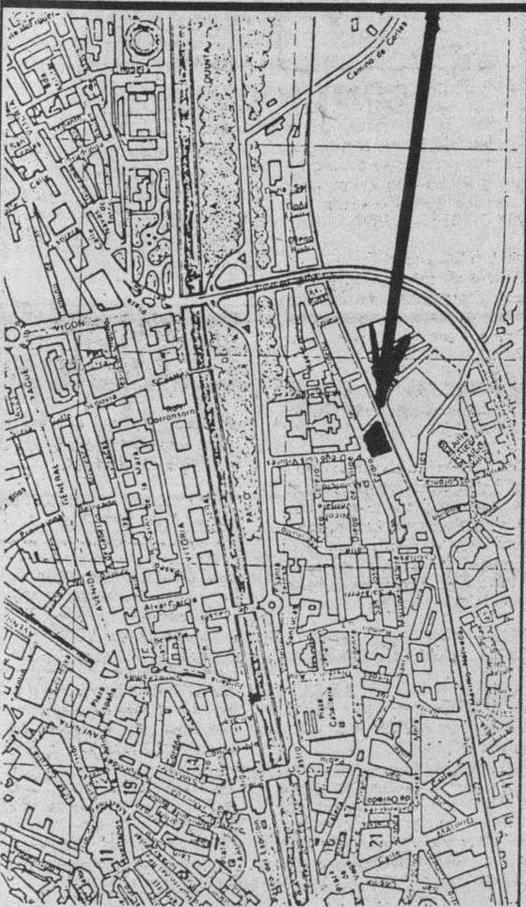
LAREDO

- Kiosco, entrada playa, Miguel Gutiérrez.
Librería Cervantes, Marqués de Comillas, 3.
Kiosco extremo playa.



Diario de Burgos

C/. San Pedro de Cardeña, 34



RECUPERACIONES EGB, BUP, FP. Preparación intensiva mes Agosto. Cursos Contabilidad, Mecanografía, amplia experiencia. Información e inscripciones: Academia Centro. Calle Lain Calvo, número 2-2º.

INGLES: Nuevos grupos reducidos de principiantes, en Agosto. Profesores nativos titulados. Academia Swift. Lain Calvo, 8. 261019.

PROFESOR pintura y dibujo. 204710 y 207454.

Financieras

CANCELAMOS hipotecas, embargos, créditos y ejecutivos. Grupo Financiero «Infi- ves». 941-254027.

CREDITOS hipotecarios, cualquier cantidad. Hasta 20 años. Cancelamos carga. 983-358716.

IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. 94-4420666.

Fincas

CHALET lujo se vende, 400 m², piscina climatizada, calefacción, finca 25.000 m², jardín, río truchero, arbolado, 200 metros general, autopista 15 minutos Burgos. 590068. 9 a 2.

LOCAL muy céntrico, 270 m², 12 metros fachada. Vendo. Ideal para restaurante o cafetería, alimentación o cualquier actividad comercial. Muy propio tambien, por situación y precio, para oficina de delegación de cualquier tipo: compañía seguros, mutualidades, delegaciones de organismos oficiales, empresas de servicios, etc. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. 207340.

Fincas

SANTOS. apartamentos céntrico, 65 m². A estrenar. 220043.

SANTOS. Calle San Juan, 1º, 130 m². frente juzgados. Ideal oficinas, bufete.

SANTOS. Luis Alberdi, 4 habitaciones, dos baños, garaje. Buen precio.

SANTOS. Carretera Logroño, 3, salón, calefacción eléctrica, garaje. Amueblado. Exterior, barato.

SANTOS. Pisos Bda. San Cristóbal, 3, salón, baño. Baratísimos. 228754.

SANTOS. Alquilero vengo nave. Polígono Gamonal. 500-1000 m².

SANTOS. Extraordinaria esquina Villa Pilar, 33 m². Muy comercial. 220043.

SANTOS. Local Fernando Rojas, 35 m². Totalmente instalado. Esquina. Zona colegios.

SANTOS. Locales Eladio Perlado desde 28-115 m². Mucha fachada.

SANTOS. Terreno edificable Sotragero, 5200 m². Con licencia construcción chalet.

SANTOS. Local Pablo Casals, 220 m². más 100 doblados. Reformado. Barato.

SANTOS. Estupenda finca en Ibeas con casa. 500 m². terreno vallado.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18ª Drcha. 201460.

HERRERIA. General Vigón vengo o alquilero piso, cinco, salón, serviceriales.

HERRERIA. Santa Agueda: cuatro, salón, dos baños, trastero, recién construido.

HERRERIA. Burgense: tres, salón, cocina, baño, servicio, exterior. Buen precio.

HERRERIA. Zona Plaza España, entreplanta 213 m². preparada ideal oficinas. Susceptible de dividir.

MUELAS: Apartamento, zona Lavaderos, 2 habitaciones, salón, cocina, baño y trastero, a estrenar. 265251.

MUELAS: Bajo céntrico, 3 habitaciones, salón, cocina y baño, en muy buen estado. 265251.

MUELAS: Piso de lujo en zona residencial, 4 habitaciones, salón, cocina, dos baños, 2 terrazas, garaje y dos trasteros. 265251.

MUELAS: García Lorca, primero, 3 habitaciones, salón, cocina, 2 baños y terraza. 265251.

SE VENDE piso Santa Agueda. Muy soleado. 267417.

SE VENDE local de 30 m². Calle Salas. 204679.

GARCIFUENTES. Barrio Jimeno, tres, salón, nuevo, soleadísimo, garaje, trastero. 236998.

GARCIFUENTES. Avenida Vena, cuatro, salón, dos baños, serviceriales. Sanz Pastor, 4.

GARCIFUENTES. San Juan 100 metros, tres, salón, exterior. Sanz Pastor, 4.

GARCIFUENTES. Vitoria Gamonal, apartamento, nueva construcción, serviceriales, dos, salón. 236998.

GARCIFUENTES. Pablo Casals, cuatro, salón, cocina amueblada, soleadísimo, calefacción. 236998.

GARCIFUENTES. Calle Santander, apartamento, nuevo, estrenar, dos, salón, soleado. 236998.

GARCIFUENTES. Local Reyes Católicos, 40 metros, esquina. Sanz Pastor, 4.

SE VENDE apartamento Guardamar del Segura (Alicante). Precio de construcción. Llave en mano. 206078.

Fincas Rústicas

LAS HORMAZAS vengo casa, huerto y cochera. 266788.

VENDO casa pueblo 25 kms. con terreno, facilidades. 218293 - 270412.

VENDO casa número 10, junto a carretera en Sotragero. 8 kms. Burgos. 943-465964.

SE VENDE terreno a 4 kms. de Villarcayo. 100387.

SE VENDE casa en Hoyuelos de la Sierra. Precio a convenir. Preguntar por Isidro. 385040.

VENDO casa en Orbaneja Rio Pico. Llamar 228637.

SE VENDE finca recreo en soto Cardeñajimeno. 272423.

SE VENDE terreno edificable, vallado, en Cadeñadizo. Julián Azores.

VENDO una casa a 34 kms. de Burgos. Informes 269608.

PRIGO. Solarana. Casa con jardín. Seis dormitorios, 3.200.000.8686.

PRIGO. Cayuela. Casa con 2 plantas, para reformar. 6860.

PRIGO. Iglesias. Casa, tres dormitorios y salón, baño, soleada. 6818.

PRIGO. Presencio. Casa 2 plantas, bodega, en construcción, ocasión. 6771.

PRIGO. Frandovinez. Casa de 200 m². para reformar. 6494.

LAS HORMAZAS vengo casa, huerto y cochera. 216788.

CASA habitable, agua, luz y servicio, pajar. 900.000.Ptas. 216237. Ideal para verano.

VENDO amplia casa de pueblo para reformar, en Quintanavides. 943-651903.

HERRERIA: Próxima Burgos: vengo finca 2000 m². suministro agua propio, frutales. 201460.

Ganados y aperos

ENRIQUE Segura, cosechadora de ocasión, Tauste «Zaragoza». 976-854217.

COSECHADORA New Holland 8070, 5,20 metros, 2,200 horas. Importación.

COSECHADORA New Holland 8060, 4,80 ó 5,20 metros. 1.400 horas. Impecable. Importación.

COSECHADORA New Holland 1540-S. Buenísima. Importación. Varias.

COSECHADORA New Holland 1530. Ultimo modelo. Muy buenas. Varias.

GARANTIZADAS por Enrique Segura. Tauste «Zaragoza». 976-854217.

VENDO Farh 1102, corte 485 metros. Garantía total 1 año. 983-520504.

EMPACADORAS Battle una investigación permanente para darle una prestaciones únicas, 8 modelos distintos a su alcance. Suministros Sáinz. Medina de Pomar y Burgos.

BASCULAS de pesar camiones para montar con foso ó sin él. Interesa comprar ahora!. Entrega inmediata. 947-228860.

RIEGOS de cobertura. Antes de decidir su compra, consulte con nosotros. Más ventajas. Suministros Sáinz. 228860 y 110468.

VENDO 150 ovejas, por jubilación. 531282.

VENDO empacadora Baller con trillo incorporado y carro, 4 campañas, molino y barra de corte. Ciadoncha. Varona. 263184.

VENDO veza empacada. 441156.

VENDO trilladora Ajuria 110, rueda goma. Castrillo de Murcia, Gabriel Ortega. 370081.

VENDO cosechadora 3,60 corte. Toda prueba. 350.000 ptas. 372082.

SE VENDEN vacas de monte con cria. 975-376191.

VENDO tractor Internacional 84 cv. como nuevo. Dos remolques 7 y 4 toneladas. 453050.

VENDO tractor Ursus, con pala, remolque 2.000 kg. y sinfin 6 metros, hidráulico. 372481.

SE VENDEN vacas jóvenes, saneadas, abocadas. Informes: Madrigal del Monte. Moisés.

Huéspedes

CANTABRIA. Entre playa y montaña, habitaciones familiares con baño. 942-820895.

EN VALLADOLID, comparto bonito piso próximo Facultades con dos universitarios. Burgos. 217724. Tardes.

SANTANDER alquilero habitaciones verano, céntricas, confortables. Reservas: 942-371500.

SE DAN camas económicas, calle Pozo Seco, 9-1º-Derecha.

CEDO habitación, sencilla o doble. Precio económico. Ducha incluida. 266199.

SE ALQUILA habitación céntrica. 227021.

NECESITAMOS chico para compartir piso Agosto y Septiembre. Zona Vadillos. 222505, de 3 a 7.

CASA confortable, céntrica, alquilero dos camas, mes de Agosto. 219612.

Muebles

¡OCASION! Venta muebles y electrodomésticos nuevos y de ocasión Pentasa-3, naves 64 y 113. Detrás de Plastimetall. 215260.

SE VENDE mesa de comedor y aparador, a estrenar. 421201.

VENDO dormitorio, 2 camas, 0,90, con rejillas y armario. 224364.

Pérdidas

PERDIDA de sortija de oro y brillantes, el día 23 Sábado, desde Plaza Alonso Martínez a Rte. Gaona. Se gratificará y agradecerá por ser recuerdo de familia. Llamar al 201673.

Traspasos

TRASPASO pescadería plaza Norte. 201405, de 9 a 1.

SE TRASPASA cafetería recién reformada. Reyes Católicos. Facilidades de pago. 221742.

SE TRASPASA tienda de regalos, totalmente instalada, para cualquier negoc. céntrica, económica. 210021.

SE TRASPASA bar con vivienda en Villodrigo. 166262.

OCASION, traspaso negocio de panadería, frutos secos, bollería, dulces para niño, etc. magníficamente situado, por traslado inmediato de Burgos. Llamar 222572.

SE TRASPASA entreplanta, céntrica. 208849.

PRIGO. Francisco Sarmiento. Taller mecanico traspaso. 300 metros. Oportunidad. 6396.

ORTEGA: Vadillos, extraordinario bar, amplio, esquina, muy comercial. 262426.

ORTEGA: Se traspasa video club, montado con películas, renta baja. 262426.

LOCAL perfectamente acondicionado, junto Huerto del Rey. 204423.

DELAFUENTE cafetería 300 metros, totalmente instalada, salas video. Buen negocio. Zona Avenida Cid.

DELAFUENTE pub zona Llanas, 80 metros, instalado. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE confitería zona Alfarreros, por traslado. Muy económica.

DELAFUENTE puesto frutas Plaza Norte, mínima renta. Baratísimo.

TRASPASO local a convenir, para cualquier negocio en Barriada Inmaculada. Renta Mínima. Prigo. Vitoria, 184.

SE TRASPASA pescadería económica. 226634.

SE TRASPASA tienda medias y lencería. 231917 ó 207955.

HERRERIA: Céntrica: discoteca-cafetería. Buen precio. Baja renta. 201460.

HERRERIA: Urge traspaso tienda lanas céntrica. Baja renta. Se reciben ofertas. 201460.

MUELAS: Ocasión, bar bodega en zona céntrica de Gamonal. 265251.

MUELAS: puesto en mercado Norte, renta de 3.000 ptas. mensuales, ideal cualquier negocio. 265251.

Varlos

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas. Todas las clases. 262107.

REPARACION de tejados y canalones y limpieza de chimeneas. Informes 266962.

VIDENTE echa las cartas, prevé el futuro. 213314.

CABALLERO 37 años, soltero, 1,69 y 59 kg. Desearía contactar para relación seria con señorita de parecidas características. No fumadora y le guste viajar. Anuncio serio. Abstenerse agencias, profesionales y curiosas. No apartados. Sr. Manuel Santamaría Prior. Calle Puebla, número 10. 09002. Burgos.

REFORMAS albañilería, azulejos, suelos en cocinas y baños. Locales. 239458 271671.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

ANUNCIESE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

SUS TRABAJOS hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Aptdo. 46. 266768. 09002. Burgos.

- La imagen es fugaz
- La palabra muere rápidamente
- Lo impreso permanece

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos,**

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

BURGENSE DB
Páginas especiales los domingos en **DIARIO DE BURGOS**

AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Diario de Burgos

Departamento de Distribución y Ventas
C/. San Pedro Cardeña, 34. 268375 Apartado 46 - 09002 BURGOS

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	mes	trimestre	semestre	año
Capital	2.040	6.120	12.240	24.480
Fuera de la Capital	----	6.120	12.240	24.480

FORMA DE PAGO (Indico con una X la forma en que abonaré mi suscripción).

Recibó en domicilio (sólo Burgos) Contra reembolso (fuera capital).

Cheque bancario, giro postal. Domiciliación Bancaria.

EL COBRO SERA POR ADELANTADO

D. n.º

Población Calle n.º

piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día 1.º del mes de de 198..... por un periodo de (mes, trimestre, semestre o año).

DOMICILIACION BANCARIA

Muy señores míos:
Les ruego que con cargo a la cuenta núm atiendan hasta nuevo aviso los recibos presentados por DIARIO DE BURGOS, a mi nombre.

Banco o Caja de Ahorros Dirección

Agencia Nombre o razón social del titular de la cuenta

Localidad Fecha

Firma

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. Día del espectador. Estreno. Una fiesta para los sentidos y un regalo para el corazón; es la realidad triunfal de la sensibilidad y técnica del famoso Steven Spielberg «**Nuestros maravillosos aliados**». Una deliciosa fantasía para todas las edades. Martes, 2. María Asquerino, Lola Cardona y Gemma Cuervo, al frente de la mejor Cía. de España. «Las damas del jueves», de Loleh Bellón. Localidades a la venta.

CONSULADO. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Mes de Julio homenaje al espectador. Las mejores repeticiones de la pasada temporada. «**Cocodrilo Dundee**». Indiscutiblemente ¡¡la mejor!! Globo de Oro al mejor actor de comedia para el actor Paul Hogan. Vivía en la primitiva Australia y se fue a Nueva York. Toda una locura. Todos los públicos. Butaca: 200 pesetas. Próximamente: «En nombre de la rosa».

CORDON. — (Cine de estreno) 5,30, 8 y 10,30. Con una fantasía cómica (y de terror...) sigue, en su 2.ª semana ¡El más actual-divertido estreno! «**Bitelchus**». ¡El fantasma que a todos pasma! «**Bitelchus**». Una sucesión de aventuras jocosas y sorprendentes. Michael Keaton es... «**Bitelchus**» ¡La encarnación de la risa en el más allá! (Toleradas menores).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Como siempre ofreciendo los mejores programas. Monumental doble. «**Barrio violento**». Un drama despiadado y brutal. Son muchos que empiezan por ser «gamberros» y acaban por ser criminales y «**Lady Chaterley en Tokio**». Para una mujer nada es tan peligroso como un seductor. Para un seductor nada es más fácil que una mujer enamorada. Mayores 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en su sala preferida y con el novísimo sonido Magnasound. Sonido perfecto. Estrenamos

la película más actual de la presente temporada. «**Dispara a matar**». Dos grandes actores: Sidney Poitier y Tom Berenger, para una historia excepcional. Un éxito de público. Un record de taquilla. 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «**Dispara a matar**». Todo un acontecimiento. 13 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. «Día del espectador» y último día. Sally Field y Michael Caine juntos en la más alegre y divertida película, «**Una novia para dos**». Las mujeres, no le dejaban vivir, pero él no podía vivir sin las mujeres, «**Una novia para dos**». No se la pierda. (Todos los públicos). Mañana presentación Compañía Pepe Rubio en «¿Dónde están mis pantalones?». Lo más cómico y divertido de la temporada. 2 únicos días. Localidades a la venta.

TIVOLI. — (Donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,30. En su 3.ª semana, seguimos proyectando —por su total éxito— «**Cocodrilo:**

Dundee II». El aventurero favorito de todos (Paul Hogan), ha vuelto (acompañado de la bella Linda Holowski), en la nueva, pero más hilarante-jocosa-divertida sucesión de sorprendentes aventuras: «**Cocodrilo: Dundee II**». Con inesperados «gags» cómicos para hacerle reír al máximo. (Aut. todos los públicos).

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

Varios

COCTELERIA IRIS. — La coctelería de Burgos, batidos, zumos naturales y el coctel a su gusto, en Reyes Católicos, 26.

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

Radio Popular

AM, 837 Khz. — 7,00: Primer informativo. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo mediodía. 14,00: Burgos-noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Informativo mediodía. 15,00: El sonido del verano. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Popular deporte. 21,05: Verano en Castilla y León. 21,30: «La lidia». 22,03: El chiringuito. 23,00: Un día en España. 00,00: Experimento. 01,00: Querido verano. 03,00: Juntos en la noche. 06,00: En ruta. Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc. — 07,00: Levántate y canta. 09,00: Lo nuestro. 13,00: Los Populares I. 15,00: Nuestra tarde de verano. 19,00: Los Populares II. 22,00: En clave. 00,00: La noche es nuestra. 03,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos nacionales y locales.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,00: Buenos días Babilonia. 8,00: España a las ocho. 9,05: Escuela de salud (programa nacional). 9,30: Tras el cristal. 13,05: Información bursátil. 13,10: Sigue tras el cristal. 13,30: Boletín informativo regional. 13,50: Boletín informativo local. 14,00: Diario de las dos de R.N.E. 14,30: Libro directo (deportes locales). 15,05: Sigue la Radio. 16,30: Las tardes de Radiocadena (regional). 17,50: Boletín informativo regional. 17,55: Boletín informativo local. 18,05: Vivir para vivir (programa nacional). 19,05: Apuesta por una (programa nacional). 20,00: La hora deportiva (programa nacional). 21,05: Programa regional. 22,05: Informativo monográfico (programa nacional). 23,05: Lo que el tiempo se llevó. 24,00: Diferentes temas cada día de la semana (programa nacional). 01,05: Noches de Altamira (programa nacional). 03,05: La Radio en la Radio (programa nacional) con boletines informativos nacionales a las 4, 5 y 6 horas.

Antena 3 de Eurgos

94.3 FM Stereo. 6,00: El primero de la mañana, edición local. 9,00: «Viva la gente del verano». 12,05: «Viva la gente de Burgos». 15,05: «Viva la gente de la música». 19,33: Los conciertos de Antena 3. 20,30: Gomaespuma. 21,05: Los 33 con Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,05: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía. A las horas en punto y a las medias, informativos (nacional).

Radio 80

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

RNE Castilla y León

OM 684. Programación territorial. — Boletines informativos regionales: 8,30, 11,05 y 18,05. 13,10-14,00: Castilla y León al día (informativo regional). 15,10-16,00: Sal de frutas (magazín).

Televisión Española

Primera cadena Segunda cadena

08,00	Buenos días. Incluye: Avance informativo. El tiempo. Dibujos animados «Con tu cuerpo» (gimnasia).	12,30	Tele Europa.
08,30	Telediario matinal.	14,30	Informativo territorial.
09,00	Por la mañana. Incluye: 10,00: Cuatro hombres para Eva. Episodio número 50. Dinastía. Episodio número 98.	15,00	Telediario 1.
11,50	13,00 El pájaro loco. 3 por 4. 14,30 Informativo territorial.	15,30	Descubrimientos bajo el agua. «Barcos de guerra». Como símbolos desafiantes del poderío de imperios ya desaparecidos.
13,00	13,30 3 por 4. 14,30 Informativo territorial.	16,30	Cuentos y leyendas. «Opera en Marinada». Estévez, funcionario de Hacienda y furibundo melómano, se ve obligado a abandonar Madrid y las funciones del Real para instalarse en un pueblecito gallego.
15,00	15,35 El equipo A. «Lucha libre».	17,30	Musical. Recital de Amancio Prada en el Teatro Alcalá Palace de Madrid.
16,25	18,00 Avance telediario. 18,05 «La huella». Unos cazadores descubren las huellas de Yupi y creen que son de un animal muy valioso. Pretenden cazarle. Teo lo evita con una ingeniosa treta.	18,30	Naturaleza ibérica. «24 horas en el bosque Muniellos».
18,30	19,00 A media tarde. «Los cómicos».	19,00	Capitolio. Episodio número 222.
19,00	19,30 De película. «Momentos estelares de «De película»».	19,25	Nuestro mundo. «El jaguar».
20,30	21,00 El tiempo. 21,15 Juego sin fronteras. 22,45 Tres estrellas. 23,15 Documentos TV. «El arca de Durrel».	19,40	Documental. «Ciencia atmosférica: equilibrio energético».
00,05	00,25 Telediario 3. Teledeporte.	20,00	Mirar un cuadro.
		20,30	FM-2.
		21,00	El mirador.
		21,20	Cine club. «Una hora contigo». Ciclo: Ernst Lubitsch.
		22,55	Ultimas preguntas «la ciudad sagrada de Zagorski».
		23,35	Jazz entre amigos.

Nuestras noches en Burgos son una FIESTA
 «HOY, noche»
 ACTUACION EN DIRECTO DE:
ROLANDO SHOW Y SU BALLET
 ...y de madrugada te invitamos a un plato calentito y sabroso
Pentagono
 BURGOS

Santoral

Ss. Alfonso M.º De Ligorio; Arcadio, Bandarido, Exuperio, Etewaldo, Eusebio, Nati, Neta-rio, obs.; Almeda, Bono, Fausto y Mauro, Cirilo, Aquila, Pedro, Domiciano, Rufo y Menandro, Justino, Friardo y Secundelo, Felipe y cros. mrs.; Esperanza vg. y mr. Rubén (Rubil).

FUNERARIA San José
 SERVICIO PERMANENTE
 CAPILLAS VELATORIAS
 Avda. del Cid, 83
 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Farmacias de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Ridruejo, Plaza José Antonio, 12; V. de la Cruz, Briviesca, 4; Angeles de Domingo, General Mola, 32.

Servicios de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, V. de la Cruz, Briviesca, 4; Sra. Pascual, Madrid, 29.

AGENDA

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».
 Barómetro. — Presión atmosférica, 693,5 milímetros de mercurio.
 Temperatura ambiente: Máxima, de 35,0 grados a las 17,15 horas.
 Mínima, de 11 grados a las 7,45
 Viento: C.
 Humedad: 24 %.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ...	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ...	20 30 55
Conde Jordana ...	20 30 88
Plaza de Vega ...	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ...	21 96 97
Avda. General Vigón ...	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ...	22 44 06
P.º de los Pisones ...	26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía ...	0 91
Servicio Policía Municipal ...	0 92
Policía Municipal ...	23 11 13
y ...	23 11 50

Guardia Civil ...	22 11 00
Bomberos ...	21 12 12
y ...	21 12 90
Casa de Socorro ...	26 14 10
Seguridad Social ...	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias) ...	22 14 77
Gas Natural, averías ...	23 44 00
y ...	23 45 00
Iberduero, avisos ...	22 10 81
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde) ...	23 65 52
Cruz Roja ...	21 23 11
Hospital Provincial ...	23 50 11
Teléfono Esperanza ...	20 73 57
Ambulancia (partc.) ...	20 94 52
RENFE ...	20 35 60
Obras Públicas ...	22 45 00
Tele Ruta ...	91-4417222
Miranda de Ebro	
Bomberos ...	31 00 00
Casa de socorro ...	31 13 29
Guardia Civil ...	31 00 39
Seguridad Social ...	32 06 08
Cruz Roja ...	31 00 37
Policía ...	31 00 95
Aranda de Duero	
Bomberos ...	50 07 98
Guardia Civil ...	50 00 86
Cruz Roja ...	50 26 18
Policía ...	50 29 04
Lerma	
Guardia Civil ...	17 00 37
Cruz Roja ...	17 00 60
Roa	
Guardia Civil ...	54 00 13
Cruz Roja ...	54 01 84
Medina de Pomar	
Guardia Civil ...	11 07 06
Briviesca	
Cuardia Civil ...	59 00 34
Cruz Roja ...	59 08 28
Belorado	
Guardia Civil ...	58 00 46
Cruz Roja ...	58 01 89
Villarcayo	
Guardia Civil ...	10 00 17
Cruz Roja ...	10 01 18
Salas de los Infantes	
Guardia Civil ...	38 00 10
Ambulancia Municipal ...	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento ...	38 09 89
	38 00 21
Villadiego	
Guardia Civil ...	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios ...	36 00 04
y ...	36 00 01

RESTAURANTES

ALMUERZOS TONI. — Menú diario 575 Ptas. Especialidades, Rabo de Buey, Alubias con almejas, Pimientos rellenos de merluza, Cazuelitas variadas. Cerramos lunes. Regino Sáinz de la Maza, 10 ☎ 272102. (Junto Hacienda).

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Boda. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 206860

AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3. — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

ASADOR LOS TRILLOS. — Horno

a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877.

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 230000

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON DEL VENA. — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carre-

tera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 700 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

PALACIOS DE LA SIERRA

MESON LA SIERRA. — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 393139.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medalla de Oro de la Ciudad
 DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.
 Presidente y Gerente: Angel León Albarellos
 Director: Vicente Ruiz de Mencia
 Redactores Jefes: Juan José Calleja López
 Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intra. y Monográficos
 Alfonso Salgado Espinosa. Cultura
 Angel López Ochoa. Deportes
 Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos
 J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia.
 José Luis Saiz Santos. Espectáculos
 Alberto Labraga Bocos. Diseño y Diagramación.
 Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal
 Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
 Producción: Javier Gutiérrez González
 Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.
 Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34.
 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.
 Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Mi-
 randa de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de
 Duero: Mery Varona. Avda. Castilla, 14. ☎ 503725.

El hormiguero

Alarico

● Dos años caminando

Hace ya dos años que una pareja de Leningrado, Rosalía y Pabel Basov, iniciaron un curioso viaje que no concluirá hasta que no hayan recorrido en toda su extensión la frontera soviética.

Los viajeros decidieron realizar este larguísimo trayecto a pie y, por el momento, han cubierto apenas la mitad de este insólito viaje.

Los 22.000 kilómetros que han cubierto a lo largo de estos 24 meses les han llevado por las repúblicas de Mumarnsk, Carelia, Ucrania, Transcaucasia, Asia central, Siberia y Extremo Oriente.

Diariamente recorren 35 kilómetros y la pareja lleva un riguroso control de su estado de salud, para lo que se sirven de un sistema de test elaborado en la Cátedra de Medicina Deportiva del Instituto de Cultura Física y del Deporte de Leningrado.

Pabel es un teniente coronel en reserva, experimentado en este tipo de macro-marchas, en las que se inició recorriendo en bicicleta la distancia que separa Leningrado de Vladivostok. Su esposa es una ingeniera economista con una gran afición al deporte.

● Turismo japonés

Desde hace años cualquier centro turístico en el mundo cuenta con una nutrida representación de viajeros japoneses, que se revelan además como «turistas de calidad» si nos atenemos al número de dólares que gastan en sus desplazamientos. Así, según los datos publicados en el último número de la revista «Nuestro Tiempo», el gasto medio diario de un turista japonés en París es de 32.440 pesetas, más del doble de los que gasta un turista español (15.500 pesetas).

Cada turista americano gasta diariamente 119.700 pesetas, un suizo 19.600 y un alemán 13.600.

Lo que se filtra

«El País»: Aviso sindical

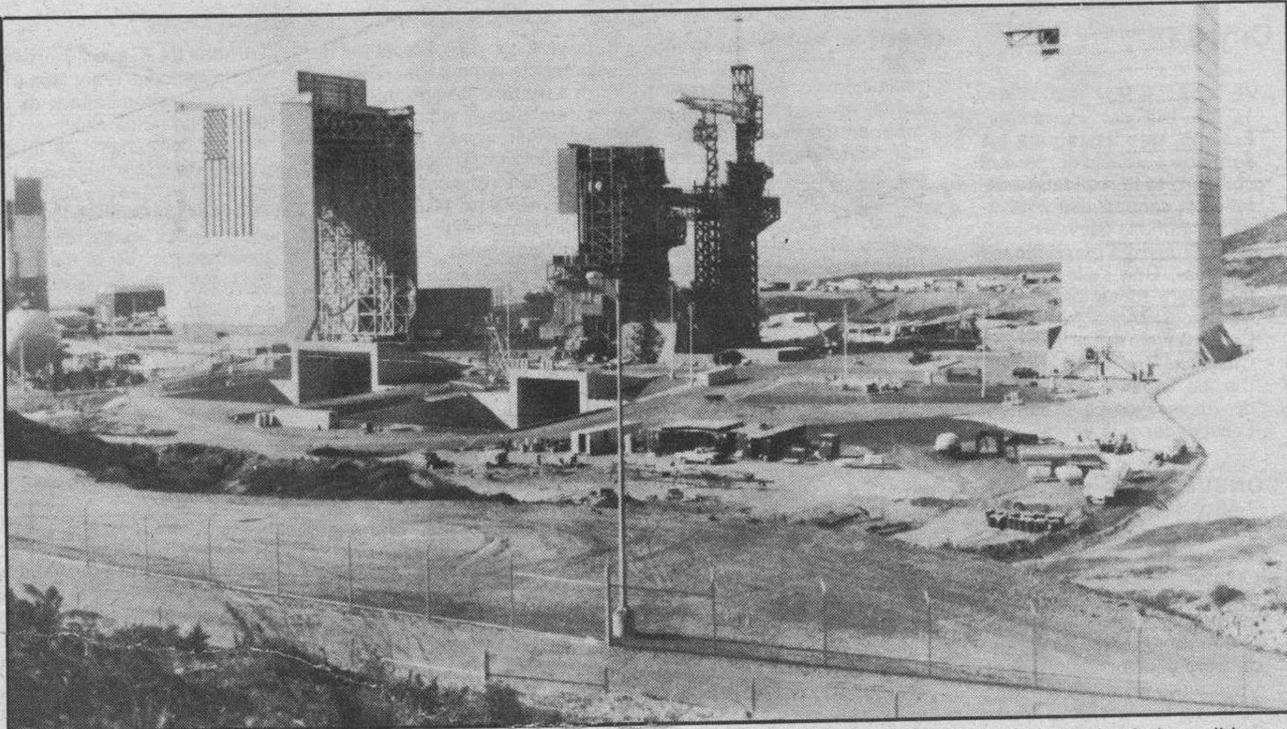
Los sindicatos españoles mayoritarios encuentran enormes dificultades para encarar nuevas formas reivindicativas. A ello contribuye su escasa implantación en el mundo laboral y, también, la poca disposición de sus dirigentes a afrontar un debate condicionado por el hecho de que en la España de tres millones de parados el trabajador asalariado industrial ha dejado de ser un paria del sistema. Surgen así manifestaciones en las que los sindicatos tradicionales se ven claramente desbordados.

«Diario 16»: No basta la dimisión de Barreiro

El panorama gallego está lleno de brumas, todo es un hervidero de rumores sobre el contrabando, el negocio del juego y la corrupción de la vida política regional, con escándalos de subvenciones y adjudicaciones marcadas por la corrupción. No basta, pues, la dimisión de Barreiro, que por otra parte no ha sido tan voluntaria, sino forzada por amigos y aliados. Galicia necesita una limpieza a fondo de su turbia atmósfera y nada podría ser más eficaz que convocar elecciones para que ese pueblo tan desengañado y confundido pueda tener la oportunidad de elegir, ya mismo, unos representantes que le merezcan mayor respeto y confianza.

«ABC»: Elecciones en Galicia

(...) No se trata sólo de que se haya falseado la voluntad popular. Se ha hecho burla. Con los votos del centro derecha están gobernando los socialistas, gracias a una piraeta política del ahora procesado señor Barreiro. Desde el punto de vista ético el gobierno Laxe no podría permanecer en el poder.



La carrera espacial tiene, por el momento, un claro ganador: la Unión Soviética. Los Estados Unidos están haciendo imposibles por volver a enviar uno de sus transbordadores al Cosmos. En la imagen en la estación espacial que hay en Shuttle. Todo listo pero sin nave espacial. — Foto Efe.

La Nasa se va a la URSS

Pedro Lázaro

Mientras la presencia estadounidense en el espacio parece haberse interrumpido, tras los sucesivos accidentes del transbordador Challenger y de los cohetes militares Titan, prácticamente las únicas actividades de ese tipo por parte de científicos estadounidenses están siendo realizadas en colaboración con el, en contraste, muy activo programa espacial soviético.

En 1976 tuvo lugar un acontecimiento histórico: el acoplamiento en el espacio de un Apollo norteamericano con un Soyuz soviético. El éxito de la operación animó a los científicos de ambos países a establecer un ambicioso programa de cooperación entre el transbordador espacial estadounidense y la estación soviética Saliut.

Programa que, finalmente, no se llevaría a cabo debido, en primer lugar, a presiones políticas contrarias en Estados Unidos y, después, a los aludidos fallos y consiguiente paralización de los lanzamientos norteamericanos.

Venus y el cometa Halley

Desde entonces, sin embargo, científicos estadounidenses han seguido en contacto con sus colegas soviéticos, colaborando con ellos en numerosas fases del programa espacial de la URSS. Una ocasión memorable fue el programa internacional llamado VEGA, una exploración conjunta del planeta Venus y del cometa Halley, llevada a cabo en Marzo de 1986.

Dos estaciones, espaciales soviéticas fueron entonces lanzadas desde dos naves Proton, se acercaron al planeta y lanzaron a su vez dos pequeñas naves que aterrizaron en su superficie.

Después, las dos estaciones, aprovechando la gravedad venusiana reali-

zaron una impecable maniobra que las situó en contacto con la cola de Halley.

En ambos casos, se obtuvieron datos decisivos para el mejor conocimiento del suelo y de la atmósfera de Venus y de la composición de la cola del cometa. Los instrumentos utilizados en la expedición procedían, aparte de la URSS, de otros países socialistas: Bulgaria, Hungría, República Democrática Alemana, Checoslovaquia y Polonia. Pero también de otros países: Estados Unidos, Austria y Alemania Occidental.

Participación importante

La participación estadounidense en Vega fue particularmente importante. Unos 40 científicos de ese país estuvieron presentes en el equipo internacional que preparó y completó el programa durante los casi cuatro años que se tardó en hacerlo.

Entre los numerosos experimentos realizados en la doble misión se incluyó el de medición de las partículas de la cola de Halley mediante instrumentos puestos a punto en la Universidad de Chicago, por el equipo dirigido por el profesor Simpson. Estos científicos norteamericanos estuvieron junto con sus colegas de diferentes países en el centro de Control de Misiones del Instituto de Investigación Espacial de la URSS.

En la actualidad, científi-

cos estadounidenses forman parte junto con otros de Suecia, Suiza y Finlandia, así como de la URSS y otros cuatro países socialistas, en el programa Fobos, el más interesante de todos cuantos han sido llevados a cabo por la humanidad hasta el momento. Se trata de un programa con múltiples objetivos: dos estaciones espaciales soviéticas sin tripulación han sido lanzadas en Julio de 1988 desde el astrodromo soviético de Baikonur, con cinco días de intervalo. En su vuelo realizarán estudios del Sol, de Marte y de su satélite Fobos. Ambas se acercarán hasta una distancia increíble de la superficie marciana, entre 30 y 80 metros, dejando cápsulas en ella.

Aterrizar en Marte

El programa espacial soviético concede una importancia especial al aterrizaje de una tripulación humana en Marte —¿amartizaje?— que, según los cálculos vigentes en la actualidad, tendría lugar hacia el año 2020. Una serie de programas previos, algunos de ellos con cooperación estadounidense y de otros países, han sido elaborados, a fin de asegurar el éxito de esa misión que los soviéticos esperan superar con creces el del alunizaje estadounidense en 1968.

Un acuerdo de investigación espacial, firmado recientemente, permitirá a Estados Unidos participar en alguna de estas misiones previas. Sin embargo, de momento al menos, no está prevista la participación estadounidense en el «amartizaje» propiamente dicho.

Ni qué decir tiene que

esta situación está provocando en la comunidad científica norteamericana dos tipos de reacciones: resentimiento contra su propio gobierno cuyos errores son la causa principal de los percances de la NASA, y agradecimiento hacia el gobierno soviético por permitirles participar en su propio programa.

Rayos X en el espacio

Otro programa espacial soviético con participación estadounidense, actualmente en curso, es el del módulo Quant, que estudia los rayos X en el espacio, tras un accidentado acoplamiento con la estación orbital Mir. En Quant, además de la URSS y Estados Unidos, han intervenido científicos e ingenieros de las dos Alemanias, Holanda y Gran Bretaña.

En Junio de 1987, la URSS propuso la creación de un observatorio espacial para 1992, con la participación de Estados Unidos y otros ocho países. Pero la mayor parte de los proyectos a desarrollar de aquí a fin de siglo y más allá están relacionados con el interés soviético por llegar a Marte: Marte-92, con dos estaciones espaciales en las órbitas polares del planeta, con análisis de su superficie y su atmósfera; Marte-96, con el aterrizaje de un vehículo robótico que recogerá datos sobre el suelo y los retransmitirá a la Tierra, vía las estaciones orbitales; por fin, Marte-2.000, que utilizará un cohete recuperable para traer a la Tierra muestras del suelo marciano, vía las estaciones orbitales en Marte y alrededor de nuestro planeta. También está prevista la participación estadounidense en este proyecto.

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

Combinación ganadora

Combinación ganadora

6 - 11 - 14 - 16 - 35 - 45

Complementario 19

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos)	133.694.642
2.ª	> (5 ac. y comp.)	9.703.643
3.ª	> (5 aciertos)	18.329.104
4.ª	> (4 aciertos)	21.563.652
5.ª	> (3 aciertos)	32.345.479

Mañana, martes
en
Diario de Burgos

Especial economía